Ontario et de Montigny

Grandes artères

(Voir page 3)

MONTRÉAL MATIN

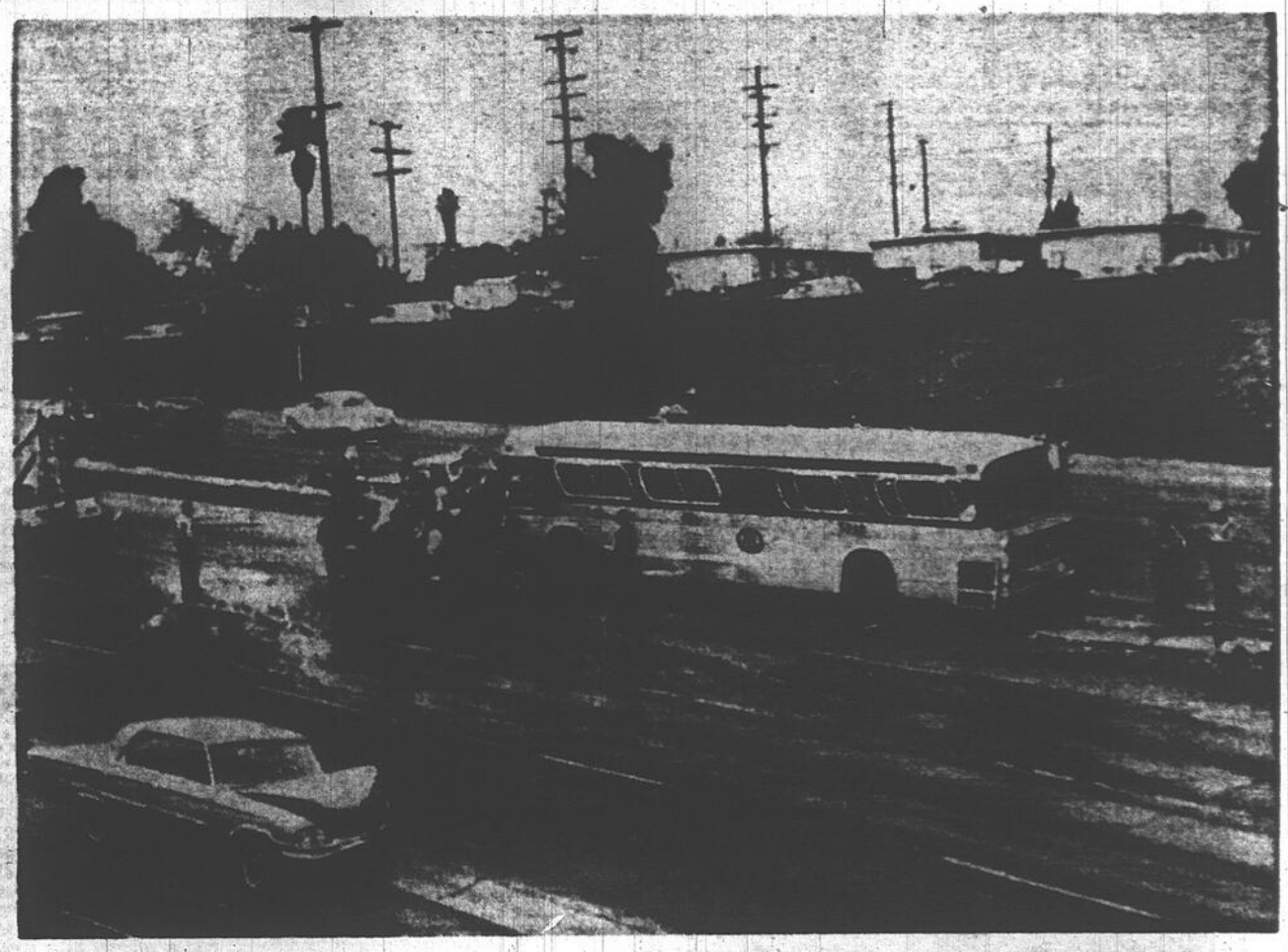
Vol. XXXIII — N° 134 CINQ CENTS
MONTREAL, VENDREDI, 7 DECEMBRE 1962
Aujourd'hui: PLUIE 44 PAGES

Contrat de 3 ans avec les Rough Riders

Red O'QUINN SIGNE

(Voir page 43)

Autobus en folie: 6 blessés



Un autobus est devenu "subitement fou", hier, sur une voie rapide de la Californie. L'autobus a fauché un garde-fou au centre de l'autoroute et a heurté trois autos, infligeant des blessures à six personnes. L'un des blessés, un jeune matelot, est resté coincé dans son véhicule, qui était comme soudé au lourd véhicule. On voit le jeune homme, ci-haut, alors que les sapeurs tentent de le retirer de sa fâcheuse position. La circulation a été interrompue pendant une heure et demie sur la voie rapide, près de Los Angeles. (UPI — MM)

ALCOOL et élections, dans Québec-Ouest

(Voir page 2)

Tout en fumant

Jusqu'à 150 ans

Victorville, Californie (UPI) — Hubert T. Miller, qui vient de célébrer son 104e anniversaire de naissance, aime la vie et espère bien vivre jusqu'à 150 ans au moins. Malgré son âge un peu avancé . . . il est encore solide et plein de vigueur.

Bon vivant, il admet fumer deux paquets de cigarettes par jour et prendre un verre de whisky quand il peut en avoir. Il vit seul dans un motel; sa femme est décédée il y a 70 ans. Cela ne l'empêche pas de porter encore le deuil.

Des "pros"

La police de Québec enquête sur un vol de $10,000 en argent et de $700 en bijoux perpétré tôt, hier matin, à la bijouterie François Gagnon, dans la basse-ville de la vieille capitale.

Les enquêteurs ont déclaré que les cambrioleurs ont forcé la porte avant de l'établissement pour entrer par effraction. On croit que le vol est l'oeuvre de professionnels.

Un pilier

Un citoyen de Saint-Lambert, en banlieue de Montréal, John Hill, âgé de 19 ans, a perdu la vie tôt hier matin, quand l'automobile qu'il conduisait est allée percuter contre un pilier d'un pont de Brighton, en Ontario.

L'adolescent, qui voyageait seul au moment de la tragédie, est mort instantanément.

En Floride

ILS GÈLENT

Les gens du Québec n'aiment peut-être pas la température qui règne ici depuis quelques heures, mais qu'ils se consolent: une vague d'air arctique s'est abattue sur le sud des Etats-Unis, hier, et en Floride, en quelques heures le temps est passé de 80 degrés à un temps quasi glacial hier soir.

Regardez !

Un garçonnet a perdu la vie dans un accident de la circulation à St-Célestin, près de Nicolet.

La victime, René Leclerc, âgé de sept ans, a été heurtée par une automobile en face de la demeure de ses parents, après être descendue d'un autobus scolaire. Il a été tué instantanément en voulant traverser devant l'autobus sans prendre garde à la circulation.

TEMPS PROBABLE

ORAGES ÉLECTRIQUES	PLUS CHAUD	PLUIE

Dorval prévoit pour aujourd'hui des périodes de pluie occasionnelles, avec des vents d'au moins 20 milles à l'heure. Minimum la nuit dernière, 35; maximum, aujourd'hui, 40.

A 11 heures, hier soir, le thermomètre de "Montréal - Matin" indiquait 39 degrés.
Sommaire: PLUIE.

AMOUR

Ile de Capri, Italie (UPI) — Les amours entre la cantatrice Maria Callas et l'armateur Aristote Onassis semblent encore florissantes. Tous deux sont arrivés ici, hier, à bord du yacht princier d'Onassis, le "Christina", venant de Sicile. Les deux toutereaux ont passé la journée sur une grève, non loin du yacht.

Deux assauts, seulement

Nuit calme

La nuit de mardi à mercredi a été calme dans la métropole. On n'a eu à déplorer que deux assauts.

Un Montréalais, M. Aurèle Arcand, du 2543, rue Louis-Veuillot, a été attaqué par deux individus alors qu'il était en face du 65 ouest, rue Ste-Catherine, et a dû être transporté à l'hôpital St-Luc pour y être pansé.

Les deux apaches l'ont sauvagement battu et l'ont soulagé de $250.

Politesse

Un touriste, qui a poliment demandé un renseignement à deux jeunes gens, a été vigoureusement rabroué. La victime, M. Patrick Bracken, âgé de 22 ans, qui venait de descendre du train à la gare Windsor et qui se dirigeait vers l'est de Montréal, a arrêté deux passants pour leur demander sa direction.

Pour toute réponse, les deux apaches l'ont battu et dévalisé. On ne connaît pas le montant du vol.

En une seule année

2 millions de "CHEV"

Utica, Mich. U(PI) — Pour la première fois dans l'histoire de l'automobile, un fabricant, la société Chevrolet, vient de sortir de ses usines d'assemblage sa deux millionnième voiture de tourisme dans une même année.

L'automobile historique, une Bel-Air, sedan, deux portes, doit être livrée à un employé d'un distributeur de la General Motors à Warren, Michigan.

MERE DENATUREE — Mme Margaret Lynda Hill peut bien pleurer comme une Madeleine... On vient de l'arrêter parce qu'elle a battu son bébé de 8 mois, au point qu'il en est mort. Il portait aussi d'affreuses brûlures aux pieds, aux cuisses et aux jambes. A 23 ans, comment peut-on avoir si peu de coeur ? (UPI — M-M)

VOTRE SANTÉ

par le Dr Michael A. Patti

Pourquoi un nouveau-né pleure-t-il parfois immédiatement après le biberon ?

Souvent cela veut dire que vous n'avez pas été assez généreuse. Il a sans doute encore faim. Donnez-lui-en davantage.

Bandit nerveux

Un bandit trop nerveux a tiré un coup de feu dans le mur de l'établissement d'un tabaconiste avant de prendre la fuite avec une somme de $969.

Deux bandits avait fait irruption quelques instants plus tôt dans l'établissement de H. Thibodeau, au 1880, boul. Rosemont. Ils ordonnèrent à tous les employés présents de placer leurs portefeuilles sur le comptoir et au propriétaire d'ouvrir le coffre.

M. Thibodeau s'est déclaré incapable d'ouvrir le coffre et l'un des bandits a tiré un coup de feu dans un mur pendant que son compagnon faisait main basse sur les portefeuilles.

La police capture deux suspects

DANS LEUR AUTO

Deux hommes sont détenus par les limiers du Bureau des enquêtes criminelles de Montréal relativement au vol à main armée de $10,000 perpétré mercredi après-midi dans une succursale de la Banque de Montréal.

Ils ont été appréhendés par deux agents de la Police provinciale qui revenaient à leur quartier général. Les deux hommes occupaient une auto qui aurait été vue sur la scène du vol.

Les policiers recherchent toujours deux autres hommes relativement à ce vol, perpétré par quatre bandits masqués et armés de mitraillettes.

Deux disparus

Une fille et un garçon

La police de Montréal recherche deux adolescents disparus de leur demeure depuis quelques semaines.

Une jeune fille de seize ans, Maureen Patricia (Patsy) Lawrence, du 7086, rue Delorimier, a été portée disparue le 3 juillet dernier. Mesurant cinq pieds et quatre pouces, elle pèse 105 livres, a les yeux gris et les cheveux blonds.

Un adolescent de 15 ans, Robert Lavoie, du 1452 est, rue Craig mesurant cinq pieds et huit pouces et pesant 160 livres, a les yeux gris et les cheveux bruns. Il a été porté disparu le 23 novembre dernier de la demeure de ses parents.

Toute personne pouvant fournir des informations sur ces deux jeunes gens est priée de communiquer avec l'escouade des personnes disparues de la police de Montréal, en signalant UN. 8-7654, local 5687.

Without love

Maridon. (UPI) — June Batten, 30 ans, habite Love Manor, sur une rue appelée Love Lane. Hier, elle y a tiré un coup de revolver sur son ami.

C'est peut-être permis, mais pas le jour des élections

Il transportait de l'alcool, dans Québec-Ouest

Québec. — André Jeffrey, débardeur, de Québec, a plaidé coupable, hier matin, en Cour municipale, à l'accusation de transport illégal de liqueurs alcooliques dans le comté du premier ministre de la province, Québec-Ouest, le jour du dernier scrutin provincial, le 14 novembre.

Lorsqu'il a été appelé pour subir son procès, l'accusé n'était pas présent. Le juge en chef Emile Morin a consenti à ajourner l'audience pendant quelques minutes. A la reprise des délibérations, le prévenu était arrivé.

Son avocat, Me Lawrence Corriveau, a tout de suite déclaré :

"Mon client a décidé de changer son plaidoyer. Il plaide maintenant coupable".

La semaine dernière, Jeffrey avait enregistré un plaidoyer de non-culpabilité. Le procès allait donc s'instruire hier sous ce changement subit d'attitude.

L'offense

L'acte d'accusation stipulait que le 14 novembre dernier, Jeffrey avait été surpris au moment où il transportait illégalement de la boisson dans une automobile sur la rue Notre-Dame, dans Québec-ouest. La plainte avait été portée par des organisateurs du Dr Paul Vaillancourt, adversaire de M. Jean Lesage. On a dit que la police avait découvert une couple de douzaine de bouteilles de 10 onces de gin. On accusait le prévenu d'avoir violé l'article 370 de la loi des élections du Québec.

"Mon client, a fait observer Me Corriveau, en est à sa première comparution et n'a aucun dossier judiciaire. Il voulait se servir de cette voisson pour traiter des employés".

Pas de choix

Sur quoi, le juge Morin a fait observer à l'avocat qu'il n'avait pas le choix pour la punition.

"La loi spécifie une amende de $100, qui est à la fois un maximu et un minimum, plus les frais de la cause".

L'avocat du prévenu a ajouté : "Je comprends que la loi est sévère en temps d'élections. Mais d'un autre côté, mon client en est à sa première comparution en cour".

Le juge s'est vu dans l'obligation de respecter la loi. Il a condamné André Jeffrey à $100 d'amende et aux frais ou à huit jours de prison, à défaut de paiement. Me Corriveau a demandé un délai de 48 heures pour permettre à son client de s'aquitter de cette obligation, ce qui lui a été accordé. Mais dans le cours de l'après-midi, l'amende et les frais avaient été payés.

Le soleil a brisé son propre record

NOVEMBRE ensoleillé

Tous s'en doutaient bien un peu mais c'est maintenant officiel.

Le mois de novembre 1962 a été le plus ensoleillé de toute l'histoire de l'observatoire McGill, soit 88 ans.

119 heures

Au cours de ce mois d'habitude froid, pluvieux ou neigeux quand ce n'est pas brumeux, on a enregistré en 1962 un total de 119 heures de soleil, soit 46 pour cent du total possible.

Record

Nous nous excusons de cette "Lapalissade", mais le mois de novembre 1962 a également été le moins pluvieux depuis 1904. On a enregistré une précipitation totale de 1.53 pouce. La moyenne pour les 88 ans d'existence de l'observatoire était de 3.59 pouces.

C'est fini

Si l'on en juge par les derniers jours, il semble d'ailleurs que nos réserves de soleil ont été éliminées par le mois de novembre. Il faut maintenant astiquer les pelles car elles ne tarderont plus à servir.

C'est assez, juge Réal Caouette

$1 par ANNÉE pour M. Gordon

Ottawa. (D.N.C.) — M. Réal Caouette, assistant-leader du Crédit Social, a fait adopter en première lecture son projet de loi visant à réduire de $75,000 à $1, par année, le salaire du président du Canadien National, M. Donald Gordon. (L'adoption en première lecture n'est qu'une simple formalité, qui permet l'impression du bill mais n'implique en rien l'assentiment de la Chambre au principe du projet).

M. Caouette a voulu exposer les raisons de son bill mais le président, M. Marcel Lambert, lui a fait remarquer qu'il lui faudra, pour ce faire, attendre la seconde lecture. Le projet de M. Caouette, s'il est jamais discuté, ne le sera qu'à la suite de tous ceux qui sont actuellement inscrits au nom des députés et qui ne sont discutés l'un après l'autre qu'à raison d'une heure par jour.

Un décès par heure, à Londres

Le brouillard tue

Londres (UPI) — Le brouillard continue de faire des victimes en cette plus grande ville du monde. Il est responsable, selon la police, d'un décès par 60 minutes.

La météo ne prévoit aucun apaisement à ce fléau. Depuis lundi, le nombre des victimes est de 67, et plus de 400 personnes ont dû être hospitalisées pour troubles respiratoires.

En 1952, un brouillard semblable avait provoqué la mort de 4,000 personnes à Londres et dans la région.

Le ministère de la Santé multiplie ses appels, recommandant aux vieillards, aux enfants et aux gens faibles des poumons de demeurer chez eux tant que le beau temps ne sera pas revenu.

Hier soir, la visibilité n'était que de cinq verges, c'est dire que la circulation était au ralenti.

L'OEUVRE DE CUPIDON ? — Cupidon semble avoir ensorcelé la blonde Kim Novak et le couturier parisien Louis Peraud. On les voit constamment ensemble ces jours-ci en Californie. Ils ont même loué leurs chambres sur le même étage à un hôtel de San Francisco. Mais Kim s'est hâtée de nier tout projet d'épousailles, car Peraud est marié et a une fille de 14 ans. En tout cas, on ne peut dire qu'il manque de belle distraction, loin de chez lui. (UPI — M M)

De Gaulle "empereur"

Paris. (UPI) — L'emprise du président de Gaulle sur la nouvelle Assemblée nationale française a été manifestée hier, quand ce corps législatif s'est choisi comme président M. Jacques Chaban-Delmas, reconnu comme un ardent gaulliste. Il a été réélu dès le premier scrutin, par 287 voix contre 114 au socialiste Eugène Montel, et 42 au communiste Wladeck Rochet.

M. Chaban-Delmas, âgé de 47 ans, était président de l'ancienne Assemblée. En plus d'être l'un des leaders de l'Union gaulliste pour une Nouvelle République, il est maire de la grande ville de Bordeaux. Il fut jadis un joueur de tennis de grande classe.

Dents pas sages

Londres (UPI) — —La princesse Alexandra de Kent, dont on annonçait récemment les fiançailles, vient d'entrer à l'hôpital pour une intervention chirurgicale. On lui enlèvera les dents de sagesse, mal encastrées.

CHINOISERIES

Nouvelle-Delhi. (UPI) — Le différend entre l'Inde et la Chine est loin de s'atténuer. Hier, l'Inde a annoncé la fermeture de ses deux derniers consulats en Chine communiste et a ordonné aux Chinois de fermer les leurs en Inde.

Au cours d'une visite à ses lignes avancées, le long de la frontière, le premier ministre Nehru a réitéré sa conviction que son pays remportera la victoire ultime. "Il faut que nous sortions de cette crise plus forts que jamais auparavant", dit-il.

L'EXPO

Ottawa (DNC) L'Exposition Internationale de 1967 doit être tenue dans l'île de Montréal même, a déclaré hier la Chambre de commerce des Jeunes du district de Montréal dans un mémoire soumis au gouvernement canadien.

Le Jeune Commerce a fait remarquer que, "s'il est logique et normal que plusieurs municipalités de la région de Montréal convoitent la tenue de cette exposition sur leur territoire, il ne faut cependant pas oublier que Montréal est la métropole du Canada et que ce titre de métropole implique pour Montréal un droit de préséance qui s'impose avant toute autre considération."

Répondant au Jeune Commerce, M. John Diefenbaker a déclaré que le choix du site de l'exposition ne sera imposé par personne mais décidé par le comité de l'expo formé de représentants d'Ottawa, de Québec et de Montréal.

On en fera de grandes artères, au coût de 2½ millions

ONTARIO ET DE MONTIGNY À SENS UNIQUE

(Par Maurice Archambault)

Les autorités municipales ont dévoilé, hier, un projet de l'ordre de près de $2,500,000, qui prévoit l'élargissement d'un tronçon de la rue Ontario et l'ouverture d'une nouvelle artère, qui fera des rues Ontario et de Montigny des artères à sens unique.

C'est le président du Comité exécutif, M. Lucien Saulnier, qui a dévoilé ce projet. Le président Saulnier a ajouté que le Conseil municipal en sera saisi prochainement et sera appelé à voter les crédits nécessaires à cette entreprise d'envergure.

Cinq mesures

Ce projet imposant prévoit cinq mesures draconiennes, destinées à alléger le flot de la circulation dans le secteur des rues de Montigny, Bleury, Ontario et St-Urbain.

En premier lieu, la rue Jeanne-Mance sera élargie du côté ouest, au nord de la rue Ontario. En second lieu, la rue Ontario elle-même sera également élargie à 75 pieds, du côté nord, entre les rues Bleury et Jeanne-Mance.

De plus, les autorités ont prévu l'ouverture d'une nouvelle rue au nord de la rue Ontario, qui s'étendra de la rue Bleury à la rue St-Urbain, presque dans le prolongement de la rue Concorde.

Par ailleurs, les abords nord de la rue projetée et la rue Ontario, dans sa partie élargie, se compléteront.

Sens uniques

Cette mesure aura pour but de créer deux voies rapides dans le secteur, et ces deux voies seront à sens unique. La première, la rue Ontario actuelle, déviera légèrement vers le nord, à la rue St-Urbain, pour se jeter dans la nouvelle rue proposée. Son sens sera est-ouest.

Quant à la rue de Montigny, elle rejoindra, toujours à la rue St-Urbain, la rue Ontario actuelle, et son sens sera ouest-est.

Travaux

Les travaux, de l'ordre de $2,438,983.60, seront entrepris le plus tôt possible. Le président de l'exécutif a déclaré que tout sera fait pour qu'ils soient complétés pour l'ouverture officielle de la Place des Arts, en septembre 1963.

"Toutefois, a déclaré M. Saulnier, je serais extrêmement surpris s'il en était ainsi."

L'élargissement des rues Jeanne-Mance et Ontario coûtera $181,929. L'ouverture de la nouvelle rue coûtera $1,501,606.60, et un meilleur aménagement des abords nord de la rue et de la partie élargie de la rue Ontario coûteront respectivement $58,421 et $697,027.

Autres plans

Le président du comité exécutif a déclaré, en terminant, que ses confrères seront invités, probablement à la réunion d'aujourd'hui, à étudier de nouveaux plans reliés au projet accepté, à l'effet de prolonger la nouvelle rue Ontario jusqu'à la rue Peel.

Demain

Demain, samedi, fête de l'Immaculée - Conception, "Montréal-Matin" ne sera pas publié.

Pour le moment, ce sont les ingénieurs qui "creusent"

Le métro "creuse" son chemin

Les autorités municipales de Montréal feront à nouveau appel à diverses firmes d'ingénieurs et d'architectes pour préparer les plans de plusieurs stations du futur métro.

Ainsi en a décidé le comité exécutif, au cours de sa réunion d'hier. Les firmes choisies devront également superviser les travaux.

Atwater

Les autorités ont retenu les services de la firme d'architectes David, Barott et Boulva ,et des firmes d'ingénieurs Lalonde, Girouard et Letendre (charpente) et Asselin, Benoit et Lapointe (électricité - mécanique), pour la station Atwater du métro.

McGill

Relativement aux travaux à la station McGill, les autorités feront appel à la firme d'architectes Crevier, Lemieux, Mercier et Caron, aux ingénieurs en charpente Beaulieu, Trudeau et associés et aux ingénieurs en électricité-mécanique Bouthillette et Parizeau.

St-Laurent

La firme d'architectes Paul-G. Brassard, les firmes d'ingénieurs Régis Trudeau (charpente) et Brais, Frigon et Hanley (électricité-mécanique), seront appelées à superviser les travaux et à dresser les plans de la station de la rue McGill.

Papineau

Relativement à la station Papineau, les services des firmes d'architectes Bolduc et Venne, et des firmes d'ingénieurs René Fortin (charpente) et Lefrançois et Laflamme (électricité-mécanique) seront retenus.

Frontenac

Enfin, les firmes d'architectes Robillard, Jetté et Lapointe, et d'ingénieurs Labrecque, Vézina et associés (charpente) et Beauchemin, Beaton et Lapointe (électricité-mécanique) dresseront les plans de la station Frontenac.

EDITORIAL — Le parler "joual" du député Meunier

Un autre Jean-s'en-va-t-en-guerre nous est né. Il s'agit du député Jean Meunier, valeureux Don Quichotte, qui s'est souvent battu contre les moulins à vent et qui, malheureux de ne pas être nommé ministre, veut connaître sa petite notoriété à lui tout seul.

M. Meunier a donc choisi comme cible le Département de l'Instruction publique, le DIP, comme on dit familièrement dans certains milieux laïcisants.

Nous sommes prêts à admettre que tout n'est pas parfait au DIP, mais de là à l'accuser de tous nos maux et à dire (comme le député de Bourget) que c'est lui le grand responsable du parler "joual" dans le Québec, il y a une marge.

M. Meunier qui, lui, doit parler un "joual" distingué, ne fait pas de nuances. Il déclare simplement la guerre au DIP, suivant en cela l'exemple de certains groupes à tendances neutres qui cherchent à discréditer cet organisme par tous les moyens.

En somme, M. Meunier veut que le ministre de la Jeunesse soit le grand patron. "Que le Département de l'Instruction publique, dit-il, soit responsable devant M. Gérin-Lajoie". Comme si ce dernier pouvait, lui, par quelque miracle, corriger la langue des Canadiens français, parce qu'il porterait le titre de ministre de l'Education.

M. Meunier ne fait pas vraiment sérieux. Il est aussi injuste. A qui veut-il faire croire que le Département de l'Instruction publique n'a jamais rien tenté pour améliorer l'enseignement du français dans le Québec ? Il jette en même temps du discrédit sur les écoles normales, et surtout sur les professeurs, parce que, selon lui, les dits professeurs donnent leur enseignement en une langue qui n'est pas châtiée.

Qu'en sait-il ? Est-il jamais passé par là ce digne député dont le parler n'a jamais impressionné personne si ce n'est par l'enflure de la voix et la grossièreté de ton dont nous avons encore la résonnance aux oreilles du temps que M. Meunier était conseiller municipal ?

Rappelons au député de Bourget que les plus beaux programmes ne donnent rien si d'abord ceux à qui ils s'adressent ne cherchent pas à les appliquer de façon intelligente.

Pour ce qui est de la langue, la responsabilité de la bien parler réside en chacun de nous. Le maître à l'école pourra bien peu corriger une situation déplorable si dans la famille on n'oblige pas l'enfant à parler convenablement. Pas avec l'accent parisien, mais avec l'accent qui nous est propre et qui n'est pas à mépriser.

Faisons chacun notre petit effort quotidien. Le Département de l'Instruction publique en sera le premier enchanté et ses programmes auront chance de porter fruit en une terre plus fertile.

Lucien LANGLOIS

PROPOS DU MATIN

Des LARMES plein les MAINS

Je mourrai peut-être sans m'en faire
Du vernis à ongles aux doigts de pied
Et des larmes plein les mains
Et des larmes plein les mains

Ces vers sont d'un écrivain du nom de Boris Vian mort subitement en 1959 dans un fauteuil de cinéma.

Ils font partie d'un long poème dans la même veine où l'on retroure encore des phrases comme celles-ci :

Je mourrai d'un cancer de la colonne [vertébrale
Ça sera par un soir horrible
Clair, chaud, parfumé, sensuel.

Depuis que je les ai lus, ces mots se baladent dans mon esprit et je me suis surpris à relire plusieurs fois la longue tirade de cet écrivain que la mort est venue saisir tout doucement à l'âge de 39 ans.

Pourquoi certaines phrases vous frappent-elles plus que d'autres, pourquoi éveillent-elles des résonnances insoupçonnées, chez vous, il est bien difficile de le définir..

Ce que je sais, c'est que je me suis senti soudain des affinités avec cet homme que je n'ai jamais vu. J'ai senti en lui un frère.

C'est ça, j'imagine, la magie de la littérature. Cette communication qui s'établit entre un être exceptionnel et des milliers d'inconnus qui se nourriront de ses désespoirs, de ses joies mais ne le lui diront jamais, car la substance de l'écrivain est l'héritage de tous.

LUC

Le philosophe du matin

Pour être heureux, il vaut avoir
Plus de vertus que de savoir,
Plus d'amitié que de tendresse,
Plus de conduite que d'esprit,
Plus de santé que de richesse,
Plus de repos que de profit.

C. Pasard

TIMBRES et TIMBRES

Pas SEULEMENT des MIETTES

Jusqu'ici, la majorité de langue anglaise a consenti à nous donner des miettes de temps en temps, simplement pour tenter de nous apaiser lorsque nous devenions trop criards.

Cela doit changer.

Je ne prétends pas que la majorité de nos compatriotes de langue anglaise agisse ainsi par mauvaise volonté. Dans la majorité des cas, c'est par ignorance crasse. Ils ont naturellement la tendance à nous comparer avec toutes les autres minorités.

Canadiens anglais et français doivent être de véritables partenaires pour le bénéfice de tous, non d'un groupe en particulier.

JEAN-JACQUES BERTRAND

Au JOUR le JOUR

MONTAIGNE

Compétence d'abord

Le succès de la planification économique en France est attribuable à plusieurs facteurs et le principal est sans doute l'équipe dont le général Charles de Gaulle a su s'entourer. Cette équipe est composée des meilleurs esprits de la nation. Chacun est spécialiste en son domaine. Le général a voulu une fonction publique dynamique et il a pris les moyens pour en former les membres en les astreignant à fréquenter les cours d'une école de haute administration qu'il devait lui-même fonder.

Non seulement, les hauts fonctionnaires sont jeunes et efficaces, les propres ministres du général ne sont pas des politiciens de carrière et chacun est éminemment qualifié pour son rôle.

Autrement dit, les affaires françaises n'ont jamais été si bien administrées et le crédit doit en rejaillir sur de Gaulle qui a compris que, sans compétence, il ne saurait y avoir de grandeur. Il n'est pas surprenant que les atermoiements des vieux partis et leurs éternelles querelles aient eu le don de l'énerver.

* * *

Incroyable !

Au Conseil de la trésorerie, que préside M. Jean Lesage, M. Pierre O'Neil, dans "La Presse", nous apprend que "personne ne croit à la recherche comme base des développements futurs de la province".

Voilà qui est incroyable. Il n'est donc pas surprenant, comme le note M. O'Neil, que le ministère de l'Industrie et du Commerce soit dans le marasme, que son budget soit ridiculement bas et qu'il n'ait même pas un nombre suffisant d'économistes pour entreprendre la grande tâche de planification que se propose le gouvernement Lesage. Cette planification-là reposera-t-elle sur les seules épaules de M. René Lévesque ? Il est à espérer que non.

Ce qu'en pense ma voisine

Je vous dis que Lorenzo Paré se lance en pleine "action". Je le pensais pas si violent que ça, le beau Lorenzo à la tête toute blanche. Il est aussi violent que Claude-Henri Grignon de la belle époque et J.-P. Bonneville, de Rouyn, ce qui n'est pas peu dire, car ces deux-là, comme pamphlétaires, sont difficiles à battre.

Mais Lorenzo a de la classe, j'allais dire de la g... et il manie sa plume comme un instrument de torture. Je vous dis que ces mécréants de Richard Daigneault et Dominique Clift en prennent pour leur rhume.

Lorenzo vient de les accuser (et de prouver) qu'ils se réfugiaient dans la soutane de l'abbé Dion. Pour des démocrates comme nos deux "duettistes" (la trouvaille est de Lorenzo), la flèche a dû aller droit au coeur.

On est laïc ou on l'est pas. On est progressiste ou on l'est pas. On est prétentieux ou on l'est pas. On est mythomane (quel gros mot) ou on l'est pas.

Richard et Dominique, eux, sont des spécialistes dans la chasse aux "mythes". Une démocratie (surtout au Québec) c'est pas supposé avoir de "mythes", seulement des vers qui la rongent par en-dedans. Mais ces vers-là, nos deux duettistes les cultivent, car ce sont de grands pêcheurs (en eau pas trop claire) s'ils sont aussi chasseurs.

Ça fait qu'ils vont souvent à la pêche aux gogos, tout en chassant les "mythes", bien entendu. Gérard Pelletier fait partie du même club, mais pas Lorenzo. Il n'avait qu'une "sorcière" qu'il n'aimait pas, c'était Maurice Duplessis. Mdis le plus drôle, c'est que maintenant Lorenzo prêche la doctrine du Grand Maurice. C'est lui qui avait raison, Lorenzo devra un jour l'admettre. Et après ce petit discours improvisé, M. le journaliste, je vous tire ma plus belle révérence. Surtout, n'allez pas me contredire, hein ?

MADAME UNTEL

MONTREAL-MATIN
Membre de l'A.B.C. et de la C.D.N.A.
Publié et imprimé par
La FEDERATION des JOURNALISTES CANADIENS Inc.
Casier postal 6022, Montréal 3
Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.
1124 est, rue MARIE-ANNE
Montréal Tél.: LA. 4-1171

James Rooks, un écolier noir de 15 ans, signe la carte de ses empreintes digitales, au quartier général de la police de New York, après l'aveu du meurtre d'une fillette de 9 ans, qu'il a ensuite lancée du toit d'un immeuble de quatorze étages. (UPI — M.M)

C'est lui, le redoutable meurtrier

UN ÉCOLIER DE 15 ANS!

New York (UPI) — C'est un écolier noir âgé de 15 ans qui a tué la petite Lourdes Bass, avant-hier, après l'avoir outragée, puis qui l'a lancée du haut d'un édifice de 14 étages.

La police l'a appréhendé hier, grâce à une dénonciation anonyme. A la suite d'un habile interrogatoire des détectives, le garçon, James Rooks, s'est effondré en larmes et a fait des aveux. Peu après, il comparaissait en Cour de Brooklin et, bien entendu, on lui a refusé toute libération provisoire en attendant son procès. Il a été impassible durant la comparution.

Récit du crime

"C'est moi qui ai fait le coup" a-t-il répété aux détectives. Puis il a raconté qu'il avait forcé la fillette de 9 ans à monter sur le toit avec lui durant l'heure du lunch. Là il lui fit enlever ses vêtements et la molesta. "Maintenant, je vais le dire à la police", dit la petite en se relevant. Rooks la conduisit alors au bord du toit et l'éleva à bout de bras en disant: "Vas-tu encore le dire à la police ?"

—Non, je ne le dirai pas, répliqua-t-elle, effrayée. Mais un instant plus tard, elle se reprit et dit qu'elle le dirait à la police. Alors il la poussa en bas, et même il la regarda tomber.

Rooks a avoué qu'il n'a pu dormir mardi soir, et qu'il ne pensait qu'à la malheureuse enfant.

Maintenant, la tension est grande chez les 475,000 New-Yorkais qui vivent dans la zone domiciliaire où est survenu cet horrible forfait. On réclame plus de surveillance policière. Le maire Robert Wagner a ordonné à ses aides de surmonter tous les obstacles et de nommer immédiatement 100 policiers de plus, à ajouter aux 616 qui déjà patrouillent cette zone.

Ce n'était pas un hara-kiri

"Nanane" s'ouvre le ventre pour se fabriquer un alibi

"Ah! si les honnêtes gens employaient pour leurs bonnes oeuvres la moitié de l'ardeur qu'emploient les bandits pour leurs mauvaises actions..." Telle est l'exclamation d'un moraliste du XIXe siècle... et ce brave homme ne connaissait pourtant pas l'exploit extraordinaire de "Nanane" Ouimet, l'un des durs-à-cuire de la rue St-Laurent.

"Nanane" est le sobriquet de Réginald Ouimet, membre de la bande des Poirier souvent impliqués dans des bagarres dans des cabarets de la "Main".

Ouimet a eu le courage de s'ouvrir le ventre pour extraire une balle de calibre .25 qui avait été tirée sur lui par les policiers de Ville St-Michel et d'y introduire à la place une balle de calibre .38.

Hold-up à Ville St-Michel

A la suite de la fusillade qui suivit le hold-up perpétré l'automne dernier aux Ameublements Dagenais à Ville St-Michel, le policier Fernand Dinelle (lui-même grièvement blessé) et le lieutenant Robert Turcot étaient sûrs d'avoir descendu d'un coup de revolver l'un des bandits. Mais celui-ci s'était échappé.

Ils demandèrent à tous les hôpitaux de la région qu'on les avertisse si un homme venait se faire extraire une balle.

La balle n'était pas du bon calibre

Personne ne vint pour se faire extraire de balle, mais un jeune homme de forte corpulence (c'était Nanane Ouimet) vint se faire suturer une longue cicatrice qui parut suspecte. Les infirmiers alertèrent les policiers qui arrêtèrent Ouimet.

Ce dernier resta longtemps à la prison de Bordeaux avant qu'on puisse voir aux rayons X qu'il avait une balle en-dessous de cette cicatrice qui avait paru suspecte.

On pratiqua l'extraction de cette balle, qu'on croyait être celle des policiers de Ville St-Michel. Qu'elle ne fut la surprise de tout le monde quand on s'aperçut que c'était une balle de calibre .38, donc d'un calibre différent que celui utilisé par les policiers.

Des révélations

Avant-hier, Nanane Ouimet, après une longue convalescence, apparaissait devant le juge Henri Masson-Loranger pour son procès et la preuve contre lui paraissait bien amoindrie à cause de cet "exhibit" qui ne correspondait pas à celui qu'on croyait.

Le procès allait tourner court, quand Ouimet appela son avocat, Me Jacques Bédard, et lui confia qu'il avait une déclaration à faire au tribunal. Et ce fut à l'étonnement général du juge, des avocats de la Couronne et de la défense que Nanane Ouimet dit qu'il voulait faire savoir comment on pouvait frauder la justice quand on a beaucoup de courage.

Il dit qu'il s'était lui-même rouvert la plaie causée par la balle de calibre .25, celle du constable Dinelle ou du constable Turcot, qu'il avait extrait lui-même cette balle, qu'il l'avait remplacée par une balle de calibre .38, sachant que ce serait un formidable alibi dans son procès.

Pourquoi ?

Le juge Loranger dut imposer une sentence de deux ans de pénitencier au jeune bandit, mais quand Nanane Ouimet sortit du prétoire entre ses deux gardiens, les avocats et les policiers se regardaient comme des gens qui n'en reviennent pas du courage de certains durs de durs.

Et on se demandait pourquoi Ouimet avait décidé tout à coup de révéler son terrible secret devant la cour : peut-être parce qu'il croit sa vie menacée par un mal terrible.

Depuis cette opération "domestique", Réginald Ouimet, qui pesait plus de 220 livres, a maigri de 65 livres.

Le cautionnement d'un faussaire

$25,000...en bons billets

William Cureck, un Montréalais de 44 ans, demeurant au 1339, rue St-Dominique, a demandé un cautionnement, hier, au juge Irénée Lagarde, bien que l'enquête préliminaire qu'il venait de subir ait démontré, avec assez de détails, qu'il était un réel trafiquant de faux billets de banque. Mais quel cautionnement: $25,000!!!

Au cours de cette enquête, l'agent Primeau, de la Gendarmerie royale, expliqua comment Cureck avait été pris au piège.

Le 5 octobre, il s'était présenté à lui comme acheteur de faux billets. L'entrevue se fit au café Rialto, 1217, rue St-Laurent.

"Je n'ai que $45 sur moi. Combien peux-tu m'en vendre pour cette somme ?"

Cureck, après quelques pourparlers, lui avait "soldé" 30 faux billets de $10 pour de prix.

Nouvelle transaction

Quelques jours plus tard, l'agent Primeau revenait demander une autre livraison. Cureck l'invita à revenir le lendemain et lui remit une autre fois la même quantité de 30 faux billets de $10.

Mais cette fois, d'autres agents de la Gendarmerie royale surveillaient cette livraison et appréhendèrent Cureck.

Des experts de la police fédérale vinrent témoigner que les billets vendus par l'accusé étaient bien de faux billets. Il n'en fallait pas plus au juge, pour ordonner le procès.

A ce moment, Me Raymond Daoust et Me Jean Salois, qui défendent William Cureck, firent remarquer au juge que l'offense dont est accusé leur client est quand même "cautionnable" et que son procès ne peut passer devant les jurés qu'aux Assises de février.

Le juge ne voulut pas se soustraire à la loi, mais fixa le cautionnement à $25,000... en vrais dollars, naturellement.

ARTHRITE
RHUMATISME

Nous offrons à titre de service public, à tous les lecteurs du Montréal-Matin, 2 nouvelles brochures GRATUITES pour aider ceux qui sont atteints de ces maladies. Pour l'une "OU" l'autre de ces brochures, écrivez à Boîte Postale 144, Station Rosemont, Montréal 36.

On n'attaque pas un homme qui se fiance

IL A VU ROUGE

Elizabeth, N.J. (UPI) — C'est assez pour donner du courage que de voir un bandit venir vous enlever sous le nez les $1,600 que vous avez réussi à économiser de peine et de misère.

Robert Dischler, jeune homme sérieux se préparant à se fiancer à Noël, a tout simplement vu rouge quand il a aperçu deux individus entrer dans la banque, et réclamer le contenu des trois tiroirs-caisses sous la menace de revolver.

Quand l'un des bandits s'approcha du guichet devant lequel il se trouvait, et s'empara des $1,600 qu'il avait économisés, Dischler ne put s'empêcher de sauter sur le malfaiteur. Il lui enleva son arme et lui tira un coup de feu dans l'estomac.

Le complice qui se tenait à la porte fit feu sur le brave jeune homme ; mais celui-ci riposta et les deux déchargèrent leur arme. Les deux bandits ont néanmoins réussi à prendre la fuite dans une auto dans laquelle les attendaient un comparse ; mais ils se sont enfuis les mains vides, grâce à la bravoure de Dischler.

AVIS DE DECES

BUISSIERES — A Verchères, le 6 décembre, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme veuve Alexandre-T. Buissières, née Marie-Anne Larose. Les funérailles auront lieu lundi, le 10 décembre, à l'église paroissiale. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires de Gérard Jodoin, 4, rue St-André, Verchères, pour se rendre à l'église où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FRANK HANLEY VA TÉMOIGNER

L'enquête préliminaire qui a été instruite à la suite d'accusations de prétendue fraude au sein de la police des liqueurs a continué, hier, devant le juge Emile Trottier, sans apporter de résultats bien convaincants.

L'ancien chef de cette police, M. André Thivierge, est sur la sellette et l'on cherche à démontrer que des sommes de $70,000 ont été dépensées, durant sa gestion, pour des "agents" qui n'en étaient pas.

L'un de ses prétendus agents, M. Moriello, qui répondait avec des réticences visibles, a été déclaré "témoin hostile" et c'est à ce moment qu'il a dévoilé que plusieurs raids dans différents clubs de Montréal avaient été provoqués par ses "indications".

L'enquête se continuera les 8, 9 et 10 janvier et le premier témoin qu'on attend, à la réouverture, sera M. Frank Hanley député et conseiller municipal de Montréal-Ste-Anne.

Professeur

Me Claude Wagner, assistant du procureur en chef de la Couronne au Palais de Justice de Montréal, a été nommé professeur de droit criminel à l'Université de Montréal. Il enseignera aux étudiants en droit de 3e année et occupera la chaire laissée libre par le récent départ du juge Irénée Lagarde.

SAMEDI SOIR au Centre de l'Immaculée
DANSES POPULAIRES
• Pour les 15 à 18 ans, au Gymnase, avec Orchestre
Entrée : 0.75
• Pour les 19 ans et plus, au Théâtre, avec Orchestre
Entrée : 1.00
4265, rue Papineau — Inf. : LA. 2-1109

INSTALLATIONS et REPARATIONS
Lucien Tremblay Electric Inc.
Lucien Tremblay, président
LA. 7-1565
3320 est, rue STE-CATHERINE — Montreal 24

C'était l'unisson (enfin) à Ottawa

Les chefs des quatre partis politiques du pays étaient d'accord au moment précis où cette photo a été prise. C'était à l'occasion du dévoilement d'un portrait de M. Roland Michener, ancien orateur des Communes. De gauche à droite : M. John Diefenbaker, premier ministre, M. Lester Pearson, chef libéral, M. Robert Thompson, chef du Crédit social, et M. T. C. Douglas, chef du Nouveau Parti Démocratique. (UPI — M-M)

POLITIQUE

BEAUTE ET SUCETTES

Nouvelle idylle ?

Coiffée et emmitouflée de lynx, la chatte racée du cinéma, Elizabeth Taylor, arrive à Londres et des policiers doivent la protéger de ses admirateurs trop ardents. Liz est arrivée sur le même train que l'acteur Richard Burton, et il est question qu'ils tournent tous deux le film "I Love Louisa". Nouvelle idylle ? se demande-t-on.

(UPI — M-M)

Tout un régal

Ces deux bambins, Beth Ann Haskin, deux ans et demi, et son frère, Kurt, 6 ans, sont "attablés" devant un demi-million de bonbons. Ils ne savent plus où donner de la langue. Ces bonbons sont donnés par une confiserie de Détroit pour le Carnaval de Noël de Détroit.

(UPI — M-M)

Les rues de Montréal

50 (autres) sens unique

Au cours de leur réunion d'hier, les membres du comité exécutif ont convenu de décréter à sens unique 50 rues de la métropole et deux ruelles "sans nom".

Ils ont décidé également de rétablir la circulation à deux sens sur les artères suivantes :

Rue Bernadette (de Dorchester à Ste-Catherine); rue Dominion (d'Albert à St-Jacques); avenue Greene (d'Albert à St-Jacques); place Mont-Royal (de Metcalfe à Peel); rue Stanley (de Dorchester à Cypress); boulevard de l'Acadie (de Beaumont à St-Roch), et avenue Darlington (de Bates à Van Horne).

Ces nouvelles mesures prendront effet dès que les employés de la cité auront procédé à la pose des affiches de signalisation.

Mais, à Ottawa !

Où est M. le maire ?

Où donc est notre maire ? — C'est la question que l'on se posait, hier matin, à l'hôtel de ville de Montréal, du fait qu'il était impossible de trouver le maire Drapeau.

Et pour cause. Notre premier magistrat s'était envolé de Dorval à destination d'Ottawa, quelques heures plus tôt, sans avoir divulgué la raison ou les raisons de ce voyage-éclair dans la capitale fédérale.

Au tour des instituteurs

Toujours M. GORDON!

"La comparution récente du président du CN devant le comité des chemins de fer des Communes, à Ottawa, et la déclaration qu'il y faisait à cette occasion, n'est qu'une autre manifestation parmi plusieurs de la discrimination actuelle pratiquée à l'endroit des Canadiens français."

C'est ce qu'a déclaré la Corporation des Instituteurs et Institutrices catholiques du Québec, dans un communiqué remis à la presse.

L'organisme ajoute que M. Donald Gordon invoque le même prétexte que plusieurs autres dirigeants de l'administration fédérale, soit celui de l'incompétence des fonctionnaires de langue française et de leur malpréparation à l'administration supérieure, pour écarter les Canadiens français.

La corporation déplore l'ostracisme systématique à l'endroit des personnes que ses membres ont contribué à former. Elle se réjouit d'autre part de l'attitude des députés du Québec qui ont réclamé une représentation juste et équitable des Canadiens français à tous les niveaux de l'administration des chemins de fer nationaux.

La corporation réclame toutefois que cette représentation s'étende à tous les domaines de l'administration fédérale.

Le remaniement ministériel

Dix MINISTRES pour MONTRÉAL

Québec. — La cité de Montréal et sa région avoisinante sont surabondamment récompensées pour leur fidélité à M. Jean Lesage lors des dernières élections provinciales. Avec le remaniement effectué mercredi, elles ont maintenant dix représentants dans un cabinet de vingt ministres.

Ces dix ministres de Montréal, des villes de l'Ile de Montréal ou représentants des comtés de la périphérie sont : MM. Georges Lapalme, Paul Gérin-Lajoie, René Lévesque, Paul Earl, Gérard Cournoyer, Lionel Bertrand, George C. Marler, René St-Pierre, Pierre Laporte et Mme Claire Kirkland-Casgrain.

La région de Québec est moins bien partagée. La cité même de Québec n'a qu'un représentant au sein du cabinet, soit le premier ministre lui-même. Trois autres ministres représentent des comtés qui appartiennent au Bas St-Laurent, soit le Dr Alphonse Couturier, M. Gérard-D. Lévesque et M. Bona Arsenault.

Les Cantons de l'Est ont trois représentants : MM. Bernard Pinard, Emilien Lafrance et Carrier Fortin.

Le nord--ouest québecois est représenté par MM. Alcide Courcy et Lucien Cliche, tandis que la Mauricie n'a qu'un représentant, M. René Hamel.

Il est évident que la part du lion appartient à la région de Montréal, et sur le plan de la représentation des différentes régions, le cabinet Lesage manque singulièrement d'équilibre.

M. Raymond Masse
. . . élu président

Félicitations, M. le président

M. Raymond Masse, journaliste au quotidien "La Presse", a été élu président de la tribune des chroniqueurs municipaux à l'hôtel de ville de Montréal.

Les représentants des principaux quotidiens de Montréal à l'hôtel de ville ont profité de leur réunion de décembre pour élire leur bureau de direction pour l'année 1963.

Le nouveau président succède à M. Gérard-E. Déry, chroniqueur municipal du "Montreal Star".

Les autres directeurs sont : M. Jean-Marc Laliberté, du "Devoir", qui a été désigné à la vice-présidence, et M. Maurice Archambault, du "Montréal-Matin", qui a été élu secrétaire-trésorier.

L'hôtel de ville

FERMÉ DEMAIN

Relativement à la Fête de l'Immaculée Conception, qui aura lieu demain, les autorités municipales de la métropole ont fait savoir que de nombreux édifices de la cité connaîtront certaines modifications, dans leurs heures d'ouverture et de fermeture.

Ainsi, l'hôtel de ville sera fermé toute la journée, comme il l'est normalement, le samedi.

Les bibliothèques municipales ouvriront leurs portes de 2 h. de l'après-midi à 6 h. du soir. Normalement, celles-ci demeurent ouvertes jusqu'à 10 h. du soir.

Les balances publiques seront fermées, comme à l'accoutumée et les marchés publics demeureront ouverts.

Les piscines et centres sportifs de la cité fermeront leurs portes.

Par contre, les quatre arénas municipaux et les cinq patinoires extérieures à glace artificielle seront en opération.

Enfin, la cueillette des ordures ménagères se fera comme à l'accoutumée.

Sur la scène fédérale

L'égalité des provinces

(Par CLEMENT BROWN)

Ottawa. — Le premier ministre John Diefenbaker annonçait hier qu'il sera en mesure, au début de l'année prochaine, d'annoncer la date de la conférence fédérale-provinciale sur le choix d'un drapeau et autres symboles nationaux. M. Diefenbaker a souligné que différentes élections provinciales — déjà tenues ou en cours — l'ont jusqu'ici empêché d'entretenir à ce sujet une correspondance suivie avec les premiers ministres provinciaux.

On se rappellera qu'au cours de la dernière campagne électorale ainsi que dans le discours du Trône, M. Diefenbaker a promis la tenue d'une conférence sur les emblèmes nationaux afin de consulter les autorités provinciales sur des problèmes intéressant l'ensemble de la communauté canadienne.

COMMENTATEURS DE BONNE FOI ?

Plusieurs commentateurs n'ont vu dans ce geste qu'un subterfuge du chef conservateur pour éluder ses responsabilités de chef du gouvernement canadien et pour faire porter à ses collègues provinciaux la responsabilité d'un éventuel échec de la conférence.

Toutefois, il est assez étonnant que ces mêmes commentateurs qui se piquent maintenant d'être les défenseurs des droits de l'Etat du Québec et les apôtres d'une politique de grandeur (factice à maints égards, il est vrai) contredisent, par leurs critiques, les prémisses mêmes d'une doctrine dont ils ne soupçonnent même pas toutes les possibilités.

LA PREMIERE FOIS DANS L'HISTOIRE

Quels que soient les motifs intéressés que M. Diefenbaker puisse entretenir pour convoquer une conférence fédérale-provinciale sur les emblèmes nationaux, le fait est là que, pour la première fois dans l'histoire canadienne, les provinces sont associées à la discussion d'un problème constitutionnel intéressant tout l'ensemble du Canada et tout l'Etat canadien.

Bien qu'une législation relative aux emblèmes nationaux doive faire partie de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord et donc émaner du Parlement fédéral, tout commande que les législatures provinciales concourrent à son élaboration et à sa proclamation. Raisonner autrement et affirmer que le drapeau canadien ça ne regarde qu'Ottawa, c'est affaiblir les fondements mêmes de la Confédération. Une longue tradition politique veut chez nous que les provinces soient souveraines en leurs juridictions et de ce fait égales, sous cet aspect, au gouvernement central. L'Etat canadien n'est pas formé seulement du pouvoir central mais de celui-ci et des pouvoirs provinciaux. Donc, toute décision de l'Etat canadien, sur sa propre évolution constitutionnelle, doit venir des gouvernements qui constituent cet Etat.

COURTOISIE ENVERS LES PROVINCES

Il est étonnant que les néo-autonomistes ou plutôt les pseudo-autonomistes qui refusent d'associer les provinces au choix des emblèmes nationaux soient les mêmes qui s'affichent maintenant comme des défenseurs autorisés de la constitution canadienne.

La convocation d'une conférence fédérale-provinciale sur les emblèmes nationaux par le gouvernement d'Ottawa est plus qu'un geste de courtoisie envers les provinces. C'est un acte de foi dans l'équilibre constitutionnel voulu en 1867 et un geste de respect pour les Etats provinciaux qui, avec l'Etat fédéral, forment ce qu'on est convenu d'appeler le Canada.

Il manque le député de Duplessis

Il n'y a que 94 députés

Québec. — M. Henri-L. Coiteux, réélu député libéral de Duplessis, le 14 novembre dernier, est le seul député dont l'élection n'a pas encore été proclamée officiellement par le président général des élections.

Elle ne pourra l'être non plus cette semaine dans la Gazette officielle. La raison : tout simplement parce que les boites de scrutin ne sont pas encore toutes parvenues au président d'élection du comté, à Sept-Iles. En raison de l'étendue de cette circonscription, l'expédition des boites à scrutin se fait par bateau et celui-ci n'était pas encore parvenu dans le port de Sept-Iles, hier.

Proclamation

Une fois en possession des rapports de chaque bureau de scrutin, le président d'élection pourra procéder au recensement des votes et proclamer l'élection.

Les 94 autres députés élus ou réélus, le 14 novembre, peuvent maintenant être assermentés parce que leur élection est officielle.

En vertu de la loi, les procédures en contestation de l'élection d'un député peuvent être intentées dans un délai de trente jours après la proclamation de l'élection. Dans certains cas, cette proclamation a eu lieu le 24 novembre, dans d'autres le 1er décembre.

Notre Mont-Royal

Le président du Comité exécutif, M. Lucien Saulnier, a fait savoir, hier après-midi, que l'injonction relative au projet de règlement de zonage du flanc sud du Mont-Royal qui remonte à plusieurs mois, a été accordée à nouveau, cette fois, jusqu'au 31 décembre.

On se souvient qu'une firme de contracteurs avait décidé de forcer la ville à lui accorder un permis de construction, sur le flanc sud de la montagne, tout en l'empêchant d'étudier ce règlement au cours d'une réunion publique du conseil municipal.

Une injonction avait alors été accordée. C'est celle-ci qui a été maintenue pour une nouvelle période de temps.

M. Saulnier a déclaré que le projet sera quand même inscrit au procès-verbal de la prochaine réunion du conseil, qui aura lieu le 17 décembre, mais qu'il ne sera pas étudié.

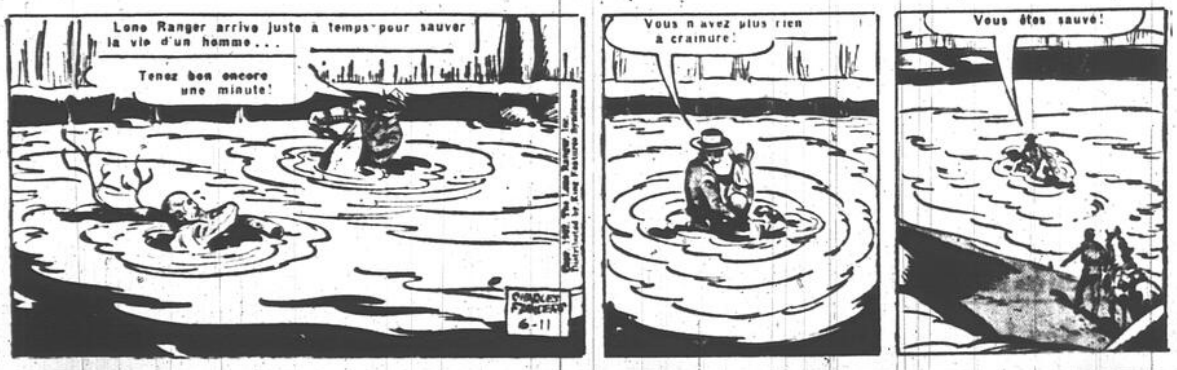
TUE-COQUERELLES
MITES - PUNAISES - MOUCHES - Etc.
GARANTI
Prix
$3.95
Livraison par exprès 4 oz. ou 200 pilules $3.50
3
(Petit format $1.95)
Appelez
LA. 1 8947
Livraison par toute la Ville
ou écrivez
National Insect Killer
1487, Marie-Anne, Montréal 34
BON SIDE-LINE POUR VENDEURS

$ ARGENT A PRETER
Pour achats de commerce, refinancement ou améliorations de propriétés ou commerce, consolidation de tous genres de dettes, ou construction, peu importe le montant. Prêtons sur 1re, 2e hypothèque partout au Canada. Service rapide.
2194 est, Sherbrooke, chambre 103, Montréal
LAFONTAINE 7-4551

Le cancer est-il dû à des virus?

Des faits saisissants observés récemment en seraient-ils la preuve? SÉLECTION du Reader's Digest de décembre vous rapporte les découvertes faites sur les virus et la souris domestique lors d'une enquête minutieuse, la plus vaste du genre jamais entreprise, ainsi que d'autres observations qui montreraient clairement que certains virus provoquent le cancer chez l'homme et qu'on parviendra à triompher de ce mal cruel au moyen d'un vaccin. Achetez Sélection aujourd'hui

Lone Ranger



Rip Kirby

Rivets

Joe Curly Kayoe

Le Petit Nicholas

Tabu

Le Petit Prince Pi

À LA Télévision CE SOIR

VENDREDI, le 7 décembre 1962

2 CBFT — MONTREAL

12.00—Musique
12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage
"Mitsou ou comment l'esprit vient aux filles"
3.00—Votre cuisine, madame
3.15—Votre enfant, madame
3.30—L'Eternel féminin
4.00—Bobino
4.30—La Boîte à surprise
5.00—Les enquêtes Jobidon
"La boule de cristal"
5.30—CF-RCK
"L'embuscade"
6.00—Ce soir ou jamais
7.30—Denis, la petite peste
8.00—La Balsamine
8.30—Cinéma international
"Femmes damnées"
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Premier plan
"Le Brésil"
11.00—Cinéma
"Les deux vérités"

10 CFTM TV — MONTREAL

10.30—Coquetel musical
12.15—Ouverture - Horaire
12.30—Ecran d'étoiles
"Une couronne de gloire"
1.00—Tout pour la femme
1.30—Domino
2.30—Tout pour la femme
2.45—En matinée
"L'enfant perdu"
4.30—Safari
"Des oeufs pour le déjeuner"
5.00—Les p'tits bonhommes
5.30—Avent. des Vikings
"La sorcière"
6.00—Télé-mètre
6.30—Sport-Images
7.00—Dernière heure
7.15—Ciné-roman
"Il n'y a pas de plus grand amour"
7.30—Alors... raconte
8.00—Aventures dans les îles
9.00—Télé-quilles
10.00—Avent. d'outre-mer
"La lettre"
10.30—Echos-vedettes
10.45—En première page
Les nouvelles "Prudential"
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.10—Cinéma
"Bandido Caballero"

6 CFMT — MONTREAL

1.05—Horaire
1.10—Nouvelles - Météo
1.15—Montreal Matinee
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School Time
2.30—Misterogers
2.45—Friendly Giant
3.00—Loretta Young Show
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlett Hill
4.30—Expedition
"Men Against Mountains"
5.00—Razzle Dazzle
5.30—Friday Island
6.00—Pete and Gladys
6.30—Metro
6.45—News-Sports
6.55—Sports
7.00—Seven-O-One
7.30—Dickens and Fenster
8.00—Country Hoedown
8.30—True
9.00—The Best Of Tommy Ambrose
9.30—Empire
10.30—Candid Camera
11.00—CBC TV News
11.15—Viewpoint
11.25—Final Edition
1.33—Friday Première

12 CFCF TV — MONTREAL

10.15—Meditation
10.30—Liberal Arts
11.00—Romper Room
12.00—Lunchtime Little Theatre
12.40—News
12.45—Movie Quiz
12.50—Channel 12 Theatre
"Brandy for the Parson"
2.00—Going Shopping
2.15—Dobrie Drake Show
2.30—Here's Looking at You
3.00—People in Conflict
3.30—Live 'Em Up
4.00—Jimmy Tapp Show
4.30—Surprise Party
5.00—Beany and Cecil
6.30—Pulse
7.00—Leave it To Beaver
7.30—Sunset Theatre
"Unseen"
9.00—Sam Benedict
10.00—The New Loretta Young Show
10.30—National News
10.45—Pulse
10.55—Network
11.30—The Pierre Berton Show
12.20—News, Sports, Weather

7 CHLT TV — SHERBROOKE

6.00—Bonko
10.00—Le Coq au 7
11.00—L'heure de Pierrot
12.00—Variétés Paul Lemire
12.30—Première édition
12.45—Midi Sport
1.00—Pot-Pourri féminin
2.00—Sans atout
2.30—TV Roman
3.00—Votre cuisine, madame
3.15—Votre enfant, madame
3.30—L'Eternel féminin
4.00—Bobino

(Suite à la page 13)

La cible : James Hoffa

Attentat... à l'AIR

L'assaillant de James Hoffa est un garçon de 23 ans, Warren Swanson, qui a déjà séjourné dans un asile d'aliénés. Après son attentat manqué, il a été précipité au sol par Hoffa et malmené tant par Hoffa que par des policiers de la cour. (UPI — M M)

Nashville, Tennessee (UPI) — La cour où James R. Hoffa subit actuellement un procès pour conspiration a été fermée au public, hier, à la suite de l'attentat dont Hoffa a failli être victime la veille.

Un ancien aliéné avait alors tiré dans la direction de l'accusé, avec un fusil à air comprimé. Le huis clos s'explique aussi par le fait que le représentant du département de la Justice, James Neal, a voulu discuter un point spécial en l'absence de tout étranger au procès, y compris les journalistes. Précédemment, la défense avait réclamé un non-lieu précisément à cause de l'attentat de la veille.

Mesures de sécurité

D'autre part, la police a renforcé les mesures de sécurité autour du tribunal afin d'éviter tout autre incident du même genre. Hoffa a été atteint par deux des projectiles du fusil à air mais n'a pas été blessé. Son assaillant, Warren Swanson, de Washington, est accusé de mépris de cour. Age de 23 ans, Swanson a dit qu'il n'écoutait que ses "visions" en tentant ainsi de tuer Hoffa, un personnage qu'il n'avait jamais vu auparavant. Les autorités de l'hôpital de Carmarillo, où il a déjà séjourné, affirment qu'il souffre de schizophrénie. Son père, par ailleurs, est en prison pour la vie, pour avoir tué son beau-frère.

Un avocat de la défense a déclaré : "Ce qui est arrivé en cette cour est le résultat inévitable de l'hostilité témoignée à M. Hoffa depuis cinq ans par le gouvernement. Nous avons déjà dit que nous ne pourrions obtenir ici un procès juste".

Hoffa est accusé d'avoir conspiré pour prendre malhonnêtement sa part d'un fonds de $1,000,000 formé pour promouvoir la paix ouvrière dans une compagnie nationale de transport routier, à Détroit.

James Hoffa, dictateur des camionneurs américains, est accusé de s'être approprié frauduleusement près de $1 million et a été victime avant-hier, en pleine cour, d'un attentat au fusil à air. (UPI — M-M)

Policiers en prison

Cleveland, Ohio (UPI) — Cinq agents de police de Cleveland ont été coffrés après qu'un membre de la Sûreté municipale eut avoué faire partie d'un réseau de cambrioleurs composé exclusivement de membres de cette force constabulaire.

Le chef de police de Cleveland, qui était demeuré sceptique après qu'un premier officier eut fait une confession, a fini par se rendre à l'évidence quand un autre agent a corroboré son collègue.

Aux Etats-Unis

LE NUDISME EST LÉGAL

West Palm Beach, Floride (UPI) Une colonie de nudistes a critiqué un juge qui vient de refuser d'accorder un divorce à un couple de nudistes et qui a affirmé que les camps de nudistes étaient "des frayères fertiles pour la délinquence juvénile".

Le juge Russell O. Morrow a refusé un divorce à John et Mary Dawson et il a ordonné que leurs enfants, âgés de 5 et 6 ans, soient placés dans un foyer nourricier.

"Ce jugement est tout à fait ridicule, a déclaré le mari déçu. Le nudisme est une façon de vivre qui est acceptée en Amérique. C'est tout à fait légal."

JUSTICE AVEUGLE

Toronto (UPI) — Un individu qui prétend être un cambrioleur professionnel depuis vingt ans, a déclaré aux téléspectateurs de Toronto, mercredi soir, que des innocents ont été condamnés pour des crimes qu'il avait lui-même commis.

Dès le lendemain de l'interview accordée par Ed McGibbon, de la station CBC-TV, le chef de police de Toronto métropolitain, M. George Elliott, a déclaré qu'il ferait enquête pour déterminer s'il n'y aurait pas lieu de loger une accusation d'obstruction de la justice contre l'individu si son identité est révélée.

McGibbon, qui a dirigé l'interview, a dit qu'il avait fait savoir à des commis de taverne qu'il désirait interviewer un cambrioleur. Moins de deux semaines plus tard, McGibbon a reçu un appel téléphonique.

Au cours de l'interview, le supposé cambrioleur professionnel avait été placé derrière un écran pour que les téléspectateurs ne le reconnaissent pas.

BOUM!

Toul, France. (UPI) — Mme Ermantine Gury, âgée de 89 ans, a dû être hospitalisée hier à la suite d'une légère explosion. Une grenade de la 1re Grande Guerre qu'elle utilisait comme presse-papier depuis 44 ans, a soudainement sauté quand on l'a approchée d'un poêle.

Bon appétit

Tuleda, Espagne. (UPI) — José Puyo, âgé de 80 ans, a bien démontré hier sa prétention d'avoir le plus gros appétit de tous les Espagnols. Devant des témoins, il a mangé 48 côtelettes de mouton, deux livres de bifteck, deux livres de riz, avec du lait, du pain et du vin.

AUTOS CAMIONS

RÉPARONS

(25 ANS D'EXPERIENCE)

● transmissions ● différentiels
● moteurs ● soudure ● etc.

Aux plus bas prix en ville ! Travail garanti.

AUCUN COMPTANT

Téléphonez-nous !

PONT-VIAU MOTEUR LTEE

380, Des Laurentides — PONT-VIAU — MO. 9-7145 ou 7146

(Même édifice que l'ECOLE d'OPERATEURS)

UN SPÉCIALISTE vous parle "CHEVEUX"

Les rayons ultra-violets stimulent la circulation du sang et préparent le cuir chevelu à un traitement efficace

L'amincissement de la chevelure peut commencer à n'importe quelle période de la vie, parfois aussi prématurément qu'à l'âge de 18 ans. A tout âge, cet amincissement, une fois commencé, est progressif, persistant et destructeur. Il amène, lentement mais inévitablement, la perte complète des cheveux.

Malheureusement, les "cures-miracles" et les "guérit-tout" ont connu une trop longue vogue et ont démontré que le corps humain doit être traité selon certaines règles, si l'on désire des résultats concluants.

Les recherches relatives à la trichologie ou science pour traiter les cheveux remontent aux temps avant notre ère. Il y eut beaucoup de charlantans et de superstitions, mais des savants ont mis tous leurs efforts à faire progresser cette science et de nombreux livres ont été écrits sur les nombreuses maladies du cuir chevelu. Malgre cela, l'ignorance des gens à ce sujet est encore grande et l'idée est généralement répandue qu'il n'y a rien à faire contre la calvitie. Les méthodes scientifiques modernes prouvent pourtant le contraire.

Comme dans toutes maladies, le plus grand danger est la négligence que l'on apporte à se faire soigner. Dans la calvitie, l'hérédité n'intervient que dans seulement 1% des cas. Votre trichologiste peut examiner votre cuir chevelu et diagnostiquer quelle est la cause de votre perte de cheveux et se prononcer sur le traitement adéquat. Le spécialiste R. A. PIERRE, en publiant ce présent article, le deuxième d'une série, veut renseigner le public sur les maladies capillaires et est à la disposition de chacun, homme, femme ou enfant. L'examen est absolument gratuit cette semaine et strictement privé. M. Pierre répondra franchement à quatre questions : 1—Quelle est la maladie de votre cuir chevelu ? 2—Le traitement PIERRE peut-il vous aider ? 3—Si oui, jusqu'à quel point ? 4—Combien vous en coûtera-t-il ? Vous pourrez le consulter n'importe quand.

2 cliniques capillaires PIERRE. Est: 1010 est, rue Ste-Catherine, Edifice Amherst, suite 311 — AV. 8-3823; Nord : 7100 rue St-Hubert, CR. 6-1888 — Heures : 11 h. a.m. à 8 h. p.m., samedi : 10 h. a.m. à 4 h. p.m.

Congrès créditiste à Charlesbourg

Des révélations sensationnelles?

En dernière heure on apprend qu'un congrès créditiste aura lieu à Charlesbourg durant la journée de samedi. L'hôte du congrès sera le député du comté de Québec-Montmorency, le Dr Guy Marcoux, whip du parti.

La population est invitée à se rendre à l'école secondaire de Charlesbourg où aura lieu le congrès. Les créditistes pourront s'enregistrer et prendre une part active à toutes les délibérations. Plusieurs comités d'études seront formés, afin que chacun participe aux discussions et formule des suggestions concernant les besoins des comtés et du parti.

Pour clôturer le congrès, une assemblée sera tenue à partir de 8 h. 15 du soir, dans la même salle d'école. Les orateurs seront alors le chef national du parti, M. Robert Thompson, son adjoint, M. Réal Caouette, et le Dr Guy Marcoux.

M. Réal Caouette doit faire des révélations sensationnelles à cette occasion.

Jean XXIII semble rétabli

Cité du Vatican. (UPI) — Le pape Jean XXIII a annoncé hier qu'il avait désigné une commission spéciale qui a reçu la mission de coordonner le travail du Concile oecuménique durant l'ajournement de neuf mois entre la première session qui se terminera le 8 décembre et la seconde qui ne débutera qu'en septembre.

On croit que le Souverain Pontife soit suffisamment rétabli de troubles gastriques et d'une anémie pour être en mesure de participer aux cérémonies de clôture de la première session demain.

NE PAS CONFONDRE

"Depuis trois générations"

Toujours à la même adresse

LUCIEN M. BOILY

Un seul bureau

537, MOREAU

LA. 3-1853

MONTREAL, P.Q.

7 1/4%

INTÉRÊT POUR FONDS DE 360 JOURS

L'argent reçu avant le 10 porte de l'intérêt à partir du premier du mois

6 1/4% INTERET POUR FONDS DE 180 JOURS

PRUDENTIAL FINANCE CORPORATION LIMITED

Une entr'aide mutuelle

6234 RUE ST. HUBERT, MONTREAL
TELEPHONE 274-5565
1255 RUE UNIVERSITY, MONTREAL
TELEPHONE UN.6-6672

30 RUE ST-JEAN, QUEBEC
TELEPHONE 529-0085

130 NORD, RUE WELLINGTON, SHERBROOKE
TELEPHONE LO. 9-9008

16-F

BUREAUX DANS LES CENTRES IMPORTANTS AU CANADA

La Question:

A quoi attribuez-vous la vague de vols qui existe actuellement à Montréal?

A été posée:

Sur la rue

M. A. R. Bélisle, chauffeur de taxi. J'ai été deux fois la victime de ces voleurs. Plusieurs savent que leur sentence, s'ils sont arrêtés, ne sera pas très sévère; ils prennent donc le risque, selon eux: le jeu en vaut la chandelle. Le gouvernement devrait construire des prisons plus vastes afin de pouvoir donner des jugements plus sévères; ce qui permettrait de faire réfléchir davantage ces habitués du vol.

* * *

Mlle Ginette Allard, Pont-Viau. "Plusieurs facteurs coopèrent à la mauvaise orientation des jeunes: il y a les programmes de télévision qui donnent une idée très développée de la façon de voler. Il y a aussi les mauvais livres non contrôlés par des parents trop insouciants, et il y a aussi évidemment les mauvaises fréquentations.

* * *

M. Pierre Dubois, barbier, rue Chateaubriand. "La délinquance actuelle est véritablement en force. Les jeunes, rendus à un certain âge et qui n'ont pas d'emploi, ne savent vraiment pas quoi faire d'eux-mêmes et de mauvaises fréquentations peuvent les conduire à des actes criminels. Un service militaire obligatoire remédierait à cette situation ainsi qu'au problème actuel du chômage.

* * *

M. L. Matifat, rue St-Hubert. "La réponse est bien simple, si l'on considère que les jeunes d'aujourd'hui n'aiment pas travailler et aiment beaucoup l'argent. Beaucoup d'enfants sont obligés de s'éduquer par eux-mêmes, le père et la mère ayant du travail à l'extérieur. C'est une deuxième cause.

* * *

M. Louis Gauthier, Ahuntsic. "Le chômage, le train de vie d'aujour' d'hui, l'ambition mal interprétée, la paresse du travail; enfin combien d'autres raisons plus ou moins valables peuvent contribuer à cette vague de vols qui règne de nos jours . . . Et les plus jeunes suivent l'exemple des plus âgés si du moins ils ne sont pas même guidés.

Comme au Bon Vieux Temps

Les Citoyens unis de Ville d'Auteuil organisent un souper du Bon Vieux Temps pour samedi le 8 décembre chez Emile Constantin, à St-Eustache. Invitation à tous. Le souper sera servi à partir de 6 h.

Seize mineurs manquent à l'appel

Ensevelis vivants?

Masontown, P. (UPI) — Seize mineurs manquent à l'appel à la suite d'une explosion dans le puits numéro 3 de la mine de charbon Robena de la U.S. Steel Corporation, à Masontown en Pennsylvanie.

Presque immédiatement après la détonation, des équipes de secouristes sont descendues au fond du puits pour connaître le sort des mineurs manquants. Mais deux heures et demie après l'explosion, les secouristes n'avaient pas encore réussi à atteindre les disparus.

ARPENTAGE de CONSTRUCTION

LA SEULE ECOLE DU GENRE AU CANADA

Spécialisez-vous comme:

HOMME D'INSTRUMENT
TECHNICIEN EN ARPENTAGE
(GRADES 2 OU 1),
ESTIMATEUR,
EVALUATEUR,
INSPECTEUR DE CONSTRUCTION

L'expansion économique du Québec crée tous les jours de nouveaux emplois dans la Construction et le Génie

DIPLOME GARANTI — AVENIR ASSURE

Les cours se donnent à:

L'INSTITUT INTERNATIONAL DE CONSTRUCTION
ou PAR CORRESPONDANCE

POSTEZ CE COUPON

L'INSTITUT INTERNATIONAL DE CONSTRUCTION
4152 ST-DENIS (anciennement Collège St-Denis) Tél. 844-3019

Sans obligation de ma part, veuillez me faire parvenir tous les renseignements concernant le cours de:

NOM ..... AGE .....
ADRESSE .....
TEL. ..... INSTRUCTION ..... MM 7/12/62

TRAINS LIONEL

Tous les modèles sont disponibles

DIESEL OU A VAPEUR

à partir de

$18.95

Explications données et vérification du train au moment de l'achat.

GARANTIE ECRITE D'UN AN
VENTE — SERVICE — REPARATION

CHARLEY'S TRAIN SHOP

4219 rue Chapleau (près de Rachel)

J. PAPILLON prop.

LA. 1-0358

La TV entrera dans nos écoles... bientôt

La Fédération des commissions scolaires de la province de Québec se plaignait tout récemment de la lenteur du ministère de la Jeunesse dans l'adoption des demandes soumises par les commissions scolaires pour la construction de nouvelles écoles.

Ce domaine ne semble malheureusement pas le seul affecté par les lenteurs administratives de ce ministère.

Pas de réponse

Les autorités de la Commission des écoles catholiques de Montréal ont souligné hier, au cours de leur assemblée régulière, que l'on n'avait pas encore reçu les spécifications gouvernementales relativement aux appareils de radio et de TV qui doivent être placés dans les classes de plusieurs écoles.

La première série de cours débuteront à la radio, le 15 janvier prochain. Les cours télévisés suivront de près.

Spéciaux

Or, on ne peut se contenter de placer n'importe quel appareil dans n'importe quel local si on veut que les écoliers jouissent pleinement des cours. Des locaux sont en bois, d'autres sont en "terrazo", d'autres encore ont des murs et des plafonds de plâtre pendant que d'autres, enfin, ont des plafonds en tuiles acoustiques.

Il est évident que le même appareil ne peut jouer le même rôle partout.

Comité

Devant la lenteur des autorités provinciales, la CECM a donc décidé de former un comité qui sera chargé d'étudier les spécifications des appareils requis afin que la CECM puisse les acheter à temps pour le début des cours.

569 TV

C'est une dépense qui ne peut être faite à la légère puisque l'on devra acheter 2,215 appareils de radio et 569 récepteurs de TV. On a également proposé de louer les appareils, avec option d'achat, si l'expérience s'avère fructueuse.

Pour l'éducation des adultes

On demande un directeur BA

La Commission des écoles catholiques de Montréal vient de lancer un concours en vue de la nomination d'un directeur de l'éducation des adultes. C'est une initiative nouvelle qui est appelée à devenir très populaire.

Le concours est ouvert au personnel enseignant de la CECM comme à tous les éducateurs dans le sens le plus large du mot. Pour être éligible à ce poste, il faut être éducateur de carrière, posséder au minimum le baccalauréat ès art ou l'équivalent, avoir une expérience valable en éducation des adultes et posséder une connaissance suffisante de la langue seconde.

Où aller ?

Toutes les personnes qui ne sont pas actuellement à l'emploi de la Commission scolaire doivent adresser leur demande à M. Roger Lauzon, au soin de la Commission des écoles catholiques de Montréal, 3737 est, rue Sherbrooke.

Le choix du candidat sera fait par les commissaires sur la recommandation d'un comité de sélection.

$308.05 par élève

Pour chaque élève qui a fréquenté les écoles de la Commission des écoles catholiques de Montréal en 1960-61, il en a coûté $308.05, soit une augmentation de $22.89 sur l'année précédente.

Pour chaque élève, les frais d'enseignement se sont établis à $215.50, les frais d'entretien à $51.03, les loyers et indemnités à 0.95, les intérêts et le service de la dette à $31.20 et les frais d'administration et les frais divers à $9.37.

La CECM emprunte

$10 MILLIONS À 5¼ POUR CENT

Des obligations de $10,000,000 ont été négociées sur le marché américain, au taux de 5¼%, par la Commission des écoles catholiques de Montréal.

On a souligné que l'émission a été placée sur le marché américain parce que son coût aurait été substantiellement plus élevé sur le marché canadien. C'est le deuxième emprunt effectué aux Etats-Unis par la CECM. Cet emprunt a pour but de financer l'achat de terrains et la construction d'écoles.

Surplus

L'emprunt a été consenti en monnaie légale des Etats-Unis, ce qui signifie, en fait, que c'est une somme de $10,750,000 que la Commission a reçue.

Le président de la CECM, M. Marc Jarry, a souligné, au cours de la dernière réunion de l'organisme, qu'une somme de près de $500,000 pourra donc servir à l'achat d'obligations afin de créer un fonds d'amortissement.

Le Québec

M. Jarry a toutefois laissé entendre que la CECM n'achètera probablement pas ses propres obligations (qui s'enlèvent toujours rapidement) et qui ne portent que 5¼ pour cent d'intérêt, mais qu'elle achètera probablement celles de la province de Québec, qui portent un intérêt plus élevé.

C'est un signe de santé économique ... pour la CECM seulement.

Plus d'un million

Déficit

Un déficit de l'ordre de $1,611,964.31 a été enregistré par la Commission des écoles catholiques de Montréal pour l'année fiscale 1960-61.

Soulignons immédiatement, toutefois, que ce déficit a été porté au bilan en diminution des surplus accumulés des années 1956-57 et 1959-60 qui se totalisaient à $4,174,249.21.

Au 30 juin 1961, la Commission avait donc un solde de surplus accumulés de $2,562,284.90.

Les frais d'enseignement

Où va l'ARGENT

Il ressort du rapport financier soumis hier aux commissaires par le trésorier, M. Roméo Delcourt, que les frais d'enseignement pour l'exercice financier 1960-61 ont compté pour 69.95% des dépenses totales.

Ces frais, comprenant les manuels de classe fournis gratuitement, les traitements du personnel-enseignant et du personnel du service des études de même que les récompenses scolaires, se sont chiffrés par $35,700,528.63.

Augmentation

L'année précédente, les frais d'enseignement avaient compté pour 60.26 pour cent des dépenses globales, c'est-à-dire pour près de neuf millions de moins.

Les augmentations de traitements consenties au personnel-enseignant sont en grande partie responsables de cette majoration.

AJOURNEMENT

Ottawa (DNC) — Le premier ministre John Diefenbaker a annoncé hier, après avoir rencontré les chefs des trois partis d'opposition, que l'on a convenu d'ajourner les Chambres le jeudi, 20 décembre, pour les reconvoquer pour le 21 janvier. Entre temps, cependant, le gouvernement devra soumettre pour adoption une motion de crédit où l'opposition peut proposer un vote de non confiance.

RADIO-TAXI

REPARATION
SERVICE RAPIDE
Peak Electronics
4750 ouest, St-Jacques
937-2955

Chez les créditistes

LA CAISSE EST À SEC ?

Ottawa (DNC) — Le député libéral d'Argenteuil, M. Vincent Drouin, s'est enquis auprès du premier ministre si c'est son intention "de garantir une avance aux députés du Crédit social qui sont menacés de poursuites judiciaires pour non-paiement de loyer (de leurs quartiers généraux d'Ottawa) depuis que le député de Villeneuve, M. Réal Caouette, a perdu ses gageures d'élection ? Tout le monde a ri de la boutade et la Chambre est passée aux affaires sérieuses.

Savoir s'intéresser aux autres

Certains êtres naissent avec une aptitude particulière à sympathiser avec les autres, à désirer les comprendre et les aider. SÉLECTION du Reader's Digest de décembre vous explique pourquoi cette qualité est aussi précieuse pour celui qui la possède que pour ceux envers qui elle s'exerce. Lisez comment, en pratiquant cet art exquis de vous intéresser aux autres, vous contribuerez à répandre la joie et la douceur de vivre. Achetez Sélection de décembre aujourd'hui!

FILMS
SERVICE COMPLET DE FINITION
EN 6 HEURES

50% SUR ROULEAU BLANC & NOIR

ROUL. DE 8 — POSES 3½ x 5 — 35¢
ROUL. DE 12 — POSES 3½ x 3½ — 60¢
ROUL. DE 20 — POSES 3¼ x 4½ — 1.00
IMPRESSION INDIVIDUELLE 05¢

ROUL. DE 8 — POSES 3½ x 5 — 3.00
ROUL. DE 12 — POSES 3½ x 3½ — 4.00
IMPRESSION INDIVIDUELLE 30¢

30% SUR ROULEAU KODACOLOR

EKTACHROME 120-620-127 ou 135 (20 POSES) AVEC MONTURES 1.15

N.B. A ces prix, ajoutez 5¢ pour la poste et 4 ou 6% pour la taxe de vente. Pour tout autre renseignement, écrivez-nous. Enveloppes de retour gratuites. Satisfaction garantie ou argent remis.

ENVOYEZ VOS PHOTOS À
PHOTO POSTE INC.
CASE POSTALE 1153, QUÉBEC, P.Q.

SPECIAL
à la Maison St-Hubert

Aussi peu que $1 par semaine habille votre famille

ROBES pour les FETES

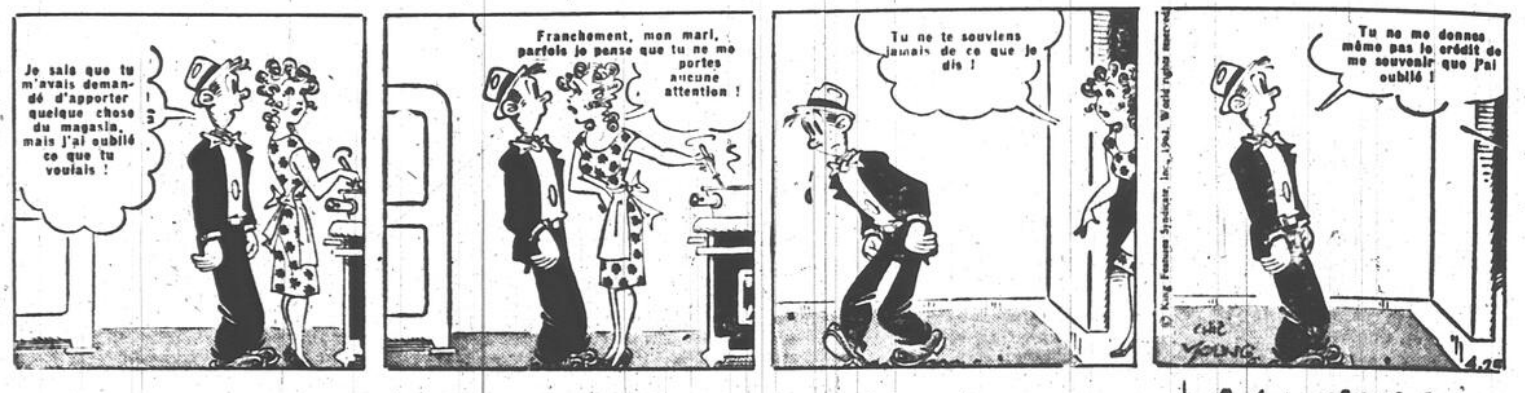
Un assortiment complet de robes de tous les genres pour les Fêtes qui approchent à grands pas. Les plus récents modèles de confection soignée vous sont présentés dans les teintes les plus variées. — Un achat à la MAISON ST-HUBERT est toujours une économie.

HABILLEZ VOTRE FAMILLE — $1.00 PAR SEMAINE
VETEMENTS • MERCERIE • CHAUSSURES
pour hommes, femmes, garçons, fillettes
PATINS pour toute la famille
GRAND CHOIX DE CADEAUX POUR NOEL

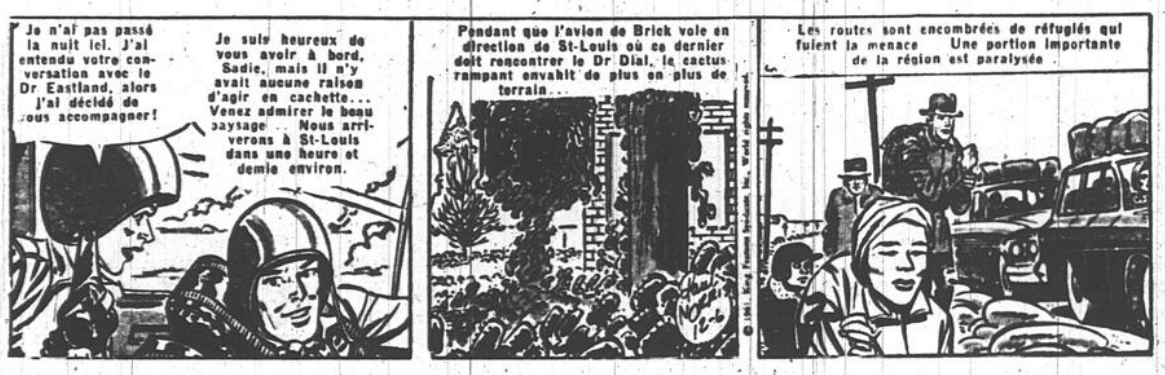
MONTEZ AU DEUXIEME ETAGE ET EPARGNEZ
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 h. p.m.

MAISON ST-HUBERT
1899 RUE ST-HUBERT — CR. 6-2593
AU 2e ETAGE — PRES BELANGER

BONNE ZETHE



BRICK BRADFORD



DONALD DUCK

JEANNINE

L'AGENT SECRET X-9

LOOBIE LOU

NONO

A la télévision...

(Suite de la page 8)

4.30—La Boîte à surprise
5.00—Enquêtes Jobidon
5.30—Colt 45
6.00—Melody Ranch
6.30—Télé-bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—Grenier enchanté
7.30—Histoire vécue
8.00—"La Balsamine"
8.30—Cinéma international "Il suffit d'aimer"
10.00—Téléjournal - Météo
10.10—A communiquer
10.30—Premier plan
11.00—Dernière édition - Sports
11.15—Théâtre au coin du feu "L'amour vient en dansant"

3 WCAX — BURLINGTON

7.00—Test pattern
7.30—College of the Air
9.00—Adventures in Living
9.30—TV School
10.30—I Love Lucy
11.00—The Real McCoys
11.30—Pete and Gladys
12.00—Love of Life
12.25—CBS News
12.30—Search for Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—News Headlines
1.03—Across the Fence
1.15—Mixing Bowl
1.30—As The World Turns
2.00—Password
2.30—Houseparty
3.00—The Millionaire
3.30—To Tell the Truth
3.55—Doug Edwards, News
4.00—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Capt. Horn Popper
5.15—Current Events Quiz
5.45—Life of Riley
6.15—World of Sports
6.25—Weatherfise
6.30—Newstime
6.45—Walter Cronkite and News
7.00—You Can Quote Me
7.30—Rawhide
8.30—Route 66
9.00—Fair Exchange
10.30—Eye Witness
11.00—Your Esso Reporter
11.10—Vermont Edition
11.15—Patricia and the Weather
11.20—Stage 3 "Passage Home"

4 CFCM TV QUEBEC

10.00—Mire
11.00—Mire et musique
11.30—La Jardinière
12.00—Horaire commenté
12.10—Nouvelles - Sports - Météo
12.25—De tout, de tous
1.00—Mire et Musique
1.30—Siège réservé "Mousquetaire de la vengeance"
3.00—Votre cuisine, madame
3.15—Votre enfant, madame
3.30—Ciné-Roman
3.45—Tête en tête à tête
4.00—Dessins animés
4.30—La Boîte à Surprises
5.00—Enquête Jobidon
5.30—Capitaine Tombalo
6.00—Vie de l'Eglise
6.05—Les nouvelles
6.20—Nouvelles sportives
6.30—La boîte aux chansons
6.45—Croyez-le ou non
7.00—Panorama
7.15—A communiquer
7.30—Police des Plaines
8.00—La balsamine
8.30—Cinéma international "Il suffit d'aimer"
10.00—Téléjournal
10.15—Nouvelles sportives
10.25—La météo
10.30—Premier plan
11.00—La boîte aux images "Acapulco"

(Suite à la page 23)

LE SPORTIF

"Au lieu de tous ces sauts à la corde, nous devrions passer plus de temps au jeu de cache-cache !"

PLUS DE

300 USAGES

AVEC CE

STEREO CONTINENTAL "400"

PLUS DE
16 HEURES
D'AUDITION PAR BANDE

STEREO

- ✓ Enregistrement et reproduction stéréo ou mono au choix
- ✓ 2 haut-parleurs : l'un intégré, l'autre logé dans le couvercle amovible qui permet de les espacer suffisamment pour obtenir le meilleur effet stéréo
- ✓ Microphone pour enregistrement stéréo
- ✓ Manoeuvre par boutons-poussoirs
- ✓ Dispositifs de surimpression

AUCUN DEPOT $5.00 PAR SEMAINE LE PAIENT :

MAINTENANT DISPONIBLE

POUR VOTRE MAGNETOPHONE

PHILIPS

Cabinet de noyer

aux lignes des plus modernes qui rehaussera l'apparence de toute pièce ..... $69.

NOUVEL ENREGISTREMENT ET REPRODUCTION SUR PILES

Le "Continental 100"

- ✓ Se suffit entièrement à lui-même
- ✓ Qualité de son supérieure à tout autre magnétophone sur piles
- ✓ Fonctionne même pendant le transport
- ✓ Léger et robuste ; complet avec courroie

AUCUN DEPOT $2.50 PAR SEMAINE LE PAIENT

STATIONNEMENT FACILE

ANGLE AMHERST ET DORCHESTER

Beaucourt

OUVERT TARD CE SOIR

ZENITH

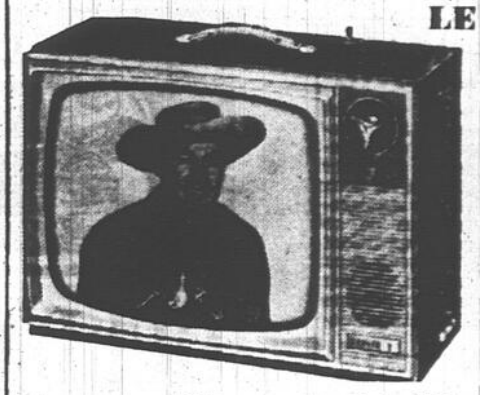
La qualité doit y être... pour que le nom soit apposé...

GIGANTESQUE VENTE de NOEL

JUSQU'A **$100.** POUR VOTRE T.V.

DU NOUVEAU EN 1963

LE "WAFARER" 19"



- ✓ Pas de circuits imprimés — Châssis câblé et soudé à la main.
- ✓ Pleine garantie.
- ✓ Image rectangulaire 172 po. carrés.
- ✓ Châssis à puissance d'image de 18,500 volts, supérieur même dans les régions où le signal est faible

LA "TRINIDAD" PORTATIVE 19"

- ✓ Haut-parleur de qualité Zenith monté à l'avant — avec 5 aimants Alnico pour une meilleure tonalité.
- ✓ Transformateur d'énergie Zenith — assure une puissance constante et protège la vie du tube de circuit.
- ✓ Tubes Zenith Royalty Crest — égaux ou supérieurs en rendement et durée à tous les autres tubes de circuit.
- ✓ Antenne "Monopole" — —élimine le besoin d'une antenne additionnelle dans plusieurs régions.
- ✓ PLEINE GARANTIE.

AUCUN DEPOT REQUIS

Votre TV actuelle est votre DEPOT aussi peu que **$3** PAR SEMAINE LE PAIENT!

COMMENCEZ A PAYER LE 1er FEVRIER '63

Aujourd'hui et demain seulement

Marconi

GRATIS! 50 DISQUES AVEC CHAQUE ACHAT !

PHONO 4 vitesses **$29.95** AU COMPLET

- ★ JOUE TOUTES LES GRANDEURS DE DISQUES
- ★ RACCORDS POIDS-PLUME
- ★ CHOIX DE 6 COULEURS
- ★ PETIT ET COMPACT

SEULEMENT CHEZ

Beaucourt

1018 E. STE-CATHERINE
COIN AMHERST

SI VOUS PREFEREZ MAGASINEZ DE CHEZ VOUS 849-3737 ET UN REPRESENTANT ACCREDITE PASSERA CHEZ VOUS SANS OBLIGATION !

Une suggestion qui est bien accueillie

Un secrétariat permanent pour les députés canadiens-français

La Fédération des sociétés St-Jean-Baptiste du Québec a offert son appui à une suggestion en vue d'instituer un secrétariat permanent de la députation canadienne-française aux Communes d'Ottawa.

Les S.S.J.B. font savoir que ce secrétariat pourrait accumuler la documentation et faire les recherches sur certaines questions et en tirer des conclusions qu'il mettrait à la disposition des députés canadiens-français lorsqu'il serait nécessaire de faire l'unanimité sur un point.

La fédération a tenu à formuler cette suggestion par suite de la réunion, en fin de semaine dernière, des députés de tous les partis à Québec. Selon la fédération, les députés de la province de Québec ont montré des signes évidents de maturité politique en acceptant de tenir une réunion dénuée de caractère partisan pour discuter d'une question intéressant l'ensemble de la population québecoise. Les S.S.J.B. encouragent les députés à renouveler ce geste chaque fois que les intérêts de la province et de la population seront en jeu.

Le président de la fédération, le Dr Marcel Frenette, a déclaré que si l'affaire Gordon n'aurait donné comme résultat que de réunir les députés québecois dans une même cause, les Canadiens français auraient mille raisons d'être satisfaits.

A plein temps

A la suite de son élection comme député de Montmorency à l'Assemblée législative du Québec, M. Albert Gervais a démissionné de ses fonctions de directeur du journal "L'Enseignement", publié mensuellement par la Corporation des Instituteurs et Institutrices catholiques du Québec.

Le conseil d'administration de la Corporation a accepté la démission de M. Gervais et l'a remercié pour son grand dévouement à la cause des enseignants durant les dix dernières années qu'il a dirigé la revue.

Qu'en pensez-vous ?

LE PLAN RAPACKI

Ottawa. (DNC) — Un député libéral d'origine polonaise, Stanley Haidasz, a fait preuve de trop de curiosité hier aux Communes, lorsqu'il a demandé au gouvernement quelle était sa politique à l'égard du plan Papacki de dénucléarisation de l'Europe Centrale, de la ligne Oder-Neisse entre la Pologne et l'Allemagne et d'un pacte de non-agression entre les pays de l'OTAN et du Pacte de Varsovie.

BILINGUISME

Ottawa. (DNC) — Le président des Communes a suggéré à M. Bernard Dumont, créditiste de Bellechasse, de s'adresser au président du Comité des chemins de fer pour obtenir les services d'une sténographe bilingue aux séances de ce comité. Il a ajouté qu'il n'appartient pas aux ministres d'intervenir dans des comités où ils ne sont que des témoins et où l'autorité est détenue par le président de l'organisme concerné.

C'est non!

Ottawa. (DNC) — Le ministre des Postes, madame Ellen Fairclough, a répondu par un "non" péremptoire hier quand on lui a demandé si c'est son intention de congédier des employés des postes, spécialement à Montréal, à la veille des Fêtes.

CHEZ IRENE McNEIL — Une grande fête aura lieu, samedi soir, le 8 décembre, à la nouvelle Boîte du Café St-Jacques, chez Irène McNeil (le rendez-vous des quilleurs), en l'honneur de M. Joseph Viau, le sympathique gérant de la salle de quilles Gounod (7888, rue St-Denis).

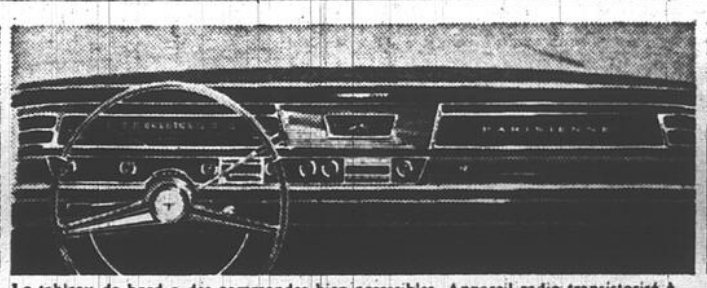
BANQUETS DE NOEL ? RECEPTIONS DE COMPAGNIES ? FACILITES COMPLETES

Réservez maintenant CR. 1-1188

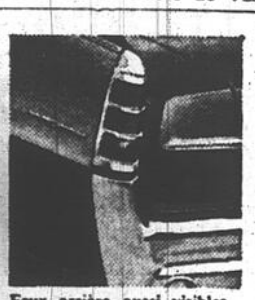
AU RENOMME Au Lutin qui bouffe

angle ST-HUBERT et ST-GREGOIRE

Les phares superposés sont une exclusivité Pontiac.



Le tableau de bord a des commandes bien accessibles. Appareil radio transistorisé à boutons-poussoirs*.



Feux arrière aussi visibles de côté que de l'arrière.

QUI D'AUTRE QUE PONTIAC POUVAIT

De confortables sièges baquet* livrables sur certains modèles.

Le toit de la Pontiac, aux lignes harmonieuses, possède un style inédit.

Voyez les enjoliveurs de roue* élégants.

Le spacieux siège arrière de la Pontiac augmente le confort.

OFFRIR UNE TELLE BEAUTÉ?

SEDAN LAURENTIAN 4 PORTES

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Comparez... la PONTIAC 63 détruit le mythe selon lequel une voiture doit être coûteuse pour le paraître.

P-463CP

Avec ses phares superposés, ses lignes pures et harmonieuses et sa section arrière au profil fuyant, la Pontiac est la voiture 63 la plus élégante qui soit. Et elle est supérieure à d'autres points de vue: par le parfait confort qu'elle offre à 6 occupants, par ses accessoires de luxe, par les performances de son moteur standard 6 cylindres et de sa gamme complète de V8. Allez voir sans tarder les 33 modèles Pontiac, répartis en 9 séries.

la PONTIAC 63

LA VOITURE DONT LES AUTRES VOUDRONT S'INSPIRER

*Sur demande, moyennant supplément

Pneus à flanc blanc moyennant supplément

No manquez pas l'émission télévisée "En habit du dimanche", tous les dimanches soirs à 8 h, au canal 2.

VENDEURS AUTORISES PONTIAC DANS LE GRAND MONTREAL

PARKWAY PONTIAC LTD — 3800 ouest, rue Jean-Talon — RE. 9-2291

ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE — 11251 est, rue Notre-Dame — MI. 5-1651

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE — 1965 rue Lafontaine — LA. 4-3761

WILHELMY AUTOMOBILES LTEE — 4823 boul. St-Laurent — 288-0186

GARAGE BERTRAND LIMITEE — 15538 ouest, boul. Gouin — 626-3981 — Ste-Geneviève de Pierrefonds, Qué.

HARLAND AUTOMOBILE LTEE — 955 boulevard Montréal-Toronto — Boul Point de Derval — ME. 1-2051

JARRY AUTOMOBILE LTEE — 1068 boulevard des Laurentides — Pont-Viau, Qué. — 669-2681

OMER BARRE VERDUN LIMITEE — 5987 avenue Verdun — Verdun — PO. 8-2551

VAILLANCOURT & FRERES — 375 Curé Labelle — Chomedey, Qué. — 681-2533

BOULEVARD PONTIAC BUICK LTEE — 7005 boul. St-Laurent — CR. 9-7321

MID-TOWN MOTOR SALES LIMITED — 1395 ouest, boul. Dorchester — UN. 6-9961

MONTREAL BUICK LTD — 4026 ouest, rue Ste-Catherine — WE. 7-6942

Dans le seul parc Mont-Royal

16 Arbres de NOËL

En prévision des fêtes de la Noël et du Nouvel An, qui approchent à grands pas, les autorités municipales de Montréal ont fait savoir que l'on procédera prochainement à l'installation de 16 arbres de Noël au parc Mont-Royal.

Le comité exécutif de la métropole a en effet autorité la division de l'entretien du service des parcs à installer deux sapins au chalet du Mont-Royal, sept sapins au Lac-aux-Castors, trois au poste de police et un devant l'atelier de l'entretien sur le chemin Remembrance.

Enfin, deux sapins pavoiseront le bureau-chef du service des incendies, situé sur l'avenue du Parc, et un arbre géant sera érigé au rond-point de la voie Camillien-Houde.

Relativement à cette artère, rappelons qu'elle est actuellement fermée à la circulation, pour permettre des travaux de réfection aux falaises.

Pour le Parc Angrignon

Trois PONCEAUX

Les autorités municipales de Montréal profiteront de la saison froide pour faire exécuter divers travaux dans plusieurs parcs de la métropole.

Le service municipal des parcs a annoncé que trois ponceaux seront érigés au-dessus des ruisseaux artificiels du parc Angrignon, situé dans le secteur ouest de la cité.

Ces ponts permettront l'accès aux terrains de pique-nique de la section sud-ouest du parc.

Par ailleurs, c'est dans le secteur centre du parc de 260 acres que sera logé le Jardin zoologique de Montréal.

Père-Marquette

Les autorités font savoir également que des travaux de régalage des terrains de sports sont présentement en cours au parc Père-Marquette.

On y aménagera, dès le printemps prochain, un terrain de football et un terrain de baseball.

L'autre Gagarine

Moscou. (UPI) — Un jeune Russe nommé Gagarine, qui ne travaillait jamais, est devenu un modèle au travail parce qu'on menaçait de faire changer son nom qui risquait de nuire au héros soviétique.

TROP BON DÉMOCRATE

Philadelphie (UPI) — "Je suis un bon démocrate," a expliqué le prévenu qui était accusé d'avoir troublé la paix.

Vincent Pelzer, qui avait pris un p'tit coup pour se réchauffer durant la partie de football entre l'Armée et la Marine, avait relevé la gageure d'un copain et il s'était précipité vers la loge du président John Kennedy dans le but de lui serrer la main.

Son audace lui a valu une amende de $10 et les frais.

L'ALLURE des MARCHÉS

(UPI)

A MONTREAL

Le session d'hier aux deux Bourses de Montréal a été ponctuée par une baisse dans le sceteur industriel et les banques, cependant qu'il y a eu amélioration dans les papeteries et les services publics. A la fermeture, l'indice industriel avait baissé de 0.9, à 115.5.

Parmi les papeteries et les services publics, Abitibi a monté de ½ point, à 42¼, Great Lakes, de ½, à 17⅝, Canadien Pacifique, de ¼, à 25, Quebec Power, de ¼, à 31. Mais Shawinigan a baissé de ¼, à 24¼. Dans le secteur industriel et les banques, parmi les pertes, signalons : Falcon Bridge, ⅜ ; International Nickel, ½ ; Banque de Montréal, ⅝ ; Banque Impériale de Commerce, ⅜. Mais Hudson Bay a monté de ¼, et Banque de Nouvelle-Ecosse, de 1 point.

Dans les mines et les pétroles de l'Ouest, les pertes dominaient.

A TORONTO

La tendance était mixte, sur la Place de Toronto, hier, et les échanges ont été modérés. L'indice industriel a baissé de 1.68, à 570.41, les métaux communs ont baissé de 1.00, à 187.72, les pétroles de l'Ouest ont également baissé de .01, à 117.77 ; mais l'or a monté de .39, à 85.73.

Au secteur industriel, signalons trois valeurs en baisse : B.A., de ⅝ ; Interprovincial Pipe, de 1¼ ; Aluminium, de ⅝.

Dans les métaux de base, Falconbridge a perdu ¾. International Nickel, 1¼, et Noranda, ⅜.

A NEW YORK

L'activité était grande, hier, en Place de New York, mais les tendances étaient mixtes. Sur un total de 1,313 valeurs offertes, 469 ont monté, et 606 ont baissé.

Korvette a dominé l'activité du marché, avec une perte de 1¼. Chrysler a perdu ⅛, Martin-Marietta a baissé de ⅛ ; mais American Telephone a monté de 2¼ et General Telephone, de ⅝.

Des gigolos

Londres (UPI) — Un député travailliste a demandé hier au premier ministre Macmillan de vérifier s'il est vrai que des milliers d'agents russes se font gigolos pour séduire les Anglaises envoyées en Russie, et ensuite par le chantage leur soutirent des secrets militaires.

L'Association Laval

Air pur

L'Association industrielle de Laval, dont le siège social est à Ville d'Anjou, a décidé de centraliser dans cette ville les appareils de détection servant à mesurer le degré de pollution de l'air dans l'est de l'île de Montréal.

Cet organisme, fondé il y a deux ans par 18 industries importantes de Montréal-Est pour établir le degré de pollution de l'air qui pourrait être attribuée aux émanations provenant de leurs usines, a l'intention de faire tout son possible pour contrôler et enrayer cette pollution.

Un personnel qualifié sera chargé de recueillir et de compiler les données qui lui seront remises par douze postes d'échantillonnage érigés dans l'est.

Exigez le "Gros Gin" Trois Etoiles

Maintenant en vente dans un magnifique empaquetage des Fêtes.

VAN KAMP

★★★

GENEVA

Hulstkamp & Zoon & Molijn Canada, Ltd., Montreal.

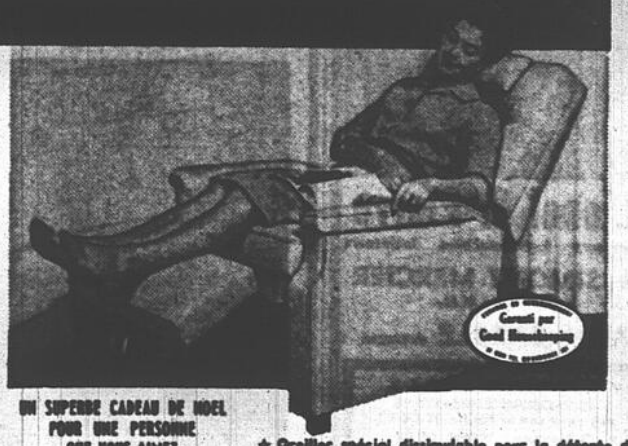
SPÉCIAL DE NOEL!

OBTENEZ GRATUITEMENT un appareil manuel Niagara de $95.00 avec le fameux fauteuil

NIAGARA "World's Fair Chair"

CE FAUTEUIL DE REPUTATION MONDIALE COMBAT LES DOULEURS, LA FATIGUE ET LA TENSION AU MOYEN DE LA CHALEUR ET DU CYCLO-MASSAGE.

Pourquoi le fauteuil Niagara est-il en vedette à toutes les grandes expositions ? Tout d'abord, c'est un fauteuil on ne peut plus confortable. En second lieu, ce fauteuil est pourvu du mécanisme de cyclo-massage de réputation universelle. Appuyez-vous, tournez les commandes et, instantanément, une chaleur rayonnante passera par tout votre corps grâce à la fameuse invention brevetée "Moving Heat" de Niagara. L'action de cyclo-massage se fera sentir doucement, détendant les jointures douloureuses et raidies, de même que les muscles serrés et les nerfs ébranlés jusqu'à ce que la douleur, la fatigue et la tension s'apaisent et quittent votre organisme. Imaginez quel soulagement cela signifie pour ceux qui souffrent d'arthrite et de rhumatisme !



UN SUPERBE CADEAU DE NOEL POUR UNE PERSONNE QUE VOUS AIMEZ

★ Nouvelle décoration et lignes modernes sur charpente de bois dur.
★ Oreiller spécial discernable pour la détente du cou et de la tête.
★ Le premier "Lounger" offrant 3 unités de cyclo-massage et 2 unités de chaleur.
★ Coussins de caoutchouc-mousse forme ne pouvant perdre leur forme.
★ Capitonnage de tissu exclusif Naugahyde dans un grand choix de couleurs.
★ Commandes de chaleur et de cyclo-massage dissimulées à l'intérieur du fauteuil.

SPECIAL POUR UN TEMPS LIMITE — APPAREIL MANUEL NIAGARA DE $95.00 GRATUITEMENT AVEC CHAQUE FAUTEUIL NIAGARA

Achetez un fauteuil "Lounger" Niagara n'importe quand d'ici Noël et obtenez GRATUITEMENT le fameux appareil manuel Niagara de cyclo-massage. Petit, portatif, cet appareil procure l'action pénétrante et reposante de cyclo-massage là où vous avez du mal. Utilisez-le sur votre poitrine, vos mains, l'abdomen, le visage, la tête. Il sera tout fait d'envoyer ces serrements à l'arrière de votre cou, de vos épaules et de vos cuisses. Utilisez-le seul ou avec le "Lounger" pour vous aider à détendre les muscles raidis, à calmer les nerfs tendus. N'attendez pas. Obtenez GRATUITEMENT cet appareil manuel de $95.00. L'offre se termine le 24 décembre et ne sera peut-être jamais répétée. Venez aujourd'hui. Faites-en l'essai. Convainquez-vous personnellement.

Téléphonez, écrivez ou bien venez voir le fameux fauteuil Niagara "World's Fair" à

NIAGARA CYCLO MASSAGE OF MONTREAL
4940, CHEMIN DE LA REINE-MARIE

NIAGARA CYCLO MASSAGE OF MONTREAL
4940, chemin de la Reine-Marie,
MONTREAL, QUE.

Oui ! envoyez-moi GRATUITEMENT les informations sur la façon d'obtenir ABSOLUMENT GRATUITEMENT un appareil Niagara de $95.00 avec l'achat d'un fauteuil Niagara "World's Fair". Il va de soi que je ne m'engage à rien du tout.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE..... ZONE.... PROV.....

Tous droits réservés Niagara Therapy Mfg. Corp. 1962.

GARAGE IDÉAL PRÉFABRIQUÉ

approuvé par la ville de Montréal

Termes faciles — 6 à 36 mois

Demandez-le à votre marchand de matériaux de construction

ERIGEZ-LE VOUS-MEME ET EPARGNEZ

REPRESENTANTS AUTORISES :

MONTREAL :
VAL-ROYAL BUILDERS SUPPLY, 11401, Pie IX, DA 3-7261
12200, boul. Rood, FE 4-5320
STE-THERESE :
ALEX BREMNER LTD., 30, rue Morris, TA 3-3627
ST-JEROME :
ALEX BREMNER LTD., 855 boul. des Laurentides, GE 3-4364.
GRANBY :
A. MESSIER LTEE, 422, rue Principale, FR 8-4666
ST-HYACINTHE :
MAGASIN BOURGEOIS INC., 1505, rue St-Antoine, PR 3-2589.
DRUMMONDVILLE :
J.-A. LAFERTE LTEE, 314, rue St-Jean, GR 3-3369.
SEPT-ILES :
SEPT-ILES LUMBER, 360, rue Otis, 962-4374.

H.-B. PRODUCTS MFG. CO. LTD.

15,701 est, rue SHERBROOKE — MI. 5-1621

Pas confortables

Londres (UPI) — Un porte-parole du palais de Buckingham annonçait hier que les fameux bonnets à poil des gardes de service la nuit allaient être remplacés par des couvre-chefs militaires ordinaires.

Le ministère de la Guerre semble s'être aperçu, après que les gardes eurent porté ces bonnets de fourrure depuis la bataille de Waterloo, en 1815, qu'ils n'étaient pas très confortables.

1838

La Société historique de la vallée du Richelieu se propose de célébrer en 1963, le 125e anniversaire de la rébellion de 1838.

Lors de son assemblée annuelle, qui s'est tenue à l'historique hôtel de ville de Napierville, le 2 décembre, la Société a approuvé la formation d'un comité chargé de préparer ces célébrations. Rappelons que c'est dans l'hôtel de ville de Napierville qu'était proclamée, le 3 novembre 1838, l'éphémère république du Bas-Canada.

Le conseil municipal et la population de Napierville ont offert leur collaboration pour ces fêtes et la société espère qu'elles seront un réel succès.

Au Temple des arts et de la culture

Un "ball" au Musée des Beaux-Arts

Les publicistes du Musée des Beaux-Arts de Montréal ne se sont pas creusés les méninges trop fort dans la préparation de leur dernier communiqué destiné à la presse.

Dans un communiqué de moins de 20 mots, on nous annonçait que le Musée serait fermé les 7 et 8 décembre, en raison du "ball" annuel du Musée.

L'emploi du mot anglais "ball" pour définir un événement qu'en français nous avons l'habitude d'appeler "bal" est étonnant de la part d'une institution comme le Musée des Beaux-Arts, et dans un communiqué portant la signature de Françoise St-Michel, un nom très français.

C'est une erreur, nous le comprenons. Une erreur que l'on reproche souvent aux journaux mais que l'on pardonne moins facilement à une institution comme le Musée des Beaux-Arts, vu de tous comme un temple des arts et de la culture.

RÉALISME

Barcelone, Espagne (UPI) — La scène de la bagarre de rue dans l'opéra "Roméo et Juliette" a été d'un réalisme saisissant hier soir à Barcelone. Au cours d'une présentation de l'opéra, un acteur en a poussé un autre dans l'assistance.

NOUVELLE POLITIQUE
DIVERTISSEMENTS CONTINUS
mettant en vedette
FIESTA AMERICANA

RAUL MARTELL
et sa sensationnelle Revue Musicale de l'Amérique Latine

Avec la séduisante
ROSIN RAMIREZ
et la séduisante
ANTONIIA BURGOS
• Chants étincelants
• Danses exotiques
• Participation de l'assistance

LES ARPEGGIOS
de Norm Spunt
Calypso Island
3 SPECTACLES PAR SOIR
DANSE CONTINUELLE
Hotel de La Salle
1240, DRUMMOND UN. 6-6492
Membre de Diners Club Americas Express et Carte Blanche

VENEZ PASSER UNE AGREABLE SOIREE
au Chic
DANUBLE BLEU
ST-SULPICE, P.Q.
(Route No 2, à quelques minutes du centre de Montréal)
PERMIS COMPLET
de la
REGIE DES ALCOOLS
MUSIQUE ET DANSE CONTINUELLES
Avec
les fameux
★ JARR'S
instrumentistes de grand talent
Rés. TE. 7-9005
MICHEL ADRIANO
gérant

L'hôtel BALMORAL
EN TRES GRANDE VEDETTE CETTE SEMAINE
★ GINETTE SAGE
Ravissante chanteuse, étoile des disques, de la radio et de la T-V

★ RUDY ASSELIN
excellent chanteur et animateur, étoile des disques et de la T-V
★ O'HENRY
Nouveautées sur unicycle
★ PATRICIA BYRD
Jolie danseuse majorette
★ THE FIVE CYRO'S
pour la danse
★ ARMAND ST-CYR
à la console de l'orgue
JEAN BEAUCAGE, nouveau gérant
Tous les Dimanches
LA JOURNEE DES DAMES
Surprises pour tous...
Les découvertes de Réal Richer (CKVL)
Musique et danse continuelles
Buffet froid servi tous les dimanches
Vendredi, le 21 décembre, à 8 h. 30 p.m.
GRANDE SOIREE DANSANTE aux OEUVRES DE NOEL
de l'Ordre Loyal des Mooses, Loge 1863
Tirage de dindes — Billets 50¢, 6 pour $2.50
ST-HILAIRE STATION — Ludger Houde, prop. — FO. 7-4550
à seulement 12 milles de Montreal

Café EVANGELINE
présente

Lionel & Pierre
chanteurs instrumentistes imitateurs
★ SIMONE MERCIER
chanteuse M.C.
ANN CAROLE danseuse
Dimanche après-midi à 4 h.
CONCOURS D'AMATEURS
présenté par le Studio ST-DENIS
Animateur : YVON GUAY
Très beaux prix aux gagnants
TOUS LES MERCREDIS SOIRS
Venez élire votre
MISS EVANGELINE
L'heureuse gagnante de chaque semaine recevra $5 en argent et deviendra éligible pour le GRAND PRIX de $100, ainsi qu'une foule de magnifiques cadeaux fournis par les fournisseurs, lors des grandes finales du mois de mai.
TOUS LES MARDIS SOIRS
LA DAME DE PIQUE VAUT $10 en ARGENT — $5.00 seront ajoutés toutes les semaines jusqu'à ce qu'une personne chanceuse gagne le gros lot.
Magnifiques prix de consolation à tous les participants.
7067 ST-HUBERT, MONTREAL
Rés. CR. 6-9962

En personne !
"Avec plaisir"
★ Monique GAUBE
Grande vedette des disques, de la radio et de la télévision

★ YVAN DANIEL
"Le Prince de la chanson"
Vedettes des disques, de la radio et de la TV
★ LEON & LUBA
Numéro de comédie des plus sensationnels !
★ MONISKA
Jolie danseuse russe
★ PHIL BRONSON
à l'orgue . . . Gigi et ses chansons
★ Gus BRAUN
et son ensemble
SPECTACLES SUR SEMAINE : 10 H. P.M. ET 12 H. 30 — SAMEDI : 9 H. 30, 11 H. 30 et 1 H. 30 A.M. — DIMANCHE : 9 H. et 11 H. P.M.
AUTO-ROUTE — SORTIE No 7
EXCELLENTE CUISINE FRANÇAISE
A L'HOTEL
Feuille d'Erable
BOUL. DES LAURENTIDES CANTON BÉLANGER
MO.9-4272

EN GRANDE VEDETTE
La plus dynamique CHANTEUSE
★ Nicole Lord
vedette des disques – radio – télévision
★ JOE SAURO
et son quartet

SPECTACLES : 10 h. — 12 h. — 2 h. a.m.
OUVERT JUSQU'A 3 H. A.M.
Rosaire ST-JULES, gérant — Angelo DIPIETRO, maitre d'hôtel
St-Crémazie
LOUNGE DANSE
8914 BOULEVARD ST-LAURENT • DU-8-4977

A la Salle Bonaventure

Des danses pleines de fougue

Une autre soirée exquise attend les habitués de la Salle Bonaventure du Reine Elizabeth.

D'ici le 15 septembre, en effet, à part le régal musical coutumier de Denny Vaughan et son orchestre et du trio de la Salle Bonaventure, on a la chance d'entendre cette ravissante chanteuse qu'est Lori Wilson et d'applaudir aux danses incomparables de Los Cabalas.

Ils sont nombreux les danseurs espagnols qui évoluent sur nos scènes. Cependant, bien peu d'entre eux peuvent nous offrir un spectacle aussi captivant que celui des Los Cabalas. Récemment peut-on voir autant de fougue, autant de rythme, autant de passion chez un trio de danseurs. Au début, les Los Cabalas exécutent une séduisante variété de danses espagnoles, puis c'est un véritable triomphe avec les danses des "cow-boys" et "cow-girls" d'Espagne. L'un des danseurs a la délicatesse de présenter ce dernier numéro en anglais et en français. A Salvator de Castro, Nana Lorca et Juan Quintero, nous disons : "Bravo !"

Lori Wilson, dont la réputation n'est plus à faire, nous donne des extraits d'opéras et de comédies musicales en anglais et en italien. Un choix de mélodies italiennes connait particulièrement du succès, mais il faut signaler qu'avec Lori Wilson aucun refrain, aucune mélodie ne peut nous laisser indifférent. Ayant l'expérience de l'opéra aussi bien que de la comédie musicale, elle est en mesure d'atteindre la perfection, ou presque, dans ses interprétations d'airs toujours appréciés.

Originaire de Camden, New Jersey, Lori est diplômée du conservatoire de musique Peabody et travaille actuellement sous la direction musicale de William Pierce Herman. Elle a tenu plusieurs premiers rôles à La Scala Opera Company de Philadelphie.

A NE PAS MANQUER CETTE SEMAINE...

LOS SUSPIROS DE
ESPANA
l'attraction la plus formidable de l'Amérique latine !

15 ARTISTES en SCENE — **15 ARTISTES en SCENE**

★ **THE THREE SOUNDS** — *Excellent trio*

★ **THE MUSIC-AIRS** — *Pour la danse*

Succulent Buffet froid avec pièces montées, servis à tous les dimanches. Le délice de tous les gourmets...

TOUS LES DIMANCHES
GRANDE PARADE DES DECOUVERTES
DE L'HOTEL POINTE-VALAINE
● Nombreux prix en argent. 1er prix: Montre-bracelet d'une valeur de $60.00

En plus — Concours de danse avec REAL & PIERRETTE — Salle pour réceptions de tous genres, mariages, banquets, etc.

Hôtel POINTE VALAINE
ST-HILAIRE — OTTERBURN PARK
M. Hubert Ouimet, gérant — FO. 7-5555 — 12 milles de Montréal

Maintenant ! sous une nouvelle administration
Le Café Restaurant DE LA PAIX
présente
tous les soirs dans son Lounge — Entièrement licencié
Les "CHANT-ROYALS"
Pour votre plaisir et pour la danse
PRIX EN ARGENT CHAQUE SOIR
AN ELDON PRESENTATION
Tous les jours dans notre Steak House (au premier plancher)
DINERS D'HOMMES D'AFFAIRES DE $1.25
Réservations : M. Gordon
UN. 6-0159 - 1174 de la Montagne
PAS de frais minimum de frais d'admission de frais de couvert

EDGEWATER HOTEL
Présente
Chant . . . danse . . .
comédie . . . musique . . .
CETTE FIN DE SEMAINE, SAMEDI SOIR
SPECTACLE TOUT ETOILE, mettant en vedette
★ **Francia Maldonado** Directement de Cuba
AN ELDON PRESENTATION
★ **DON GROSSINI**
Fameux magicien et comédien
★ **LILY D'AOUST**
Aguichante danseuse

ATTRACTION SUPPLEMENTAIRE SPECIALE
★ **JOANNIE MANN**
2 ORCHESTRES
★ **HARVEY MACKEND** et son trio
★ **BOBBY ROLLINS** et son ensemble
Pas de frais de couvert avec votre réservation de dîner
APPELEZ
695-2330
Tous les dimanches
BUFFET FROID ET CHAUD
Mangez à votre guise
pour $1.75
Enfants $1.25
Hôtel EDGEWATER
228 LAKESHORE Rd., POINTE-CLAIRE
à 12 milles du centre de Montréal
2 milles à l'ouest du rond-point Dorval

Formidable spectacle samedi soir
à l'HOTEL **OTTAWA**
de ST-HYACINTHE, Place du Marché — Tél.: PR. 4-5351
EN VEDETTE
★ **Olivier GUIMOND** et ★ **PAUL DESMARTEAU**

étoiles de la radio et de la télévision
"TI-ZOUNE"
Comédiens sans pareil !
★ **NORMAND MALTAIS**
Animateur de grand talent, vedette de CKVL
★ **JOANNE LACHANCE**
ravissante chanteuse et comédienne
★ **DOLORES MIA**
aguichante danseuse
★ **GUY GINGRAS** et son ensemble
★ **RAY LALIBERTE** et ses musiciens

LE 15 DECEMBRE
d'Aujourd'hui
"Monsieur Jeunesse"
PIERRE LALONDE

Ce soir : DANSE
CONTINUELLE de 9 h. p.m. à 1 h. a.m.
$1.00 par personne
★ AL McGOWAN et son ensemble
★ THE MUSICAIR trio
CONCOURS DE MAMBO
LEGION CANADIENNE
1191, rue DE LA MONTAGNE

SPECTACLE DE CHOIX CETTE SEMAINE
mettant en vedette

★ **CLAUDE MARS**
excellent chanteur et animateur
★ **JACK BASS**
équilibriste de grand talent
★ **CHACHA HOGAN**
excellent chanteur de couleur
★ **Louise DIAMOND**
jolie danseuse
★ **René Ouellette** et son ensemble
★ **Le Trio NORMAN**
pour la danse
SPECTACLE du LUNDI au VENDREDI à 10 h. p.m. et 1 h. a.m.
VENDREDI et SAMEDI : 9 h. 30, 11 h. 30 et 1 h. 30
LE DIMANCHE : 6 heures, 8 h. 30 et 10 h. 30
Tous les mardis soirs : "SOIREE DU BON VIEUX TEMPS", avec Edgar Morin et ses Joyeux Copains
SOIREES DE VARIETES tous les mercredis soirs avec TANTE PAULINE
CAFE RAINBOW BAR
4821 est, NOTRE-DAME
Réservations :
CL. 5-1471 ou CL. 5-0045
Georges Pelito, gérant

EN GRANDE VEDETTE
★ **JOEL DENIS**
Excellent chanteur fantaisiste et comédien, étoile des disques, de la radio et de la T-V
★ **CLAUDE VALADE**
Ravissante chanteuse et animatrice

★ **RAY DENIS & MOE B**
Fameux couple de comédiens, chanteurs instrumentistes.
★ **MARIA LANDO** et ses Serpents
Numéro extraordinaire !
Tous les jeudis soirs
"LA DAME DE TREFLE"
avec de magnifiques prix en argent
Tous les mercredis soirs
COUCOURS de DANSE
avec ROSITA & DENO
★ **MICHEL REMI** et son ensemble
★ **LUCIEN BELLEMARRE** à la console de l'orgue
L'Hotel CENTRAL
CITE CHOMEDEY — RES. MU. 1-0012 — MU. 1-2573
AIR CONDITIONNE
SORTIE No 8 DE L'AUTOROUTE

En grande vedette

★ ANDRÉ BERTRAND

Vedette des disques de la radio et de la télévision

★ ROSITA SALVADOR

Ravissante chanteuse
étoile des disques et de la télévision

• Joan Stintson — *Jolie danseuse*
• Germaine Gingras — *Acte de nouveautés*
★ ROGER CUSSON — *et son ensemble*
★ YVON LIMOGES — *et son trio*

au joli VAUDREUIL INN

Mme A. Beaucage & Fils, props.

YVON GENDRON, *gérant* • Téléphone UN. 1-2206 BE. 4-3441 • DORION QUE.

FACILITES DE STATIONNEMENT

SPECTACLE DE CHOIX à l'hôtel

LA TRAVERSE

Berthierville, P.Q.

★ GERRY LEBLANC
virtuose de la trompette

★ NANCY LOU
jolie danseuse

et autres !

Spectacle le vendredi à 10 h. 30
Sam. et Dim. 10 h. 30 et 12 h. 30

Rés.: TE. 6-2044

EN GRANDE VEDETTE

★ TONY MASSARELLI

La sensation de l'année dans le domaine de la chanson !

★ JEANNINE GINGRAS
étoile des disques, de la radio et de la télévision

★ Johnny STARR
Le roi de la danse à claquettes

à l'hôtel PIGALLE St-Jérôme

★ Gabriel Bigras
Le Bourvil canadien

★ Les Lindy's
excellents chanteurs et instrumentistes

Tous les vendredis soirs
LES DECOUVERTES DE JEAN SIMON

EN 2e SEMAINE TRIOMPHALE

★ VARENKA
jolie danseuse

★ BOB ROBIE
excellent chanteur et M.C.

2 spectacles par soir : 10.30 et 12.30
Vendredi et samedi : 9.30, 11.30, 1.30
Dimanche : 8.30 et 10.30
Tous les jeudis soirs: Soirée des Dames

BENNY MOORE et son ensemble
FRANK BARRETTE et ses musiciens

Visitez notre luxueux Cocktail Lounge ouvert tous les jours dès 8 h. a.m.

au chic café DOMINO

11639, boul. PIE IX DA. 2-7330 ou DA. 2-0910

LE LUXUEUX Topaze Cocktail Lounge

présente en grande vedette

★ LES TROUBADOURS D'HAITI

METTANT EN VEDETTE ★ RITA RAVISSANTE CHANTEUSE

qui vous feront goûter le rythme entraînant de leur musique Calypso, Merengue et Cha Cha Cha

AUSSI L'ENSEMBLE DE ★ BOB BARBIERI

ARTISTE INVITE
★ ALGISA DE CARLO
ravissante chanteuse, étoile des disques, radio et TV

LA SEMAINE PROCHAINE
★ Johnny MONTENARO ★ Pierrette BEAUCHAMP ★ André BERTRAND ★

6965, rue ST-HUBERT (AU NORD DE BELANGER)

STATIONNEMENT FACILE

Rés.: 274-8215 DAVID JOSEPH, votre Maître d'Hôtel

Dansez au son de l'orchestre
des FAMEUX HOT JIVES (GROUPE DE 6 MUSICIENS)

au ANJOU COUNTRY CLUB

AUTREFOIS
MAPLE GOLF & COUNTRY CLUB

Montée St-Léonard — Ville d'Anjou — Tél. : CL 9-2805

3 MILLES A L'EST DU BOUL. PIE IX — VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT

XAVIER CUGAT

Le CHATEAU Ste-ROSE

PRESENTE EN SUPER-STEREO

CUGAT

VENDREDI et SAMEDI

• Pas de frais de couvert
• Danse continuelle
• Stationnement facile

Via l'autoroute, sorties 9 ou 11 ou route No 11 - Salles pour banquets ou réceptions

POUR BANQUETS et RECEPTIONS: NA. 5-2411

Le Conseil des Arts décore trois personnalités

Une médaille... et $2,000

Trois personnalités bien connues du domaine des arts, des humanités et des sciences sociales, seront décorées de la Médaille du Conseil des Arts du Canada au cours d'un banquet qui aura lieu à Ottawa au mois de février.

Les récipiendaires sont MM. Claude Champagne, musicien et compositeur, Arthur Lismer, artiste peintre, et Leonard Brockington, universitaire, journaliste et homme public.

Le Conseil des Arts honore ainsi les Canadiens qui, sur une longue période, ont joué un rôle de premier plan dans l'essor culture du pays par leur contribution au progrès des arts, des humanités ou des sciences sociales.

A chaque médaille est attaché un prix en argent de $2,000.

Un des élus, M. Claude Champagne, est le doyen des compositeurs canadiens et l'un des professeurs de musique les plus réputés du pays.

Théâtre National
LA. 1-4751 • 1220 est, STE-CATHERINE
Jean Grimaldi présente :
MICHEL LOUVAIN
JUSQU'A DIMANCHE SOIR :
THE PLAYBOYS ★ JEAN ROBY
★ MANDA et toute la troupe !
TI-GUS
EN VEDETTE A COMPTER DE LUNDI
DANS UN GRAND SPECTACLE avec la TROUPE ENTIERE!
LA MOUSE
A L'ECRAN SAMEDI : "LE GRAND BLUFF" et "ADAM ET EVE"

EN GRANDE VEDETTE
VENDREDI — SAMEDI — DIMANCHE
En exclusivité !
"RIRE-O-RAMA"
avec
le comédien par excellence
★ CLAUDE ★
BLANCHARD
et toute sa troupe
Un spectacle à ne pas manquer !
à L'Hôtel
CHALET
ST-LUC — ROUTE 8B
A seulement 2 milles de St-Jean
RES.: FI. 8-3232

Commençant lundi
Pour le plaisir et la danse
LA MUSIQUE ENLEVANTE DE

★ SONNY STANTON
et son groupe rock 'n roll, vedettes des disques
3 DERNIERS SOIRS
la vedette populaire des disques
DAVE "BABY" CORTEZ
et ses
RINKY DINK FOUR
Esquire SHOW BAR
THE HOUSE OF GOOD MUSIC
SPECTACLES et DANSES CONTINUELS
1224, rue STANLEY
Réservations : UN. 6-7878

CENTRE DE DANSE
3 ETAGES
EN VEDETTE SAMEDI SOIR
Les meilleures orchestres de Montréal
★ Les sensationnels 'The Valiants'
★ The Fabulous Trotters
Vendredi soir : RECORD HOP avec . . .
André Rivard, M.C. ★ Chuck Darnell et ses chansons
CONCOURS DE DANSE — PRIX EN ARGENT
Orchestres tous les mercredi et samedi soirs et dimanche après-midi et soir
Veston et cravate de rigueur samedi et dim. soirs
Attraction spéciales dimanche soir
• Coffret chanceux : gagnez jusqu'à $175.
• Concours d'amateurs
CENTRE DE DANSE
Chez Golden
2 SALLES SPACIEUSES
AIR CLIMATISE
MASSON et 4e AVE ROSEMONT RA. 7-3741
• SALLES A LOUER POUR MARIAGES BANQUETS ASSEMBLEES, ETC. •

AU CARROUSEL INC.
SPECTACLE DU SOIR : 10 h. 30 — 12 h. 30
SPECTACLE TOUS LES APRES-MIDI de 3 h. à 5 h. p.m. avec
★ Claude Blanchard et ★ Léo Rivet
présentent leurs invités
CETTE SEMAINE :
★ Rosita SALVADOR
Un numéro à ne pas manquer !
★ Fernand GIGNAC
brillant interprète de la chanson !
DANSE CONTINUELLE avec FREDDY FUNARO et son trio et le trio CRESCENDOS
★ LES PLAYBOYS
sensationnels comédiens-instrumentistes !
★ GUY ROGER
populaire chanteur surnommé "Mr. Twist"
★ Anita FUNARO
jolie chanteuse-m.c.

DIMANCHE 8 heures p.m. "LES DECOUVERTES de JEAN SIMON"
DANSE CONTINUELLE avec FREDDY FUNARO et son trio
MUSIQUE : YVAN PREVOST et TRIO AUSSI le TRIO PEE WEE BEAULIEU
LE CARROUSEL D'ARGENT
LE GROS LOT augmentera tous les jours
Une somme imposante est donnée à tous les jours
6626, St-Hubert — CR. 9-0148
Maîtres d'hôtel : Frank Zaurini - André Lufley - Fernand Gingras
Gérant-administrateur : FRANK CALABRO

On vous attend au

"Press Club"

4350 rue ST-DENIS (angle Marie-Anne)
RES. VI. 2-7064

Pour la première fois dans l'est de la métropole nous avons le
"HONKY-TONK" (Style Gay Nineties)
avec ALICE KELLY au clavier

Parmi les Hôtes de la Boite à Chansons chez "L'ONCLE ALBERT"
MAURICE GAUVIN (l'Oncle Albert)
ROSAIRE BEAUCHAMP, Ténor
CARMEN REGENT, Fantaisiste
JACQUES TERRAULT, notre Frank Sinatra canadien
HENRI LEROUX, Pianiste

Venez passer une agréable soirée à

"La Boîte d'en Haut"

Atmosphère typiquement parisienne

Présentant pour votre plaisir
FREDDY ILEO ET SON ENSEMBLE
LES PARISIENS

DANSE
TOUS LES SOIRS

ARTISTE INVITE
★ DON LOUIS
Guitariste de renom

Pas de frais d'admisscion
pas de couvert

OUVERT JUSQU'A 3 H. A.M.

Chez BOURGETEL
RESTAURANT PARISIEN

1458, rue de la MONTAGNE (coin Burnside)
Réservations : VI. 2-8825
Stationnement gratuit

Chez Nous Motel
$4.00 et plus le couple
Réservation : MU. 1-1313
AIR CLIMATISE — 62 UNITES
RADIO et TELEVISION GRATUITES
En face du Centre d'Achats St-Martin
1002, BOUL. LABELLE
S.T-MARTIN

Vendredi et Samedi
MANOIR LAURIER
EN VEDETTE

★ CLAUDETTE
HENRI
MUSIQUE CONTINUELLE
avec
ORCHESTRE LOS PACHONES
F. DESROCHER, prop.
Rés. CR. 1-9847
1258 est, rue BELANGER

DANSE

TOUS LES SAMEDIS SOIRS, DIMANCHES SOIRS, DIMANCHES APRES-MIDI
au magnifique

BUFFET VERSAILLES

7580 rue St-Hubert (près Villeray) FE. 4-8060
Sam. et dim. soirs 2 ORCHESTRES 2
THE MELODEERS — THE VIKINGS

DIMANCHE APRES-MIDI
DANSE-CONCOURS DE DANSE ET D'AMATEURS
Orch.: The MELODEERS
Magnifiques prix aux gagnants — Admission : 0.50¢

SPECTACLE DE CHOIX
CETTE SEMAINE
mettant en grande vedette

★ LUIS BERTRAND
excellent chanteur et animateur, étoile des disques et de la T-V
★ Horace PAYNE
chanteur, danseur et instrumentiste, étoile du "Rock 'n' Roll" et du "Twist"
★ THE GREAT KELLY
acrobate de grand talent
★ DIANE
jolie danseuse
★ JEAN GUY et son trio
★ LOUIS à l'orgue

Tous les dimanches à 3 h. 30
CONCOURS DE TWIST
avec magnifiques prix !
A 9 h. 30 P.M.
Concours d'amateurs
en plus de nos spectacles réguliers à 8 h. 30 p.m. et 10 h. 30 p.m.

Spectacles sur semaine : 10 h. 30 et 1 h. 30
Le Samedi 9 h. 30, 11 h. 30 et 1 h. 30 — Dimanche 5 h. 30, 10 h. 30

Café ELDORADO
5777, boul. St-Laurent
Rés. CR. 1-5294

À L'OCCASION DE L'INAUGURATION DE
AUBERGE CASABLANCA
PERMIS COMPLET DE LA R.A.Q.
ENTIÈREMENT RENOVÉE

Nous vous invitons en foule à venir célébrer samedi soir
avec la vedette du Grand Prix du disque à CKAC

★ FERNAND
GIGNAC
Le plus populaire chanteur canadien français de l'heure !

EN PLUS
★ Johnny & Yollanda — Acrobates de grand talent
★ Barry Dale — Excellent chanteur et M.C.
★ Jose Scott — Nouveauté sur unicycle
★ Cam Galardo — et son ensemble

Et une pléiade d'artistes invités . . . de la scène . . . de la radio . . . de la TV.

SPLENDIDES
MOTELS
★★★★★★★★★★★★
SALLE À MANGER MAGNIFIQUE
Où l'on vous sert au choix :
. . . des mets Chinois
. . . des mets Canadiens
. . . des steaks charcoal

Nous faisons la livraison à domicile de nos mets chinois et canadiens dans:
POINTE-AUX-TREMBLES
REPENTIGNY
CHARLEMAGNE

avec TAPIS
MUR A MUR DANS CHAQUE UNITE
$5.00 et plus

Casa Blanca
8 rue Notre-Dame
REPENTIGNY
M. A. Bruneau, prop.

POUR VOS REPAS A DOMICILE 581-0971
POUR LE CLUB MI. 5-0905
(Vous pouvez appeler directement sans passer par l'interurbain)

Il ne lui reste que $100,000

Philadelphie. (UPI) — Selon un rapport soumis à la Cour des orphelins, le chanteur Fabian Forte a gagné environ $700,000 depuis quatre ans, mais il ne lui en reste que $100,000.

Ces faits ont été révélés par le juge Harold Saylor, à qui Fabian demande d'approuver la nomination de Jack Spina, comme son nouveau gérant. Jusqu'ici, la firme MDB Enterprises s'occupait des intérêts du jeune chanteur, mais leur contrat se terminait en juin dernier.

Spina est déjà gérant de plusieurs artistes populaires, notamment Pat Boone. Il recevra 10 pour cent du revenu brut de Fabian, si le juge accepte la demande, et ce jusqu'en février 1964, alors que Fabian atteindra ses 21 ans.

Au Casa Loma

Une pléiade d'artistes de talent

Le Casa Loma, dont la politique est de varier continuellement ses attractions pour plaire aux amateurs de spectacles, présente cette semaine une pléiade d'artistes pleins de talent.

LES JEROLAS : ces artistes bien connus de la radio et de la télévision, qui ont également été les vedettes de plusieurs disques, reviennent au Casa Loma avec un répertoire entièrement renouvelé. Leur numéro est très varié. Comme imitateurs, ils sont imbattables: entre autres, ils parodient Sacha Distel, Bourvil et André Lejeune. Ils interprètent également plusieurs des succès qui les ont rendus populaires. Ils sont excellents instrumentistes.

SHERRY MOORE : une jolie fille, brunette, grande, attrayante (ce qui n'est pas pour déplaire aux hommes), et talentueuse également. Une majorette, elle manie les bâtons avec une dextérité inégalable et une agilité déconcertante.

SYLVANO & D'MOST : il s'agit d'un couple de danseurs, tous deux très élégants. As de la danse moderne, ils terminent leur numéro en invitant les clients à danser le "twist".

NORMAN KNIGHT : après une longue absence, ce chanteur très sympathique nous revient. Possédant une très belle voix, il interprète plusieurs succès en anglais et en français. Les danseurs pourront évoluer au son de la musique de Marcel Doré et de son orchestre, et de Mike Monti et de son trio.

METRO GOLDWYN MAYER presents
MUTINY ON THE BOUNTY
AN ARCOLA PICTURE
TECHNICOLOR
Marlon Brando
Trevor Howard
Richard Harris
Spectacles à places réservées et prix
Mats merc., sam., dim. et fêtes à 2 h. p.m.
Merc. $1.50 — Sam., dim. et fêtes $2.00
Soirs : tous les jours à 8 h. 30 — Dim. à 8 h. p.m.
Lundi à vend. $2.00. Sam., dim. et fêtes $2.50
CE SOIR à 8 h. 30
ATTENTION SPECIALE AUX GROUPES ORGANISES
Appeler M. B. T. MacDONALD 932-1510
GUICHET OUVERT TOUS LES JOURS DE 10 HEURES A.M. A 9 HEURES P.M.
ALOUETTE

MARCEL DORÉ ORCH. • LE CABARET DES VEDETTES CANADIENNES • MIKE MONTI TRIO
LES JEROLAS
NORMAN KNIGHT M.C.
SHERRY MOORE MAJORETTE
SYLVANO & D'MOST DANSEURS
Casa Loma
94 STE-CATHERINE EST
UN. 1-6105
STATIONNEMENT GRATUIT
CONFIEZ VOTRE VOITURE AU PORTIER
DEMAIN SOIR : SPECTACLES 9 h. — 11 h. — 1 h. a.m.

Elle est déclarée !
la guerre des boutons
A LA COMÉDIE CANADIENNE
Un film drôle de bout-en-bout !

ST-DENIS BIJOU
amour, musique, chansons
RUDOLF SCHOCK
CHRISTINE CORMER
La Comtesse MARITZA
EN COULEURS
DOUBLEMENT A L'AFFICHE
ROGER DUCHESNE
ISABELLE COREY
BOB LE FLAMBEUR

L'amour peut faire d'une femme une meurtrière...
...et de n'importe quel homme, un fou !
LOVE MADE HER A KILLER
SUSAN HAYWARD · PETER FINCH
I THANK A FOOL
In Cinemascope and METROCOLOR
2e SEMAINE
LOEW'S

Voyez celà ! Si vos nerfs le peuvent après PSYCHO !
ALFRED HITCHCOCK'S
JAMES STEWART
REAR WINDOW
TECHNICOLOR
GRACE KELLY · WENDELL COREY · THELMA RITTER
PALACE
A L'AFFICHE

Qu'attendre d'un amour de guerre ?
JOHN HERSEY'S MAJOR NOVEL OF WORLD WAR II
THE WAR LOVER
COLUMBIA PICTURES presents
STEVE McQUEEN · ROBERT WAGNER
SHIRLEY ANNE FIELD
A L'AFFICHE
Spécial ! Bruce Kidd dans 'The Runner'
CAPITOL

On ne peut donner un fusil à tous...
I-D ENTERPRISES INC. presents
war hunt
JOHN SAXON
TRAITEMENT PAR CHOC A L'ECRAN !
PHOENIX FILMS STUDIOS presents
THIRD OF A MAN
PRINCESS
A L'AFFICHE

LA FURIE DES PEUPLES DE L'AFRIQUE NOIRE SE DECHAINE SUR CES EXPLORATEURS !
"Les Aventuriers du Kilimanjaro"
EN COULEUR
ROBERT TAYLOR
ANNE AUBREY
2 GRANDS FILMS
EN PRIMEUR
MANOIR DU MYSTÈRE
JACK HAWKINS · ARLENE DAHL
MERCIER - ELECTRA - VILLERAY
CL.5-6224 4260 STE-CATHERINE E., LA.2-9177 1114 STE-CATHERINE E. DU.6-5577 8042 ST-DENIS

En déjeunant avec vous... Madame

LE BILLET

Que votre front se couronne de lumière

Le billet d'hier vous présentait la coiffure nouvelle que le congrès des coiffeurs parisiens vient d'offrir aux petites têtes de nos chères consoeurs : une couronne de feuillage léger, qui avance sur le front, masque discrètement le regard et le rend délicatement expressif.

Voilà pour le cadre. Quant à la teinte des cheveux, celle décrétée par la mode, c'est le ton lumineux qui sera imposé. "Eclaircir pour rajeunir", tel est l'aimable slogan qui suggère aux brunes d'éclairer la nuit de leur ténébreuse toison. Que de printemps vont renaître sous ces nouveaux casques d'or.

Heureuses femmes, pour qui l'éclaircissement sera un rajeunissement, m'a dit un de mes amis, dont le crâne est à la veille de s'apparenter à un silex poli d'une quelconque collection d'objets préhistoriques. "Si éclaircir c'est rajeunir, a-t-il ajouté, je suis à la veille de retomber en enfance".

Quoi qu'il en soit, bravo ! messieurs de la permanente. Rien ne vous distrait de vos préoccupctions artistiques. Vous ne perdez pas la tête, soucieux que vous êtes de ne pas perdre de vue la tête des autres, et surtout celle des femmes à qui vous vous efforcez de conserver une permanente jeunesse.

Vous savez leur parler sans les raser, ce qui évite les frictions, et vous les éloignez d'un tas de soucis qui s'évanouissent dès qu'elles contemplent le chef-d'oeuvre reflété dans le miroir.

Suivez donc la mode, chères amies, et rappelez-vous qu'éclaircir c'est rajeunir et qu'assombrir c'est vieillir.

Marie-Madeleine

HOROSCOPE DU JOUR

Vendredi, 7 décembre 1962

TAUREAU (21 avril au 20 mai): Ne bousculez ni les événements, ni les gens. Allez-y doucement et vous verrez que tout peut s'arranger passablement à votre avantage.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin): Ne cédez pas au pessimisme. Soyez calme et ayez confiance en votre bonne étoile.

CANCER (21 juin au 20 juillet): Une situation qui vous paraît malheureuse comporte néanmoins certains avantages. C'est à vous d'en tirer profit.

LION (21 juillet au 21 août): Les autres peuvent différer d'opinion avec vous sans, pour cela, risquer d'encourir votre courroux. Soyez raisonnable.

VIERGE (22 août au 20 septembre): N'hésitez pas à reprendre certaines tâches si les circonstances l'exigent. Il n'y a pas de honte à recommencer ce qu'on a raté.

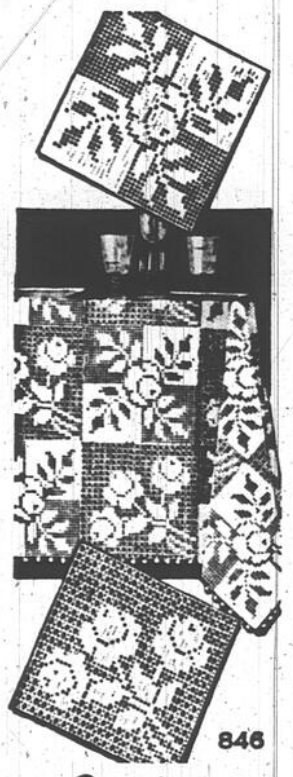
BALANCE (21 septembre au 20 octobre): Excellente journée pour vous renseigner sur différents problèmes. Vous auriez tort de vous mettre en colère si vous éprouvez des déceptions.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre): Pensez un peu plus à votre prochain aujourd'hui. L'occasion vous est fournie de faire preuve de bonté et de générosité.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre): Une personne que vous n'avez pas vue depuis longtemps pense beaucoup à vous. Peut-être communiquera-t-elle avec vous.

(Suite à la page 23)

Les PATRONS de MONTREAL-MATIN



DES ROSES POUR VOUS ! — Parez votre ameublement de magnifiques dentelles où figurent de superbes roses. Une nappe, par exemple, donnera une nouvelle apparence à votre salle à manger. Pour faciliter votre travail, ayez recours à notre patron No 846. Grandeurs des carrés : 6½ pouces de côté. Utilisez un fil No 50 et No 10. Tous les directives nécessaires accompagnent le patron.

Envoyez TRENTE-CINQ SOUS (35¢) en monnaie (on n'accepte pas les timbres poste) pour ce patron à LAURA WHEELER, SERVICE "MONTREAL-MATIN", 60 Front Street West, Toronto, Ontario. Ecrivez lisiblement, en lettres moulées, LE NUMERO DU PATRON, vos NOM et ADRESSE.

DERNIER CRI — Les accessoires fumés, plus 208 nouveaux patrons de travaux à l'aiguille dans notre nouveau catalogue 1963. Il contient de tout pour celles qui aiment à tricoter, à crocheter, coudre, tisser, broder, etc. Un patron gratuit en plus. Pour obtenir votre copie, envoyez 25¢ maintenant !

La ménagère

Un peu de thym ajouté à la viande hachée (hamburger)... une grande amélioration.

VOTRE COURRIER

LARREY. — Nous sommes dans la trentaine, mon épouse et moi, et nous nous sommes mariés depuis quelques années déjà. Nous n'avons pas d'enfant. Or, deux ans après notre mariage, une de mes soeurs est morte, laissant une fille de 16 ans. Nous l'avons prise avec nous. Elle a maintenant 19 ans et elle travaille. Nous lui demandons une pension de $52 par mois, vu qu'elle est payée le 15 et le 30. Elle gagne $35 par semaine. Est-ce trop cher comme pension ? Elle est comme chez elle, chez nous. Elle est libre d'aller et venir dans la maison. Actuellement elle est fréquentée par un jeune homme âgé de 20 ans et il est question de mariage entre eux dans un an et demi. C'est vous dire qu'elle le reçoit le mardi, le jeudi, le samedi et le dimanche. Ils sortent très peu sur semaine. Le samedi, ils rentrent vers 2 ou 3 heures du matin. En général, elle nous dit où elle va. Or, nous sommes mal à l'aise, dans la semaine, pour regarder la télévision ou pour nous coucher, puisqu'il ne part qu'à 11 heures. De plus, quand nous sortons, ils veillent seuls à la maison. J'ai demandé à ma nièce de s'arranger pour sortir quand nous ne sommes pas là mais elle n'a pas tenu compte de ma demande. Même s'ils sont avertis des dangers qu'ils courent, je sais que ce n'est pas bien et je cherche une solution à ce problème. Quand nous lui faisons des remarques ou que nous lui donnons des conseils, elle se referme dans un mutisme complet ou elle pleure. Je trouve qu'elle est un peu égoïste. Elle aime qu'on s'occupe d'elle mais elle ne se soucie jamais des autres. Elle n'a pas d'amie. Pour le samedi soir, devrions-nous lui imposer une heure fixe plus raisonnable ? Devrions-nous lui interdire de recevoir sur semaine, parfois ? Devons-nous nous priver de sortir afin d'exercer une surveillance discrète ? Je lui ai suggéré de suivre des cours d'art culinaire, de couture, de dactylo, mais rien ne l'intéresse, à part son ami.

R. — Pourtant cette jeune fille devrait avoir l'ambition de se préparer à son futur rôle d'épouse et de mère. Elle pourrait également se perfectionner en vue de gagner un meilleur salaire. S'il arrivait qu'elle ne se marie pas, dans un an, il serait préférable qu'elle gagne un peu plus. Et, si elle vous perdait, réalise-t-elle ce qui lui en coûterait pour vivre en chambre, par exemple ? Aussi je trouve que vous lui demandez une pension raisonnable, si elle prend ses trois repas par jour chez vous. Si elle prend son lunch au restaurant, toutefois, vous pourriez peut-être baisser un peu. Quant à la surveillance que vous devez accorder à ses fréquentations, elle est très pénible pour vous, comme elle l'est pour tous les parents qui ont charge d'âme et qui prennent leur rôle à coeur. Maintenant que vous avez accepté de poser cet acte généreux de prendre votre nièce sous votre toit, je crois que vous devez vous attendre à quelques sacrifices jusqu'à ce qu'elle soit mariée. Je ne vous conseille pas, cependant, de la gâter. Par exemple, vous ne devez pas vous priver de sortir pour elle. A ce moment-là vous devez exiger qu'ils sortent également tous les deux ou qu'ils se voient ailleurs. Et soyez ferme sur ce point. Car elle serait la première à vous le reprocher, si jamais un malheur arrivait. Vous le savez. Aussi, si vous devez sortir, un soir de veillée, et qu'ils ne puissent se rencontrer nulle part, vous devriez exiger qu'ils ne se voient pas. Par contre, soyez un peu plus large pour le samedi soir. Il est bien difficile de demander à une jeune fille de 19 ans de rentrer à heure fixe. Pourvu que vous sachiez où elle est. Et le départ du jeune homme à 11 heures, sur semaine, c'est raisonnable aussi.

EUGENE. — J'ai 20 ans et je travaille. J'ai rencontré une jeune fille de 16 ans et je voudrais bien sortir avec elle. Croyez-vous qu'elle est trop jeune pour moi ?

R. — Mais non, pourvu qu'elle accepte de sortir avec vous. Vous êtes sans doute très jeune de caractère vous-même. Autrement, qu'est-ce qui vous attirerait vers une jeune fille de 16 ans ?

RAYMONDE. — J'ai une veste de grosse laine qui a refoulé au premier lavage. Connaîtriez-vous un moyen pour lui redonner sa forme première ?

R. — Je crains bien que le mal ne soit irréparable. Essayez, cependant, de le tremper dans de l'eau tiède savonneuse et, sans rincer du tout, étirez votre chandail en l'épinglant sur une surface dure.

UN QUI VEUT ETRE HEUREUX. — J'ai 22 ans et je pense que je ne me marierai jamais. Quand une fille me regarde, cela me choque. Je n'aime pas les filles et c'est depuis que j'ai laissé l'école. Il y en avait une qui m'avait insulté en me disant que j'étais laid. Je n'aime pas les hommes non plus. Que faire ? Je ne suis pas si laid. Je fais de belles photos.

R. — Il faudrait pourtant essayer de penser aux autres. Est-ce si difficile d'aimer les jeunes filles ? Même si l'une d'entre elles vous a dit que vous étiez laid, ce n'est pas une raison pour punir toutes les autres. Et puis, vous vous punissez vous-même. Et c'est dommage. Car l'amour apporte de si belles consolations dans la vie. Vous manquez tout ça ! Voyons, un peu de courage ! A 22 ans, vous n'êtes plus un enfant.

A AUGUSTE B. — Je regrette de vous décevoir, mais je ne consens pas à présenter mes corres-

(Suite à la page 23)

VOUS OBTENEZ UN SERVICE COURTOIS AUX

Studios ROSITA & DENO

6771, rue St-Hubert 279-0511
4453 est, Beaubien 727-3506
Shawinigan LE. 6-5086

$ ARGENT à PRÊTER

VOULEZ-VOUS PARTIR EN AFFAIRES ?

Nous avons capitaux disponibles à prêter pour l'achat ou refinancement de commerces de tous genres. N'importe quel endroit de la province. Aussi nous prêtons 1re, 2e et 3e hypothèques à taux raisonnables. Achat balance de prix de vente, propriété et commerce n'importe où. Information :

4101 est, rue JARRY (angle boul. Pie IX) RA. 9-4341-42

SUITE 202

La Flamme Eternelle

Grand roman par Jean de Kerlecq

No 52

Renversé dans son transatlantique, Gervais, pâmé, regardait revenir "ses enfants" Il n'avait cessé de cultiver un optimisme qui grandissait à vue d'oeil. La nécromancie, la chiromancie, la cartomancie, pour une fois se mettaient d'accord pour prédire à cet être privilégié un destin radieux.

Les pythonisses pouvaient-elles moins faire pour un homme qui ne regardait pas à la dépense, et demandait, tout de suite, qu'on lui fit le grand jeu.

Dans l'affairement général. Andrée passait inaperçue. On ne s'occupait pas plus d'elle que si elle n'eût jamais existé. Quantité négligeable . . . meuble d'angle qu'on relègue dans des ombres, et qu'on s'étonne, tout à coup de découvrir dans la lumière du soleil. Vite, on referme les volets et le meuble rentre dans l'oubli.

Seul, maintenant, Serge se préoccupait d'Andrée — oh ! si peu — Il lui arrivait, la retrouvant si pâle, de lui sourire avec bonté, mais il n'insistai guère, et se laissait bientôt accaparer par Marcelle, dont la beauté s'épanouissait toujours plus.

Si elle observait toujours une certaine réserve à l'endroit de Serge, dont la correction extrême, n'était pas sans la surprendre parfois, elle arborait volontiers, en son absence des airs entendus qui en disaient long sur les espoirs qu'elle partageait avec son père et sa mère.

Reléguée au rang de parente pauvre, Andrée brodait sur du linge fin, les initiales de sa cousine, et les Dauzin se préoccupaient, plus que jamais, des clauses accessoires du contrat, des détails de la noce. On la voulait imposante, somptueuse, afin d'éclabousser les voisins qui, tenant les Dauzin pour des parvenus, ne frayaient guère avec eux.

On aurait sa revanche sur ces pédants.

Le vingt-quatre septembre, sans préparation, M. d'Estaincourt annonça son départ pour le lendemain soir. Despreux-Vivarel venait de rentrer à Paris et désirait le voir. D'ailleurs, son congé expirant fin d'octobre, Serge souhaitait, avant de regagner son nouveau poste, préparer son équipement, revoir des camarades, organiser sa vie pour plus tard.

(à suivre)

MONTRÉAL PÊLE-MÊLE au jour le jour

Ste-Marie

Les anciens de Ste-Marie sont invités à une conférence que donnera M. Emile Girardin, gérant de l'Union régionale de Montréal des Caisses populaires, sur le thème "Les besoins et les aspirations de la famille canadienne-française", à 5 h. 45 de l'après-midi, le 10 décembre, à la suite vice-royale de l'hôtel Ritz Carlton.

* * *

Assureurs-Vie

M. Roger Bisson, de Montréal, a été nommé président de l'Association provinciale des Assureurs-Vie du Québec, lors du congrès annuel de cet organisme qui groupe neuf compagnies d'assurance-vie.

* * *

Université Laval

Le président et le conseil d'administration des anciens de l'Université Laval, région de Montréal, invitent les anciens, leurs épouses et leurs amis, à assister à une réception le 9 décembre, à 6 h. du soir. Cette réunion aura lieu au Centre social de l'Université de Montréal, rue Maplewood.

* * *

Souper canadien

Tommy Duchesne et son ensemble feront les frais de la musique lors du souper canadien organisé par les Chevaliers de Colomb du conseil Ahuntsic, le 15 décembre, à l'école St - Grégoire - le - Grand, 7980 rue Marquette. Pour informations : LA. 4-8281.

* * *

Conférence

Sous les auspices de la Faculté de Philosophie, le professeur Jean Wahl, qui est actuellement professeur invité à l'Université McGill, donnera une conférence intitulée "Expérience et métaphysique", à l'Université de Montréal, le 11 décembre, à 8 h. 30 du soir, dans la salle H-415.

* * *

Adoration

La réunion mensuelle des malades aura lieu à 3 h. de l'après-midi, le 13 décembre, en l'église du Très - St - Sacrement, avenue Mont-Royal, près St-Hubert. Il y aura une demi-heure d'adoration prêchée, suivie de la messe.

* * *

Ste-Brigide

Le 11 décembre prochain, à 8 h. du soir, en la salle paroissiale des loisirs Ste-Brigide, 1174 rue Champlain, aura lieu la partie de cartes organisée par les loisirs, au profit des jeunes.

* * *

Conférence

Me Jean - Noël Tremblay, professeur à l'Université Laval de Québec, et ex-député fédéral du comté de Roberval, prononcera une allocution à Alma, le 15 décembre. Il sera l'orateur invité au deuxième souper-causerie organisé par le comité de l'Université populaire du Jeune Commerce d'Alma. La causerie est intitulée "Avant la catastrophe de 1967".

* * *

Partie de cartes

La partie de cartes aux dindes, au profit de la troupe de scouts St-Jean-de-la-Croix, aura lieu le 11 décembre, à 8 h. du soir, au sous-sol de l'église, 6651 St-Laurent.

A la télévision...

(Suite de la page 12)

5 CKMI TV — QUEBEC

1.30—Test Pattern (with music)
1.55—Opening
2.00—Chez Hélène
2.15—Nursery School
2.30—Misterogers
2.45—Friendly Giant
3.00—Loretta Young Show
3.30—Take Thirty
4.00—Scarlett Hill
4.30—Col. Bleep
5.01—Razzle Dazzle
5.30—Friday Island
6.00—Capt. Z.Ro
6.30—News and Sports
6.45—Sport Clinic
7.01—7 0 1
7.30—Colt 45
8.00—Country Hoedown
8.30—True
9.00—Tommy Ambrose
9.30—Empire
10.30—David Brinkley Journal
11.00—CBC-TV News
11.14—View Point
11.20—Penthouse 5 : "Santa Fe"

5 WPTZ — PLATTSBURGH N.Y

6.30—Continental Classroom
7.00—Today
7.25—Farm News
7.30—Today
8.25—News
8.30—Today
9.00—News
9.05—Here's Hollywood
9.30—TV School Time
10.00—Say When
10.30—Play your Hunch
11.00—Price is Right
11.30—Concentration
12.00—Your First Impression
12.30—Truth or Consequences
12.55—Day Report
1.00—News
1.10—On the local scene
1.30—Tennessee Ernie Ford Show
2.00—Day in Court
2.30—Merv Griffin Show
2.55—NBC News
3.00—Loretta Young Theatre
3.30—Young Dr. Malone
4.00—Make Room For Daddy
4.30—Discovery Newsstand
4.55—Newsstand
5.00—Yours For A Song
5.45—Bullwinkle
6.15—News
6.30—Sports
6.40—Atlantic Weatherman
6.45—Huntley-Brinkley Reports
7.00—Wagon Train
8.00—MC Keever and the Colonel
8.30—Sing Along with Mitch
9.30—Don't Call me, Charlie
10.00—Jack Paar Show
11.00—Eleventh Hour Report.Sports-Weather
11.1 —News — Weather — Sports
11.30—Tonight Show.

Horoscope du jour

(Suite de la page 22)

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): Vous auriez tort de vous tracasser pour l'avenir. Contentez-vous d'affronter le présent : il suffit. Au reste, vous n'avez rien à redouter.

VERSEAU (21 janvier au 20 février): Les démarches sont fructueuses. De la chance pour vous du côté financier.

POISSONS (21 février au 20 mars): Ne vous lancez pas dans n'importe quelle aventure. Soyez pratique et réaliste : ne rêvez pas en plein jour.

BELIER (21 mars au 20 avril): Une personne de l'autre sexe s'intéresse beaucoup à vous. De la chance vous attend dans le domaine sentimental.

Samedi, 8 décembre 1962

TAUREAU (21 avril au 20 mai): Efforcez-vous de faire régner la bonne entente dans le milieu où vous vous trouvez. Faites votre part de concessions.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin): Songez avant tout aux intérêts de votre famille. Pour le moment, les autres questions peuvent attendre.

CANCER (21 juin au 20 juillet): Acceptez vos responsabilités et ne jetez pas le blâme à gauche et à droite. Une soirée favorable dans le domaine sentimental.

LION (21 juillet au 21 août): Pensez à l'étude et à la réflexion ce soir. Bonne journée pour abattre les besognes compliquées.

VIERGE (22 août au 20 septembre): Les influences astrales ne vous favorisent pas tellement et vous devrez demander de l'assistance. Une personne de l'autre sexe pense beaucoup à vous.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre): Ne songez pas seulement à votre popularité. Accomplissez votre devoir comme il convient. Ce soir, vous pouvez faire du bien dans votre entourage.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre): Les problèmes sont multiples aujourd'hui. N'abordez que les principaux : laissez les autres attendre.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre): De bonnes idées vous sont communiquées. N'hésitez pas à les appliquer.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): Les bavardages vous feront perdre beaucoup de temps et vous feront également perdre de bons amis, si vous n'y prenez garde.

VERSEAU (21 janvier au 20 février): Exprimez-vous clairement. Evitez la confusion et l'incompréhension.

POISSONS (21 février au 20 mars): Ce n'est pas le moment de parler mais bien celui d'agir. Consentez aux sacrifices qui s'imposent.

BELIER (21 mars au 20 avril): Soignez davantage votre personnalité. Ne vous laissez pas vieillir.

Dimanche, 9 décembre 1962

TAUREAU (21 avril au 20 mai): La plupart de vos efforts sont couronnés de succès aujourd'hui. Soyez en garde, cependant, contre certains mécontentements.

GEMEAUX (21 mai au 20 juin): Evitez à tout prix les querelles et les disputes car elles peuvent avoir de graves conséquences pour l'avenir.

CANCER (21 juin au 20 juillet): Prenez grand soin de votre santé sans cependant verser dans la neurasthénie.

LION (21 juillet au 21 août): Sachez être prudent mais allez constamment de l'avant car la chance vous seconde. Vos idées sont meilleures que jamais.

VIERGE (22 août au 20 septembre): La discrétion est plus importante que jamais. Vous allez rencontrer une personne qui peut vous inciter à beaucoup trop parler.

BALANCE (21 septembre au 20 octobre): Un danger peut vous menacer durant une certaine partie de cette journée. Il vous faudra multiplier les précautions.

SCORPION (21 octobre au 19 novembre): Une journée plutôt coûteuse. Vous parvenez à améliorer votre situation, cependant. De la chance du côté de l'amour.

SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre): Evitez le surmenage, la fatigue en général. Cependant, prenez la peine de mettre un peu d'ordre dans votre vie.

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier): C'est le bon moment de se lancer dans des entreprises nouvelles. Vous devriez recevoir tout l'appui dont vous avez besoin.

VERSEAU (21 janvier au 20 février): Une personne de l'autre sexe joue aujourd'hui un rôle important dans votre vie. La soirée s'annonce brillante.

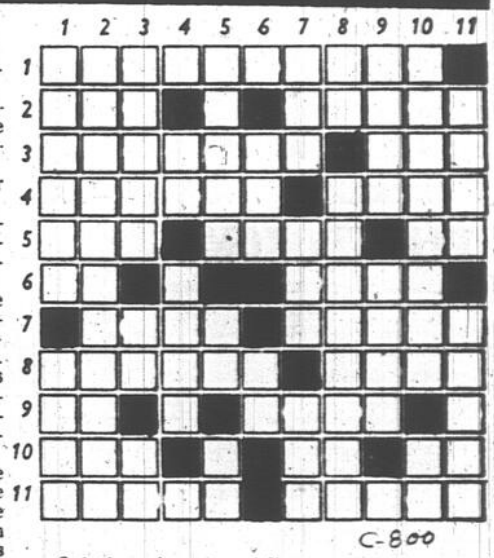
POISSONS (21 février au 20 mars): Contrôlez mieux vos actions. Ne soyez pas la victime de la timidité ou de la nervosité.

BELIER (21 mars au 20 avril): Il faut dire la vérité mais retenez bien que toute vérité n'est pas bonne à dire.

MOTS CROISÉS

Horizontalement

1—Mettrais vis-à-vis.
2—Duri'lon— Vaste péninsule de l'Asie méridionale.
3—Epouse du tsar —Epoque.
4—Finesse, ruse— Imagination sans fondement.
5—Pièce ronde de métal — Coiffure militaire— Carte à jouer.
6—Se suivent dans "Léonard" — Patrie de Lacépède, de Jasmin.
7—Dont la taille est inférieure à la moyenne des gens—Nom de plusieurs papes.
8—Grosses pluies subites et passagères — Etre suprême.
9—Note de la gamme — Ordonnance.
10—Se suivent dans "flûte" — Conjonction— Voyelles jumelles.
11—Corps céleste —Soumet à une pression.



C-800

Solution de notre édition précédente

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	E	V	A	N	G	E	L	I	N	E	■
2	M	I	■	■	E	■	A	C	I	D	E
3	A	G	R	O	N	O	M	I	E	■	V
4	N	E	U	V	E	■	I	■	R	O	I
5	A	S	■	U	S	■	N	E	A	N	T
6	■	I	U	L	E	■	E	T	■	■	E
7	E	M	■	A	■	P	R	O	N	E	R
8	P	O	S	T	E	R	■	I	■	L	E
9	O	■	T	I	R	E	■	L	O	I	N
10	U	N	■	O	I	L	■	E	T	A	T
11	X	■	■	N	E	E	■	S	E	S	■

C-799

Verticalement

1—Intervalle de huit degrés, en musique — Ancienne ville de la Turquie.
2—Qui concernent les passions.
3—Mets—Préfixe—Note de la gamme.
4—Petit ruisseau—Adverbe de temps.
5—Canne de jonc flexible—Négation—Note de la gamme.
6—Origine—Pronom personnel.
7—Se suivent dans "prie"—Trace du pied sur le sol—Aussitôt.
8—Année—Caractère de ce qui est rigide.
9—Manière de voir—Sortie.
10—Domestique—Conjugaison.
11—Chef-lieu de l'Orne—Ile de l'ancienne Grèce.

Les jeunes découvrent que les réunions bien préparées sont plus amusantes

Les jeunes aiment aller à une réunion. Et la plupart d'entre eux aiment aussi à recevoir — pourvu qu'ils n'aient pas à travailler trop fort. Mais c'est possible et, avec un peu de prévoyance, tout le monde peut s'amuser.

Un enfant sage consultera ses parents avant de choisir un certain soir pour la réunion. Peut-être que ces derniers se proposaient de donner eux-mêmes une réception ce soir-là.

Il est assez facile de s'entendre avec des parents, mais c'est une bonne idée de s'assurer à l'avance qu'ils approuvent vos projets pour la réunion. Ainsi danser dans le vivoir peut soulever des objections—surtout s'il faut rouler le tapis et déranger les meubles.

Rappelez-vous aussi qu'une maison ordinaire ne peut contenir qu'un certain nombre de personnes. Si les invités sont trop nombreux, on se croirait dans un sous-sol d'aubaines. De 10 à 16 invités semble être un nombre raisonnable pour une réunion. Autrement, il n'y aura pas de place pour se remuer et s'amuser.

Quand vient l'heure des rafraîchissements, les eaux gazeuses sont toujours les bienvenues—et la raison de cette préférence n'est pas difficile à découvrir. C'est que le goût exquis de ces breuvages pétillants se mêle parfaitement à toutes les sortes d'aliments et de mets.

Votre Courrier

(Suite de la page 22)

pondants les uns aux autres. Je crois que vous voulez parler d'un autre courrier. Je sympathise bien avec vous, mais je ne puis rien pour vous malheureusement.

A DANS LA MISERE A CAUSE DES TAVERNES et à BLONDE AUX YEUX BRUNS. — Je ne puis continuer cette discussion au sujet des tavernes dans le moment. Mais je garde vos lettres et je les publierai un peu plus tard. Ça va ? Merci quand même d'avoir pris la peine d'écrire.

Jeanne

ANNONCES CLASSÉES

AMEUBLEMENTS 9

AMEUBLEMENT de 3 app complètement neuf. Obligé vendre. Mobilier dinette, modèle américain, style scandinave, table ovale noyer arborite, chaises dossiers ronds noyer, sièges cuirette. Mobilier de chambre, bureau triple, chiffonnier, lit bibliothèque, porte coulissante, mobilier salon style exclusif faisant lit avec fauteuil. T.V. sur base tournante. Sacrifierais $350. Payable $15.00 par mois. 5826 ouest, Sherbrooke, HU. 1-9887.

ATTENTION. Télévisions modèle Console. Repris de finance, $49. CL. 4-7842.

ELECTROHOME

Exposition permanente des radios, stéréos et télévisions Electrohome. Echange accepté — Pas d'escompte — 3 ans pour payer. 25 disques gratuits sur phonographe $26.95. 4044 est, Ontario. LA. 6-7243 — LA. 6-7521.

LAVEUSE RECONDITIONNEE, $20. 3 mois garantie. LA. 2-1427, 2416 est, Ste-Catherine.

MACHINE à coudre, balayeuse, polisseuse, $14.95. Repris de finance, garantie 1 an. LA. 2-5332.

MACHINE à coudre Singer portative. Repris de finance, $15. 259-0666.

MACHINE à coudre Singer avec cabinet. Prix de la finance, $24.50. CL. 9-1448.

MACHINE à coudre Necchi, reprise de finance, $35. CR. 7-2831.

MACHINE à coudre White, automatique, zig zag, bouton, boutonnière, modèle 1962. Repris de finance, $30. CL. 4-0938.

MEUBLES pour appartement moderne de 3 pièces complètement neufs. Comprenant mobilier de chambre 3 pièces, fini moka, attrayant divan-lit 2 morceaux ; mobilier cuisine chromé, 5 pièces ; télévision reconditionnée $275. Accepterais $10 par mois. 5400 Queen Mary, app. 6, 489-4144.

REPRIS de finance. Balayeuse Electrolux, $25. CL. 4-0938.

REPRIS de finance. Machines à coudre avec cabinet, $25. CL. 4-7842.

Futurs MARIES

★ Réfrigérateur Roy ou McClary
★ Poêle Tappan-Gurney ou Moffat gaz ou électricité
★ Lessiveuse Westinghouse ou General Electric
★ Set de chambre 5 mcx. ou noyer
★ Salon : au choix davenport, chesterfields, sectionnels.
★ Set de cuisine 5 mcx. choix couleurs
★ Tables, lampes, cadeaux

PRIX rég. $1200.

$695. PAS DE COMPTANT 36 MOIS POUR PAYER

Ouvert le soir sur rendez-vous
Allons vous chercher à domicile

PAUL-EMILE CR. 4-3585

APPARTEMENTS A LOUER 12

4 APPARTEMENTS meublés avec télévision, $20 par semaine. Après 3 heures p.m. PO. 7-3561.

ST-ANDRE, 8435, moderne, 1 appartement neuf, chauffé, eau chaude, réfrigérateur 5 pieds, poêle, douche, séchoir bendix, téléphone. $12 - $13 semaine. DU. 1-2830.

ASSURANCE AUTOMOBILE 16A

A DU. 1-5730

Assurance-automobile jusqu'à 11 mois pour payer.

ASSURANCE U.C.C. Autos, camions, flotte. 11 mois. S. Langevin, DU. 9-1828.

ASSURANCE U.C.C. Auto, camion, flotte. 11mois. M. Brunelle, CL. 6-3783.

AUTOS A VENDRE 21

IL ME RESTE quelques repris de finance à vendre. Aucun comptant. 10195, Lajeunesse, DU. 7-2551, demandez M. St-Amand.

ACADIAN Beaumont 1962, 2 portes, hard top, 4,000 milles, taxe comptant, balance 30 mois. M. Lucien, RE. 9-4735.

TARIFS D'ABONNEMENTS

MONTREAL-MATIN

MONTREAL et ENVIRONS

12 mois	$18.00
6 mois	9.50
3 mois	5.00

PROVINCE DE QUEBEC

12 mois	$16.00
6 mois	8.50
3 mois	4.50

Etats-Unis : $20. — $12. — $7.

Autres provinces :
$18.00 — $9.50 — $5.00

Payable d'avance par mandat postal ou chèque au pair à Montréal.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes Ottawa.

AUTOS A VENDRE 21

$100 COMPTANT

Buick 1959, hard top, très propre. Balance 6% d'intérêt. M. Raymond, DU. 9-8243.

CADILLAC 1955, hard top. Faites offre. M. Robert, DU. 9-8243.

CARAVELLE convertible 1962, 2 toits, très bonne condition. Echange et finance acceptés. Appelez Jimmy Jould, RE. 8-1143.

CHEVROLET 1952, hivernisé, $140. LA. 3-8112.

CHEVROLET 1956, radio, pneus neufs, bas millage. Aucun comptant. M. Gilles, RE. 9-0773.

PAS DE COMPTANT

Chevrolet 1960, 2 portes, sedan. Chevrolet 1958, 2 portes, sedan. Etat de neuf. Jean Fortin, DU. 7-3878.

PARTICULIER

Chevrolet 1961, convertible, tout équipé, très propre. Faut vendre. DU. 8-0861.

MONSIEUR besoin d'argent vend Chevrolet Impala 1961, convertible, rouge, intérieur rouge, 13,000 milles original. Pas sorti l'hiver. Faut voir pour apprécier. 521-9851.

$100 COMPTANT

Chevrolet 1962, convertible, équipé, très propre. Balance 6% d'intérêt, prendrais échange. M. Robert, DU. 9-8243.

CHRYSLER 1961, hard top, comme neuf, bas millage, 36 mois pour payer. M. Gilles, RE. 9-0773.

$200 COMPTANT

Comet 1963, neuf, automatique, radio, garantie. Balance 6% d'intérêt, prendrais échange. M. Robert, DU. 9-8243.

CORVAIR 1960, automatique, 2 portes, radio. Accepterais échange. Aucun comptant requis, 36 mois pour payer. Demandez M. Hubert, 381-0811.

$100 COMPTANT

Corvair Station Wagon 1961, de luxe, très propre. Balance 6% d'intérêt. M. Raymond, DU. 9-8243.

$100 COMPTANT

Corvair 1962, coupé, radio, transmission automatique, très propre. Balance 6% d'intérêt. M. Robert, DU. 9-8243.

PAS DE COMPTANT

DeSoto 1960, 2 portes, hard top, tout équipé. Chrysler 1960, 2 portes, hard top, toit rigide, tout équipé. Jean Fortin, DU. 7-3878.

25 ENVOY 1962, flambant neuf. Prix imbattable jamais vu. Soir : VI. 9-5661 ; DU. 1-6092. Gabriel Ratel.

$100 COMPTANT

Ford Station Wagon 1958, bon moteur, bonne carosserie. Balance 6% d'intérêt. M. Robert, DU. 9-8243.

$100 COMPTANT

Ford 1961, convertible, moteur Thunderbird, première qualité. Balance 6% d'intérêt. M. Robert, DU. 9-8243.

PARTICULIER

Ford 1962, convertible, avec moteur Thunderbird, tout équipé, comme neuf. Doit vendre. 526-3177.

MERCEDES 1962, modèle 220S, prix spécial. M. Raymond, DU. 9-8213.

$100 COMPTANT

Mercury 1961, hard top, entièrement équipé, première qualité. Balance 6% d'intérêt, prendrais échange. M. Robert, DU. 9-8243.

VENTE D'AUTOMNE PAS DE COMPTANT

Si marié et bonnes références

1950	Pontiac, tel quel	$35
1954	Dodge Custom Royal, mécan. A1	$60
1952	DeSoto, propre, mécan. A1	$75
1952	Morris, propre, mécan. A1	$75
1954	Buick, h-t. transm. défectueuse	$100
1955	Plymouth, mécanique A1	$125
1954	Ford, mécanique A1	$125
1953	Ford, vrai bijou	$150
1955	Plymouth, vrai bijou	$175
1955	Meteor sedan, bonne condition	$250
1955	Plymouth, h.t., autom., radio	$300
1956	Dodge sedan, autom., propre	$350
1956	Plymouth, S.W., très bon	$375
1956	Buick, automatique, radio	$450
1956	Ford, Customline, très propre	$475
1956	Lincoln, h.t., très beau	$500
1955	Buick, h.t., standard, bijou	$550
1956	Monarch, h.t., très beau	$575
1956	Oldsmobile, vrai bijou	$575
1958	Pontiac sedan, autom., radio	$600
1956	Chevrolet, S.W., très beau	$650
1957	Plymouth, standard V-8, t. beau	$700
1957	Oldsmobile, h.t., vrai bijou	$750
1958	Dodge, V-8, standard	$775
1957	Monarch, hard top, très beau	$775
1957	Pontiac, sedan, très propre, A1	$850
1958	Chevrolet, vrai bijou	$995
1958	Chevrolet, beau, moteur recond.	$1150
1959	Meteor, autom., radio, bijou	$1350
1959	Chevrolet coach, standard	$1395
1959	Mercury, h.t., Parkline, bijou	$1650
1960	Oldsmobile, h.t., Dynamic	$1850

CHOIX D'AUTOS EUROPEENNES

1957	Anglia, vrai bijou	$375
1958	Austin, Panel, très beau	$400
1958	Hillman, 29,000 milles original	$450
1955	Volkswagen, bonne mécanique	$475
1958	Triumph, vrai bijou	$575
1958	Vauxhall, vrai bijou	$650
1957	Volkswagen, comme neuf	$675
1958	Vauxhall, S.W., bijou	$775
1959	Volkswagen, vrai bijou	$875

Plusieurs autres au choix

4730 ONTARIO (COIN SICARD) CL. 9-6915

AUTOS A VENDRE 21

MERCURY Montclair 1962, convertible, 5,000 milles, tout équipé. Condition de paiement facile, garantie A-1. M. Lucien, RE. 9-4735.

$25 COMPTANT

Meteor 1956, automatique, radio, $295. M. Ribeau, LA. 3-2153.

METEOR Crow Victoria 1956, automatique, radio. Aucun comptant, 30 mois pour payer. Demandez M. Philippe, DU. 1-3413.

$50 COMPTANT

Meteor Rideau 500 1958, 2 portes hard top, tout équipé, peinture originale. M. Gélinas, LA. 3-2153.

METEOR Rideau 500 1961, tout équipé, original, bas millage. Véritable aubaine, $1,750. André Vinet, CL. 9-3733.

NOUS ACCEPTONS télévision, réfrigérateur, instrument musical, etc ... comme paiement pour livraison de votre auto. Park Lanes Motors, 7133, Côte-des-Neiges, 738-4788.

$25 COMPTANT

Oldsmobile 1956, 4 portes hard top, tout équipé, très propre, $550. M. Gélinas, LA. 3-2153.

OLDSMOBILE 1959, convertible, Super 98, très bonne condition. Aucun comptant, 30 mois pour payer. Demandez M. Michel, 381-0811.

OLDSMOBILE 1959, Super 98, convertible, très propre, particulier. Faut vendre. Aucun comptant, 30 mois pour payer. Demandez M. Robert, CR. 4-8926 après 6 heures.

$400 COMPTANT

Oldsmobile 1960, hard top, 98, un seul propriétaire. Balance 6% d'intérêt, prendrais échange. M. Robert, DU. 9-8243.

$100 COMPTANT

Plymouth Station Wagon 1961, 4 portes, 33,000 milles, comme neuf. Prendrais échange, balance 6% d'intérêt. M. Robert, DU. 9-8243.

$50 COMPTANT

Pontiac 1957, automatique, 6 cylindres, radio, vraf bijou. $850. M. Carpentier, LA. 3-3551.

PONTIAC Parisienne 1959, tout équipé, un seul propriétaire, parfaite condition. Aubaine, $1575. André Vinet, DU. 7-7262.

PONTIAC Parisienne 1959, 4 portes, hard top, tout équipé. Faut vendre, léger comptant. 36 mois pour payer. Demandez M. Hubert, DU. 1-3413.

PONTIAC Catalina 1960, convertible, noir, tout équipé. Aucun comptant requis, 36 mois pour payer. Demandez M. Philippe, DU. 1-3413.

PONTIAC Laurentien 1961, automatique, radio, 36 mois pour payer. M. Gilles, RE. 9-0773.

PONTIAC 1962, 2 portes, hard top, tout équipé, conditions de paiements faciles. M. Lucien, RE. 9-4735.

PONTIAC Parisienne convertible 1963, "bucket seat", neuve, transmission automatique au plancher, tout équipé. $4,400. Aucun comptant requis, 36 mois pour payer. Demandez M. Michel, 381-0811.

$25 COMPTANT

Simca 1959, rouge, très propre, 13,000 milles, $375. M. Carpentier, LA. 3-3551.

CARPENTIER doit vendre de tout urgence, 1960 Simca, $425. 1959 Simca, $375. LA. 3-2154 — LA. 3-3551.

$25 COMPTANT

Simca Beaulieu 1960, 8 cylindres, radio, peinture neuve. $650. M. Bibeau, LA. 5-2153.

SUNBEAM ALPINE 1961
CONVERTIBLE, COMME NEUF
SERGE CHARLAND LA. 4-3759

THUNDERBIRD convertible 1962, tout équipé, comme neuf, très bas millage. Faut vendre. Demandez Charles, CL. 9-3733.

PARTICULIER. Vauxhall 1959, comme neuf, 29,000 milles. Cause départ, $550. $50 comptant, $25 mois. LA. 6-6062.

HARD TOP 4 PORTES MONARCH 1960
COMME NEUF, TOUT EQUIPE, GRIS
INTERIEUR ROUGE
ANDRE VINET CL. 9-3731

ATTENTION

1957	Ford, Station Wagon	$ 795.
1957	Buick, hard top, 4 portes	$ 995.
1957	Dodge Custom Royal, sedan	$ 995.
1958	Chevrolet, 2 portes	$1095.
1958	Pontiac, 2 portes	$1095.
1958	Chevrolet, Station Wagon	$ 995.
1958	Austin A55, sedan	$ 695.
1959	Chevrolet convertible Impala	$1795.
1959	Chevrolet, 2 portes	$1395.
1959	Ford, 2 portes	$1395.
1959	Volkswagen	$ 995.
1959	Oldsmobile, 4 portes, hard top	$1595.
1959	Buick Invicta, 4 portes, H.T.	$1595.
1959	Mercury, sedan, A-1	$1495.
1960	Chevrolet Station Wagon	$1995.
1960	Falcon, sedan	$1395.
1960	Vauxhall Velox	$1195.
1961	Meteor convertible	$2495.
1961	Volkswagen	$1395.
1961	Vauxhall, sedan	$1395.
1961	Envoy, Station Wagon	$1595.
1962	Ford Galaxie 500, 2 portes, H.T.	$2995.
1962	Envoy, sedan	$1895.
1962	Renault Caravelle, conv. H.T.	$2495.
1962	Chevrolet Impala convertible	$3195.

2427 est, MT-ROYAL (coin CHAPLEAU) LA. 5-9419

AUTOS A VENDRE 21

VOLKSWAGEN DeLuxe 1961, en parfaite condition, à prix raisonnable. Echange et finance acceptés. Appelez Régent Valois, RE. 8-1143 — DA. 1-4059.

STRICTEMENT AUCUN COMPTANT

		Prix
1960	Envoy, propre	$750
1958	Pontiac, V-8, automatique	$825
1958	Meteor, automatique, 6 cyl.	$875
1957	Chrysler, 4 portes hard top	$895
1957	Chevrolet, Bel-Air, 2 portes	$649
1956	Ford, 2 portes	$299
1955	Chevrolet	$279
1955	Buick, 2 portes hard top	$109
1956	Dodge	$199
1954	Pontiac, 2 portes hard top	$124

5760 IBERVILLE, COIN HOLT CR. 7-3867

AUBAINES A PROFITER
REPRIS DE FINANCE
AUCUN COMPTANT
CHEZ DELISLE AUTO LTEE
Coin Lafontaine et Papineau

LA. 6-3331
Jusqu'à 30 mois pour payer

		par mois
1961	Pontiac coach, 6 cyl.	$75
1960	Buick Electra, h. t. 2 portes	75
1959	Chevrolet Bel-Air, équipé	48
1960	Vauxhall, Victor, sedan	36
1958	Pontiac sedan, 6 cyl.	48
1959	Meteor sedan, standard, 6	46
1961	Austin 850	26
1962	Zephir, automatique, radio	49
1961	Morris	41
1957	Ford, Station Wagon	40
1957	Buick, hard top 4 portes	36

Toutes nos autos sont vendues avec garantie 90 jours

LA. 6-3331

OUVERTURE DU TERRAIN
4200 BEAUDIEN EST
RA. 9-2825 RA. 9-2826

SPECIAL DES FETES

1961	Chevrolet Imp., conv., t. équipé	$2395
1960	Ford, tout équipé, très beau	$1550
1960	Beaulieu Simca V8, t. équipé	$595
1960	Simca Sport Car, 2 p. h.t.	$700
1957	Pontiac, autom., 6 cyl., t. beau	$850
1958	Rideau 500, 2 p., h.t., t. équipé	$950
1961	Convertible Océane, t. équipé	$995
1956	Olds 88, 4 p., h.t., T.E. t. équip.	$575
1955	Buick 2 p. h.t., tout équipé	$375
1956	Ford, 4 portes sedan, autom. radio, bijou	$475
1956	Meteor 4 p., sedan, autom., rad	$375
1955	Chevrolet, autom., radio, t. beau	$375
1955	Monarch, très propre	$375
1953	Chevrolet coach, autom., radio	$150
1953	Pontiac, autom., radio	$150

4472 DE LA ROCHE
LAREAU AUTOMOBILE
LA. 3-2153-54 LA. 3-3551

A VENDRE DIVERS 25

AUBAINE. Belle bible catholique en couleurs, tranche dorée. Duplicateur pour copies peu usagé. CL. 5-7332.

ETES-VOUS à la recherche d'une aubaine de pneus neufs, réchappés, usagés. Garantie 5 et plus. 522-0035, 980 est, Duluth.

Marchands et colporteurs
Achetez directement de la (manufacture Dak)
Bas nylon, jouets, parfums, nouveautés, etc.
5615, rue Fullum, tél. : 279-6329

MARCHANDS COLPORTEURS
BAS POUR HOMMES "STRETCHIE" $2.00 DZ.
BAS NYLON "MESH" $2.00 DZ.
RADIO TRANSISTOR $5.50 CHAQUE
PARFUM FRANÇAIS $6.00 DZ.
PLUSIEURS AUTRES AUBAINES
ATOMIK SALES INC
1005 ST-LAURENT

COLPORTEURS - VENDEURS - JOBBERS

Radios, 6 transistors $11.00 ch.
"Beautiful" bas nylon
1re qualité $3.75 douz.
"Gold Crown" $2.50 la grosse
Lampes de Noël $1.10 ch.
Lampes avec fleurs $1.25 ch.
"Golden 10" lames bleues, 65¢ le 100
Set de briquet de table, 6 pièces 99¢ ch.
Set de cravates et boutons de manchettes $3.25 douz.
Palmier (3 branches avec singe) $24.50 ch.
Palmier, 4' de hauteur $11.00 ch.
Bracelet ext., hommes $2.90 douz.
Boîte à bijoux musicale $2.50 ch.
"Bangle" montre 17 pierres, dames $5.50 ch.

Nous vendons aussi des animaux empaillés, arrangements de fleurs artificielles assorties, jouets, briquets, cadrans, arbres de Noël, bijouterie, radios, parfums, et beaucoup d'autres item.

Cameo Importers
980 St-Laurent UN. 1-5122

A VENDRE DIVERS 25

COLPORTEURS - VENDEURS - JOBBERS

● Batteries, 9 volts, 100 pour $15 ● 2 transistors, $5.75 ● Bijouterie ● Boutons de manchettes ● Accessoires électriques ● Articles religieux ● Crystal ● Cadeaux

NEW YORK MERCHANDISE
7 ouest, rue CRAIG

MARCHANDS - COLPORTEURS
JOBBERS ACHETEZ EN GROS
PLUS BAS PRIX EN VILLE

Bas pour hommes, $1.00 douz. Chemises sports. Croix avec chaînette, 75¢ douz. Sous-vêtements, pantalons, chemises, chandails, hommes et garçons. Stylos, 2¢. Boutons-manchettes, épingle à cravate $3.00 douz. Grand choix de bijoux. Palmiers avec singes et noix de coco artificiels. Parfum. Paletôts longs "Jackets" pour automne et hiver. Chemises en "grosse" flanelle. Pantalons tissus épais.

CHEMISES FLANELLE	$1.00
PLANTS DE FLEURS ARTIFICIELLES	.40
ARBRE de Noël et BATT.	.45
NYLONS "MESH", douzaine	$1.00
ANIMAUX EN PELUCHE à partir de	.60
POUPEES, toutes gr., à partir de	.75
BIJOUTERIE, l'ensemble	.40
MONTRES SUISSES	$2.90

JOUETS ASSORTIS 25¢ et plus
CADEAUX DE NOEL 2,000 ITEM

DRUMMOND IMPORT CO
1004, ST-LAURENT

VOUS AVEZ BESOIN D'UN POÊLE... D'UN RÉFRIGÉRATEUR?

ÂCHETEZ-LES DE SUITE AVEC UN PRÊT PEU COÛTEUX, COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE, DE VOTRE

BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

CAMIONS A VENDRE 35

CAMION Chevrolet 1956, ½ tonne pick-up. Aucun comptant requis. Demandez M. Philippe, DU. 1-3413.

CAMION Chevrolet 1961, pick-up ½ tonne, spécial, automatique, radio, V-8, comme neuf. Aucun comptant, 36 mois pour payer. Demandez M. Hubert, DU. 1-3413.

JEEP 1958 avec charrue à neige hydraulique, très propre. Aucun comptant requis. Demandez M. Michel, 381-0811.

PICK-UP ½ TONNE, NEUF, 1962
GARANTI 12 MOIS OU 12,000 MILLES
A SACRIFIER A $2150
ANDRE VINET CL. 9-3733

CHAMBRES A LOUER 38

BELLE CHAMBRE double pour 2 ou 3 personnes, très propre, avec poêle, réfrigérateur, lavabo, eau chaude, literie fournie. Maison de chambres centrale de bonne réputation, bons services. 1057, rue St-Denis, VI. 5-1942.

CHAMBRES ET PENSION 40

CHAMBRE avec grande fenêtre sur le devant. Bonne pension. Près parc Lafontaine, LA. 6-2084.

CHALETS A VENDRE 528

LAC MASSIE
TERRAINS 185 x 50
CHALETS à vos conditions
Appelez-moi, F. Carrier
Tél. : 861-3430

(Suite à la page 26)

INSCRITS

Pimlico

Temps nuageux. Piste boueuse. Premier départ à 1 h. p.m.

Le meilleur : BRANDY BOY.
1—Courtway, Rogers Mill, Golden Lea,
2—Al Abrams, Fencing, Fair Kicker.
3—J. J. Pride, Quill Tip, I Love Granny.
4—Brandy Boy, All Profit, Foggy Harbor.
5—Morgan Road, Rite Stripe, Half Track.
6—Schomberg, Aceinthepark, Short Shooter.
7—Carlo T., Bills Wish, Call Over Joe.
8—President John, Clatterbox, Hedgerow.
9—Bet N Fret, Trust Allis, Leemowlee.

PREMIERE COURSE, $3,000, à réclamer (5,000), 2 ans, 6 furlongs.

Golden Léa	113	Raps Zero 113
Rogers Mill	119	Eckenrode 116
Courtway	111	Miss Musser 113
Slightly	116	Mal Wa 109
Djeddell	119	Wooden Bridge 108
Lily Queen	113	Dutch Will 116
High Plane	119	All Talk 116
Loch Ridge	116	Tulyarissa 108

DEUXIEME COURSE, $2,500, à réclamer (3,500), 3 ans, poulins et hongres, 6 furlongs.

Al Abrams	111	Fencing 116
Circle U	111	Mister Duke 116
Extra Margin	116	Fair Kicker 116
Marmie	116	Saint Blix 116
Yankee Peddler	116	True Bill 109
Millstone	111	Edgar D. 109

TROISIEME COURSE, $3,000, à réclamer (5,000), 2 ans, novices, 6 furlongs.

Queens Coin	117	Summer Stout 117
Larrys Gall	117	I Love Granny 112
Rantam Weight	120	Dawn Attack 115
Shifty Sadie	117	Irish Mick 120
Quill Tip	117	Popskull 117
Throwin Things	120	Balmy Beam 120
J. J. Pride	120	Sea Tracing 117
Rouser Girl	117	Mister Frisco 120

QUATRIEME COURSE, $2,500, à réclamer (3,500), 3 ans, poulins et hongres, 6 furlongs.

Toot	116	Tanzer 116
Foggy Harbor	116	Windy Star 116
All Profit	116	Paul-Nolan 116
Brandy Boy	122	Big Gain 109
The Lomer	109	Batteladora 109
Yea and Neigh	116	Credible 116

CINQUIEME COURSE, $3,000, à réclamer (7,500), 2 ans, 6 furlongs.

Lyco Miss	112	Rite Stripe 120
Half Track	115	aBills Hill 123
Occupied Beach	112	Grays Pic 123
Calmick	120	Brandy Isle 116
Comet Dor	116	Wawona 117
Court Frolic	116	Redgauntlet 116
Morgan Road	111	

SIXIEME COURSE, $5,000, à réclamer (6,000-5,000), 2 ans, 1 1-16 mille.

Powder	117	Aceinthepark 106
Fortuna Mia	114	Schomberg 119
Short Shooter	116	Count Spin 111
Bronze Charger	107	Chip Pascal 119
Fashionmaster	114	Fleet Nose 114
Titletown	105	Drive Slowly 108
El Diavolo	116	Last Buddy 103

SEPTIEME COURSE, $3,000, à réclamer (5,000), 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Poney Tail	113	Old Nassau 119
Carlot T.	119	Darnton 106
Bills Wish	122	Rhinelander 116
Deinita 2nd	113	Red Ohare 111
Mark-One	117	Bama Boy 116
Call Over Joe	116	Pure Silver 114
Ole Kel	116	Crash Landing 109
Bayloft	111	

HUITIEME COURSE, $3,500 alloués, 3 ans, 6 furlongs.

Sea Sego	119	Hedgerow 118
Clatterbox	122	Miss Cognac 115
Peboona	113	Faction 110
Presidentt John	111	Go Zip 111
Twinlighter	122	Countess Blaze 115
Commentator	122	Big Prize 118

NEUVIEME COURSE, $3,000, à réclamer (3,000), 3 ans et plus, pouliches et jument, 1 1-16 mille.

Keriba	114	Great Tale 116
Leemowlee	111	Toranella 111
Certainly Grey	116	Trussi Allis 116
Harolds Folly	113	Entourage 111
Colony Row	106	Trumpet Girl 103
Bet N Fret	111	Waltzing Harp 111
Princess Lina	111	Gaze 111
Battle Lady	110	Scatha 107

Tropical

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 1 h. 30 p.m.

Le meilleur : BUSHERS WHIRL.
1—Stoneyland, Flower Patch, Nicketta.
2—Mikelene, Time Admiral, Hotel.
3—Childe Waters, Daunt, Spoke.
4—Bushers Whirl, Parrott Peter, Overulla.
5—Exquisite Heart, Henrys Dream, Cherrie Fer.
6—Wave Watcher, Marsh N Adams, Florida Punch.
7—Luzern Lion, Jimmul, Ace Richard.
8—Broadway 2nd, Yankeetown, Second Payment.
9—Don The Rock, Chartcaller, Commonish.

PREMIERE COURSE, $2,100, à réclamer (5,000-4,500), 3 et 4 ans, poulliches, 6 furlongs.

Flower Patch	114	Singing River 116
Russcraft	112	Oxford Lass 111
Royal Mark	114	Oui Madame 108
Nicketta	117	Easy Fly 112
Bolinas Girl	109	Stoneyland 117
Miss Cinda	114	Rockwater 114

DEUXIEME COURSE, $2,100, à réclamer (5,000), 2 ans, 6 furlongs.

Wiwita	111	Rosy Road 109
Flambeau Rouge	111	Time Admiral 114
Parma	111	Sweet Shrub 111
Hotel	114	Etta C. 111
Mikelene	111	Donalds Gem 114
Georgines Wish	111	C. Carl 114

TROISIEME COURSE, $2,100, novices, 3 et 4 ans, 6 furlongs.

Daunt	118	Terek 118
Uprise	116	Sun Ditmond 119
Spoke	111	Irish Mango 119
Childe Waters	116	Tigermatic 118

QUATRIEME COURSE, $2,100, à réclamer (4,000-3,500), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Plucky Mel	114	Bushers Whirl 117
Gunquest	111	Sun Ep 111
Pipe Creek	114	Sky Bid 116
Parrott Peter	113	Overulla 117
Buckaroo Brave	116	

CINQUIEME COURSE, $2,200, à réclamer (5,000-4,500), 2 ans, 1 mille et 70 verges.

Cherrie Fer	108	Miss Sunburt 109
Whiz It Is	109	Gracious Plenty 107
Henrys Dream	105	Caperbuh 114
Exquisite Heart	112	Garden Bell 102

SIXIEME COURSE, $2,300, à réclamer (7,500-6,000), 2 ans, 1 mille et 70 verges.

Florida Punch	112	a-Wave Watcher 119
Lady Valentine	110	Brave Wine 109
a-Marsh N Adams	116	Vedas 119
Twin Steeples	109	Minabomb 109
Sy Sherman	116	

a-Entree L. Weinberger.

SEPTIEME COURSE, $2,500, à réclamer (6,500-6,000), 3 et 4 ans, 1 mille et 70 verges.

Jimmull	116	Lord Scott 111
Bird Season	109	Valdinas Last 110
Hollins Gal	106	New Muir 103
Zelia	106	Luzern Lion 108
Lightning Prince	106	Pilamor Bill 109
Ace Richard	113	Benhaf 109
a-Cass Lake	107	a-All Red 113
Is Somebody	109	

a-Entrée germe Cool Spring.

HUITIEME COURSE, $2,600 alloués, 3 et 4 ans, 6 furlongs.

Yankeetown	117	Cyclobob 114
Second Payment	119	Fast Beat 107
Roman Sprinter	119	Wisk Up 110
Broadway 2nd	114	a-Sneed O Six 117
Salchanlea	112	

6a-Entrée Diterlizzi-1200 Ranch.

NEUVIEME COURSE, $2,100, à réclamer (3,500-3,250), 3 ans, 1 mille et 70 verges.

Talk Awhile	113	Chartcaller 113
Quick Lift	110	Solid Cement 113
Commonish	113	Noors Light 103
Don The Rock	113	Caddymaster 115

Narrangansett

Temps clair. Piste bonne. Premier départ à 12 h. 30 p.m.

Le meilleur : JOHNSTOWN FLOOD.
1—Market Right, Color Bearer, Chalaquest.
2—Jets Folly, Fiery Glow, Chant O Mine.
3—McDoge, Jorca, Mr. Eins.
4—Lavendern Lace, Little Helper, Little Rico
5—Huckle Bones, Sir Satan, Wide and Deep.
6—Miss Keenelander, Fabulous Lee, Tarr Station.
7—Johnstown Flood, Exotic Tony, Counthepieces.
8—Annapolis Girl, Top Show, Innately.
9—Boul Mich, Rock Em First, Gary Dick.

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Challaquest	122	Market Right 117
Door Buster	112	Color Bearer 122
Plymouth Rock	119	Roman Don 115
Switcherette	112	Sportscaster 117
Miss Newcastle	109	Count Fire 119
Carneaux	112	Colonel Art 117
Handy Brandy	115	All Gone 112

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,500-2,000), 3 et 4 ans, 1 1-16 mille.

Cloheen	105	Mrs. Fly 112
Chant O Mine	111	Blazing Fast 107
Brighton Beach	109	Isernia 119
Opulence	119	Jets Folly 112
Miss Greatful	108	Fiery Glow 112

TROISIEME COURSE, $2,000, à réclamer (4,000-3,500), 2 ans, novices, 6 furlongs.

Perhapsomer	116	Lovely Lois 113
Plus Tax	115	Columbia Run 113
Whatmore	116	Spy Dist 113
Lady Mink	108	Mr. Eins 116
Lovely Gloves	110	First Success 117
McDoge	116	Pediente 113
Jorca	120	Angler 113
Frontward	116	Poker Party 111

QUATRIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,500-2,000), 4 ans et plus, poulliches et juments, 1 1-16 mille.

a-Miss Saggy	112	Little Helper 117
Ginham Pal	114	a-Eight Bars 110
Aunt Tuddy	112	Barbara H. 110
Little Rico	112	Nocha Butterfly 105
Lavendern Lace	114	Frisco Miss 112

a-Entrée Ferrari-Merrill.

CINQUIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,750-2,000), 3 et 4 ans, 6 furlongs.

Maira Dona	110	Aureous Lady 111
Sir Satan	115	Prybell 111
Carl Johnson	108	Miss Standish 107
Huckle Bones	119	Wide and Deep 114
Miss Elmwood	105	Sea Action 115
Bangless	110	Ridge Drive 110
Devils Cadet	110	First Shot 109

SIXIEME COURSE, $2,000, à réclamer (3,500-3,000), 2 ans, 6 furlongs.

Fabulous Lee	117	Miss Keenelander 116
Tarr Station	114	Flippy Zippy 112
Greek Station	114	Bob Rushton 113
Greek Letter	108	a-French Annette 112
Penny Parade	114	Baby Toy 107
a-Hippomedon	112	Miss Cha Cha 112
Mt. Abra	107	

a-Entrée Hayes-Merrill.

SEPTIEME COURSE, $2,000, à réclamer (3,000), 3 ans, 6 furlongs.

Should Be Good	119	Prince Luigi 117
Uncle Mel	117	Bright Glen 122
Way of Life	112	Eastle Tony 119
Johnston Flood	122	Master Cricket 119
Sountheplece	114	Creek Brave 119

HUITIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,500-2,000), 3 et 4 ans, 1 1-16 mille.

Castle Walk	111	Annapolis Girl 105
Top Show	115	Cycle-Wing 112
Innately	115	Pauling 114
Wise Answer	109	Special Train 114
Comic Opera	198	

NEUVIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Evoe	122	Beam Ban 115
Boul Mich	117	Skip Skip 117
Rock Em First	115	Gilead 122
Old Rock	112	Class Will Tell 112
Aceing	119	Done Raining 110
Gary Dick	117	Trombone 117
One Nighter	119	

Bay Meadows

Temps nuageux. Piste rapide. Premier départ à 4 h. p.m.

Le meilleur : KICPU KID.
1—Glory Eyed, Tango Red, Step On Red.
2—Veteran Observer, Count Goya, Early Male.
3—Fantasto, Cut, No Extras.
4—Mobilium, Go And Call, Linden Lad.
5—Burning Hills, Endurance, Bee Bee Tee.
6—Tweedledeedee, Foggy Dawn, Brownburough.
7—Bobby's First, Leona Girl, Brev Hostess.
8—Kicpu Kid, Ed-Lu, Fairbrae.
9—New York, Mobilium, Birthday Mage.

PREMIERE COURSE, $2,100, à réclamer (3,500), 3 ans, poulliches, 6 furlongs.

Tango Red	114	Wild Maf-Lou 114
Golden Hooves	118	Who's Sorry 115
Come On Girl	109	Vigorous Brat 113
Straight Home	114	Miss Grad Kid 118
Stop On Red	118	Lovelace 114
Saucy Maid	114	Glory Eyed 118
Syndrome	114	Miss Khal 111
Mike's Honey	118	Aiishan 114

DEUXIEME COURSE, $2,300, à réclamer 2 ans, 1 mille.

Early Male	117	Dot's Sister 112
Repast	113	Prairie Dog 113
High Torque	113	Heza Sabu 113
Quarter Smog	110	Veteran Observer 113
Fine N Fancy	110	Etoc 112
Steeliee	110	Count Goya 117

TROISIEME COURSE, $2,100, à réclamer (2,500), 3 ans, 1 1-16 mille.

Sade Song	106	Cut 111
Yaracin	109	Graceland 109
Angel June	108	War Air 114
Fantasto	114	No Extras 114
Sunyata	111	

QUATRIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Alibeta	113	Mr. Sport 113
Mobilium	115	Go and Call 120
Silent Magic	113	Winrow 113
Music Wind	113	Smalltown Girl 110
Linden Lad	117	Knit One 109
Prairie Fire	113	Tiger Bodge 108
Petit Master	105	Sassy's Glory 117
King's Secret	108	Ken M. 110

CINQUIEME COURSE, $2,200, à réclamer (2,500), 3 ans et plus, poulliches et jumens, 6 furlongs.

Fast O'Foot	113	Bee Bee Tee 108
Endurance	117	Miss California 120
Burning Hills	120	Aunt Lottie 113
Quiet Waters	108	Bleu Burner 112
Dames Susie	120	Toy Drake 114
Perky Encore	110	Touset 120
Chance Flush	113	Splash O'Star 113
Aptalon	113	

SIXIEME COURSE, $2,500, à réclamer (5,000), 3 ans, 1 mille.

Free 'N Gay	108	Fly Way 113
Brownburough	113	Tom Harley 113
Tweedledeedee	105	Foggy Dawn 113
Stilliz	113	

SEPTIEME COURSE, $3,200 alloués, 2 ans, poulliches, 6 furlongs.

Brev Hostess	116	Jessica James 112
Elpantaasto	112	Bobby's First 119
Leona Girl	119	Maid of Imros 112
Fleet Streak	112	Our Maggie 112

HUITIEME COURSE, $3,500 alloués, 2 ans, 6 furlongs.

Ed-Lu	116	Kicapu Kid 120
Prosperous	112	Kingcome 112
Better Dancer	112	Mr. Thong 112
John Peri	112	

NEUVIEME COURSE, $2,100, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Vivo	106	Molly Sweeney 110
Banco 2nd	108	Marys Angel 110
Jakey's Flash	108	Mahzum 113
Sir Jungle	108	Zipon 113
Leegrant	108	Whizzer K. 113
Rich Turist	113	Weejon 110
Quar Zam	108	Jan-Celeste 110
Romanzo	108	Joe Moon 109

Fair Grounds

Temps clair. Piste rapide. Premier départ à 2 h. 30 p.m.

Le meilleur : DIRTOM.
1—Bil's War, Speedy Gent, Jack Flash.
2—Bally Regale, Paducah Kid, Hapsburg.
3—Duout, Bold Leeper, Plucky Lass.
4—Chi Chia, Flushing Star, Bigger Bargain.
5—Arctic Royal, Shore Bird, Needles Fleet.
6—Dirtom, Kiser Ray, Silky-Satin.
7—Cocky Kitch, Sam Leone, Bishops Light.
8—Ft Dodge, Pyrite, Ragnar.
9—Little Brown Gal, Gibby, Birthday Mage.

PREMIERE COURSE, $1,900, à réclamer (3,000), 2 ans, novices, 6 furlongs.

Jack Flash	116	Last Fanny 113
Real Risky	118	Little Sydnee 114
Evangeline Queen	113	Bayou Bay 116
Krmanda	118	Run Liz Run 118
Bil's War	121	Clowhite 118
Speedy Gent	121	

DEUXIEME COURSE, $1,700, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Dandy O.	118	Dudes Plateful 112
Nettle	112	Hapsburg 120
Round Head	115	Lucky Taggs 110
Paduah Kid	120	Blonde Ruler 120
Hidden Intent	120	Warshield 120
Cock Sure	118	Questful 115
Bally Regale	120	Anna Fay 115
Mull	118	Etanni 112

TROISIEME COURSE, $1,800, à réclamer (3,000), 2 ans, poulliches, 6 furlongs

Rose Bar	110	Blod Leeper 112
Plucky Lass	112	Pauline's Orchid 112
Loupick	115	Tantary 115
Duout	115	My Gal Sunday 107

QUATRIEME COURSE, $1,800 alloués, 2 ans, novices, 6 furlongs.

Bigger Bargain	123	Great Rex 123
Brother Bones	115	Lisas Love 123
Eastern Pete	120	Flushing Star 123
Percy Ole Boy	115	Double Dark 123

CINQUIEME COURSE, $1,700, à réclamer (2,500), 3 ans, 6 furlongs.

Marc Barry	109	Shore Bird 114
a-Mark The Place	109	Ann's Beauty 118
b-Prudent Lad	114	Sonny Mashburn 109
Needles Fleet	114	Princess Jimminy 118
Wilmine	114	Second Light 112
Black Bean	114	Earl of Sandwich 111
c-Double Dise	114	a-Dan Cravat 114
Little Duchess	111	c-Way to Glory 117
Arctic Royal	114	b-Elroy 111

a-Entrée Morrow-Bischoff.
b-Entrée Streng.
c-Entrée Bishop.

SIXIEME COURSE, $1,900, à réclamer (3,250-3,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Mr Arctic	112	Kiser Ray 112
Silky-Satin	117	Dirtom 120
Blue Noble	117	Royal Opening 120
Big Burma	117	

SEPTIEME COURSE, $2,100 à réclamer (4,500-4,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Cocky Kitch	121	Royal Bonanza 115
Bull Rose	119	Sarno 115
Sam Leone	121	a-Jimmie's Filly 116
Fingers Crossed	111	Bishops Light 121
Seurat	117	Queen O'Malley 114
Advance Sale	119	Juniorette 116
Air Stride	118	a-Air Flight 115
Fair Hour	115	

a-Entrée Sackett-Rittberger.

HUITIEME COURSE, $2,500 à réclamer (10,000-9,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Sun Dipper	114	Ragnar 118
Indian Trader	117	Ft Dodge 115
Condamine	107	Pyrite 119

NEUVIEME COURSE, $1,800, à réclamer (2,250-2,000), 3 ans et plus, poulliches et juments, 1 1-16 mille.

Magic Tale	113	Real One 111
Galnews	114	Indian Plumage 120
Little Brown Gal	114	Gibby 114
Birthday Mage	117	Ak Lady 111

RESULTATS

Pimlico

PREMIERE COURSE, $3,000, à réclamer (3,000), 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Landrover, Ferraro	3.60	2.40	2.40
Fire Call, Karpe	—	3.80	3.40
Dark Cymbal, Chambers	—	—	4.80

Temps : 1:51.1 — Ont aussi couru : Encanto, Alarife 2nd, Tip Sheet, Ace Mar, Captain Bligh, Thespian.

DEUXIEME COURSE, $3,000, à réclamer (4,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Bashful Bim, Sorrentino	23.40	9.60	7.80
Soft Glance, Ferraro	—	5.40	4.20
Grey Beau, Smith	—	—	4.20

Temps : 1:14.2 — Ont aussi couru : Ji-Jo, Lady Charmer, Vital Star, Sun Tan Miss, Weather Prophet, Challevan, Kum On Doc.

Le double 8-3 a rapporté $69.00

TROISIEME COURSE, $3,000, à réclamer (4,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Golden Reward, French	12.40	6.00	4.00
Croydon Chimes, Ferraro	—	3.40	2.60
Clear Fork, Karpe	—	—	7.00

Temps : 1:15.1 — Ont aussi couru : Our Bonnie S., Jewels Dance, Sides, Briar Show, Gray Rock, White Label.

QUATRIEME COURSE, $3,000, à réclamer (5,000), 2 ans, novices, 6 furlongs.

a-Zaydee Buck, Chambers	6.40	3.60	2.60
Dissipator, Fitzgerald	—	13.00	6.20
Check Mark, Torres	—	—	3.00

Temps : 1:16.1 — Ont aussi couru : Ballet Queen, Kings Pardon, Royal Dorothy, Sea Discovery, Laughing Dan, Merrick Anna, Silver Dish, Bay Brandy, Bohemian Bay.

CINQUIEME COURSE, $3,500, novices, 3 ans, 6 furlongs.

Second Mortgage, Smith	25.60	16.40	6.20
Le Rose, Brown	—	14.00	7.00
Race-Ability, Verrone	—	—	14.40

Temps : 1:17.1 — Ont aussi couru : War Draft, Heidi Ellen B., Bilge, Lord Balmoral, Cohorte 2nd, Sea Seach, Beswitched, Janwill, Tom Jonray.

SIXIEME COURSE, $2,500, à réclamer (3,500), 3 ans, poulliches, 6 furlongs.

Sardonyx, Oliver	22.60	9.80	5.80
Lady Julia, Chambers	—	9.40	4.80
Lady Moth, Ferraro	—	—	4.20

Temps : 1:16 — Ont aussi couru : Market Model, Shes A Cat, Sugar Ann, Cadean, Star Nurse, Tax Exempt.

SEPTIEME COURSE, $3,000, à réclamer (7,000-6,000), 3 ans, 6 furlongs.

Gallant, Princess, Smith	17.60	8.20	5.00
Fiji Flower, Culmone	—	6.20	4.60
By Whom, Shuk	—	—	8.20

Temps : 1:13.3 — Ont aussi couru : Star Piper, Srta Monica, Good Sue, Chilly Dip, Volunteer State, Acrajet.

HUITIEME COURSE, $4,000, à réclamer (15,000-12,000), 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Spring Broker, Chambers	3.80	2.60	2.20
Tobir, Ferraro	—	3.20	2.60
Silver Moon 2nd, Lee	—	—	2.80

Temps : 1:49.1 — Ont aussi couru : Get Lucky, Nells Joy, Wiz Diz.

NEUVIEME COURSE, $3,000, à réclamer (3,000), 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Mister Grock, Verrone	18.60	9.20	5.40
Terrys Pride, Lee	—	6.00	3.60
Found, Kratz	—	—	6.00

Temps : 1:53 — Ont aussi couru : Gold Bomb, Dalsax, Heroic Warrior, Bolder Streak, New Line.

Assistance : 6,840
Paris : $625,359.

Narrangansett

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer (3,000-2,500), 3 et 4 ans, novices, 6 furlongs.

Sir Days, Espinosa	6.80	4.20	3.60
Mrs Frog, Leblanc	—	5.10	4.80
New Boss, Bohenko	—	—	5.40

Temps : 1:15.2 — Ont aussi couru : Expires Soon, Cheerful Ways, Chester Ross, Master Carvan, Beleza Dimama, Inertlea.

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,000), 3 ans, 6 furlongs.

Silas Pride, Wajda	16.00	8.40	5.60
Jam Sam, Espinosa	—	7.20	5.00
Old Blumose, Cardella	—	—	3.80

Temps : 1:15.4 — Ont aussi couru : Hipflip, Grandpa David, Teacher Bob, Lady Rhody, Mr. Perry Jr., Hug or Spank, Dandy Reward, Roi Wolf, La Possente.

Le double 9-9 a rapporté $76.60

TROISIEME COURSE, $2,000, à réclamer (3,500-3,000), 2 ans, novices, 6 furlongs.

Altrum, Leblanc	10.80	5.20	4.20
Orris Root, Spinale	—	5.80	4.40
Wood Canyon, McLeod	—	—	3.20

Temps : 1:16.3 — Ont aussi couru : Po Teak, Sarbeau, Dunwurkin, Thats Nora, Little Rib, Eds Cute Baby, Our Family, Flag Glance, Bit Osan.

QUATRIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

My King, Dunlavy	15.60	9.00	7.60
Phantom Gun, Wajda	—	6.60	5.60
At Sunrise, Spinale	—	—	12.20

Temps : 1:15. — Ont aussi couru : Be Noble, Our Faith, Crossruff, Twin City, Clear The Line, Cute Job, Duval, Our Answer, Heliopart.

CINQUIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,500-2,000), 4 ans et plus, 6 furlongs.

Esteemed, Wright	5.00	3.60	2.80
Girl Next Door, Calandrelli	—	6.40	4.80
Mel Ting, Mercier	—	—	4.40

Temps : 1:15.2 — Ont aussi couru : Jeddah Chant, Des Plaines, Chisette, Thats Nice, Botany Bay, Two Timing Lady.

SIXIEME COURSE, $2,000, à réclamer (4,000-3,500), 2 ans, 6 furlongs.

Beau Pierre, Wright	10.60	5.80	4.80
Nearest, Johnson	—	16.00	8.00
Stormy Lee, Espinosa	—	—	6.80

Temps : 1:16.4 — Ont aussi couru : Fair Fighter, Greek Tint, Party Favor, Drufreen, Ketone, In Chips.

SEPTIEME COURSE, $2,000, à réclamer (3,500-3,000), 3 ans, 1 1-16 mille.

Star Sight, McLeod	13.60	7.20	6.40
Market Age, Madden	—	7.80	6.00
Free Conference, Gross	—	—	7.00

Temps : 1:50.1 — Ont aussi couru : Brace Up, Learned Friend, Sequita, Apple Wan, Marcumba.

HUITIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,500), 4 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Long Lance, Spinale	7.80	4.40	3.20
Desert Goddess, Bohenko	—	6.60	4.00
Pro-Brandy, Zettlemoyer	—	—	2.60

Temps : 1:48.2 — Ont aussi couru : Double Hitter, Little Laddie, Rinewood, Some Host, Power Bit.

NEUVIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,000), 4 ans et plus, 1 1-16 mille.

Elsa Lisa, McLeod	13.80	6.80	5.00
Flaming Banner, Gardella	—	15.20	14.00
Royal Station, Bradley	—	—	8.60

Temps : 1:52.3 — Ont aussi couru : Le Muy, Quatre Boy, Nijinsky, Coiled Bow, Mo-Daddy, Tedious Morn, Race Ace, Sure Win, Stan Gray.

Assistance : 6,004
Paris : $616,552.

Tropical

PREMIERE COURSE, $2,100, à réclamer (3,500), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Skybo, Errico	4.20	2.70	2.50
Deer Crossing, Burr	—	4.90	3.90
Jerry Evarts, Stevenson	—	—	6.10

Temps : 1:11.4 — Ont aussi couru : Bingo King, Music Supreme, March Bell, Mister Bijili, Mount Sea, Port Light, Gleeful Miss, Woolgathering, Miss Ohalloran.

DEUXIEME COURSE, $2,200, à réclamer (5,500-5,000), 2 ans, poulliches, 6 furlongs.

Marilyns Dream, Miller	7.50	4.60	2.90
Sarah Dler, Sorensen	—	6.80	3.90
Sirezzal, Hinojosa	—	—	2.60

Temps : 1:12.1 — Ont aussi couru : Happy Tears, Harran, Satin Doll, Pensacola, Tall Thief, Barinas, Gypsy Star, Marcia Girl, Noble Kitten.

Le double 10-5 a rapporté $18.60

TROISIEME COURSE, $2,100, novices, ans, 6 furlongs.

Repouse, Hernandez	5.70	3.60	2.60
Needles Princess, Barnett	—	4.20	3.20
Swift Tempo, Quesada	—	—	2.80

Temps : 1:12.3 — Ont aussi couru : Lun Far, Needlemaker Apoleen, Bird Road, Deal Me Out, Barry K, Silvery Lad.

QUATRIEME COURSE, $2,100, à réclamer (4,000), 3 ans, poulliches, 6 furlongs.

Seamstress, Quesada	4.90	3.90	2.50
Cosmic Trend, Ruyball	—	6.50	4.10
Judy Luke, Plomcook	—	—	3.10

Temps : 1:12.1 — Ont aussi couru : Light Dinner, Chemarkabe, Divine Sarah, Wins Faith, Spiked Punch.

CINQUIEME COURSE, $2,200, à réclamer (5,500-5,000), 2 ans, poulliches, 6 furlongs.

Sea Mew, Hinojosa	7.60	3.90	3.30
Abbys Crown, Burton	—	6.80	5.90
Hidden Valley, Vasquez	—	—	5.30

Temps : 1:12.2 — Ont aussi couru : More Scorp, Fertile Field, Trouble Spot, Goody Ann, Aledo, Miss Cye C., Lass of Erin, Jovial Jomer, Tix Fix.

SIXIEME COURSE, $2,400, handicap, 3 ans et plus, 1 mille et 70 verges.

Erin Vale, Calilco	5.90	3.70	2.30
Baupres, Hinojosa	—	4.40	2.60
Spy Man, Coffman	—	—	2.20

Temps : 1:41.2 — Ont aussi couru : Nolnac, Gala Maze, Tito Bruso, Gigi, Ironstan, Brigand Rel, Cinnamon Alice.

**SEPTIEME COURSE, $2,400, à réclamer (7

ANNONCES CLASSÉES

(Suite de la page 24)

CHALETS A VENDRE 52B

MONSIEUR, MADAME

Je suis Roméo Tardif, je possède une île privée à 40 milles de Montréal, et j'ai pensé vous offrir un petit coin sur mon domaine. Il y un pont rendant l'accès facile. Jolis chalets. Termes raisonnables

APPELEZ-MOI

861-5438

COMMERCES A VENDRE 48

COMMERCE A VENDRE
ROUTE DE LAIT AVEC CAMION CHEVROLET 1959
EXCELLENTES CONDITIONS — AUBAINE
DA 3-1301

DIVERS 55

TUILE PRELART

Attention ! Vente et posage Tuile, prélart caoutchouc. Estimé gratuit. Plus bas prix en ville. Ouvrage exécuté par des experts C. Langlois, MO 9-0329

TAPIS

AU PRIX DU GROS

BROADLOOM TRES EPAIS

Choix de 10 couleurs $7.25 v.c.
Val. rég. $9.50 v.c.

Sous-tapis et posage compris

G. LAUZON CARPET
2109, rue BELANGER
RA. 7-7024

ECOLES DE CONDUITE 57A

ECOLE

FEDERALE

FUTURS ELEVES

LA PLUS VIEILLE ECOLE AU CANADA

vous invite cordialement à venir voir les films et causeries tous les mardis soirs

GARANTIT VOTRE PERMIS
CHAR AMERICAIN OU EUROPEEN

1621, rue ST-DENIS — VI. 2-4803

FEMMES - FILLES DEMANDEES 71

COUSEUSES demandées immédiatement. Travail à la maison, couture simple. Nous fournissons le matériel et payons frais d'expédition. Travail à la pièce. Ecrire à Dép. D71, Box 7010, Adelaide Post Office, Toronto 7, Ontario.

LOGEMENTS A LOUER 85A

A BAS PRIX, moderne, St-Michel, 4½ fermés. Ecole, centre d'achats, autobus. Libre. RI 7-6834.

BOYER, 4231, 6 appartements, libre, bien éclairés, chambre bain. S'adresser 4227, Boyer.

LOGEMENT chauffé à louer, 3½ pièces, $60 par mois, propre, 3e étage. Libre. LA. 1-4746, 2585, Hogan.

1 MOIS GRATUIT. 1876, Papineau, près Ontario. 2½, propre. Occupation immédiate. $30 mois. LA. 4-0230 — VI. 2-1430.

ST-DENIS, près Bellechasse. Bas, 4 appartements très propres, chaud. $45. 277-2388, de 4 à 9 heures p.m.

VILLE D'ANJOU, 4 pièces, fournaise, tapis salon. 8422 Peterborough, 254-9814.

VILLE ST-MICHEL, 3527, 42e Rue, près 16e Avenue. 4½ pièces, modernes, fermées, fournaise, 220. Libre 2e ou 3e étage. RE. 3-7207.

PROPRIETES A VENDRE 120

AUBAINE exceptionnelle. Bungalow 5 appartements avec garage, système de chauffage, cave de 7'. $12,500. $2,000 comptant. 9580, Foucher, Tél. : CR. 4-4204. Particulier.

PROPRIETE A VENDRE

St-Jovite, rue Principale, site commercial, 87 x 125. Maison 1½ étage, chauffage air chaud avec brûleur et réservoir eau chaude installé, 8 pièces. S'adresser à : Boîte Postale 44, St-Jovite, ou 38, rue Wright, Hull, P.Q.

TELEPHONE : PR. 1-0760

RESULTATS

(Suite de la page 25)

NEUVIEME COURSE, $1,700, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Moon Discovery, Meaux	6.60	3.00	2.60
Debate, Baldwin	—	2.80	2.40
Day O Mission, Lejeune	—	—	3.00

Temps : 1:48.4 — Ont aussi couru : Little Markey, Crafty Tiger, Repaid, Restful, Little Valley.

Assistance : 5,327
Paris : $312,846.

Bay Meadows

PREMIERE COURSE, $2,000, à réclamer (3,500), 3 ans et plus, novices, 6 furlongs.

Little Pet, Guturie	18.40	10.00	4.20
Stoker Boy, Lopez	—	6.60	3.40
Hurricane Sue, Giacomelli	—	—	2.60

Temps : 1:12.1 — Ont aussi couru : Eden Canyon, Big Drag, Muggins, Debra Couri, Foxy Day, Go Tom, Youpertything, Rosanna, New Walla.

DEUXIEME COURSE, $2,000, à réclamer (2,000), 3 ans et plus, 6 furlongs.

Poco Bayo Rey, Sherman	3.60	4.10	3.00
Vain Prince Jr., Dixon	—	5.60	3.20
Armed Peace, Long	—	—	4.10

Temps : 1:11.4 — Ont aussi couru : Charming, Pixy, Little Maverick, Seems Fleet, Eiffel's Order, Regally Armed, Calm Lea, Hot Rodder, Willy's Jewell, Tustin.

Le double a rapporté $88.10.

TROISIEME COURSE, $2,000 à réclamer (5,000), 2 ans, novices, pouliches, 6 furlongs.

Little Beep, Campas	6.20	3.20	2.60
Italian Sunset, Dixon	—	4.20	3.40
Miss Trice, Guthrie	—	—	4.20

Temps : 1:12.1 — Ont aussi couru : Silent Lady, Courageous Miss, Twistin Time, Freedom Candle, Israeli Queen, Little Maxine, Ima Sport, Pas de Marque, Girl Noise.

QUATRIEME COURSE, $2,500, novices, 2 ans, 1 mille.

Snow Fort, Yanez	10.00	4.80	4.20
Mister Bux, Richardson	—	4.80	3.40
Any Old Port, Campas	—	—	8.00

Temps : 1:39 — Ont aussi couru : Fegos Good, Leisurely March, Nic Tony, Tapis Vole, Bagbs Boy, Jay V. Da.

CINQUIEME COURSE, $2,500, à réclamer (5,000), 2 ans, 6 furlongs.

Cover Up Again, Ford	8.80	4.10	3.20
Florimonde, De Alba	—	3.00	2.40
I'm Kooky, Giacomelli	—	—	3.00

Temps : 1:12 — Ont aussi couru : Tammy Ann, Dutch Reward, Mr. Donovan, Ed's Mirage, Leaping Start, Alternator, Wale-No, Merky Do.

SIXIEME COURSE, $2,500, à réclamer (5,000), 3 ans, 6 furlongs.

Prince Curragh, Moreno	6.00	3.60	2.80
Fun Too, Campas	—	3.80	3.80
Louise E., Pacheco	—	—	3.00

Temps : 1:11 — Ont aussi couru : Flame Burner, Single Jay, My Sympathy, Greek Law, Winnie's Girl, Enchalade.

SEPTIEME COURSE, $3,2000, à réclamer (8,000-8,500), 3 ans et plus, 1 mille.

River Doc, Maese	12.80	6.20	3.20
Sound of Rum, Costa	—	8.80	4.00
Sir Leveler, De Alba	—	—	5.60

Temps : 1:37.3 — Ont aussi couru : Bet Tourney, Stylish Prince, Hikapacity, Quits, Sternson, Glee Time.

HUITIEME COURSE, $3,500 alloués, 3 ans, 1 mille.

Miss Barb Kat, Costa	21.20	12.60	7.20
Rifle Trace, Guthrie	—	6.20	3.60
Lu Genio, Maese	—	—	8.00

Temps : 1:37.3 — Ont aussi couru : Fleet Rocket, Recap, Ice, Proven Valor, Val's Pal, Deter-Me-Never, Sledge.

NEUVIEME COURSE, $2,000, à réclamer (1,600), 3 ans et plus, 1 1-16 mille.

Inver Hawk, Tam	5.40	3.40	3.20
Chief Kilchis, Hernandez	—	4.40	3.60
Sweet Terri, Maese	—	—	7.60

Temps : 1:45.2 — Ont aussi couru : Stephens Acres, Snow Florick, Countess Pola, Fire Duster, For The Stars, Mr. Mad Moment, Gum Tree 2nd, Mr. J. B.

Dernière réunion pour les arbitres

Tous les arbitres inscrits dans le district I, Côte-St-Paul, St-Henri, Ville-Emard, Pointe-St-Charles et Ste-Anne, sont convoqués au Centre Gadbois, 5485, Côte-St-Paul, lundi soir, le 10 décembre, à 8 h.

M. Phil Wimmer, régisseur des sports, invite tous les arbitres, nouveaux et anciens, à cette réunion où l'on tentera de résoudre les problèmes soumis au président de l'assemblée, M. Richard Desjardins, moniteur de district, que l'on peut atteindre à UN. 1-3811, poste 2582.

TELEVISION 135

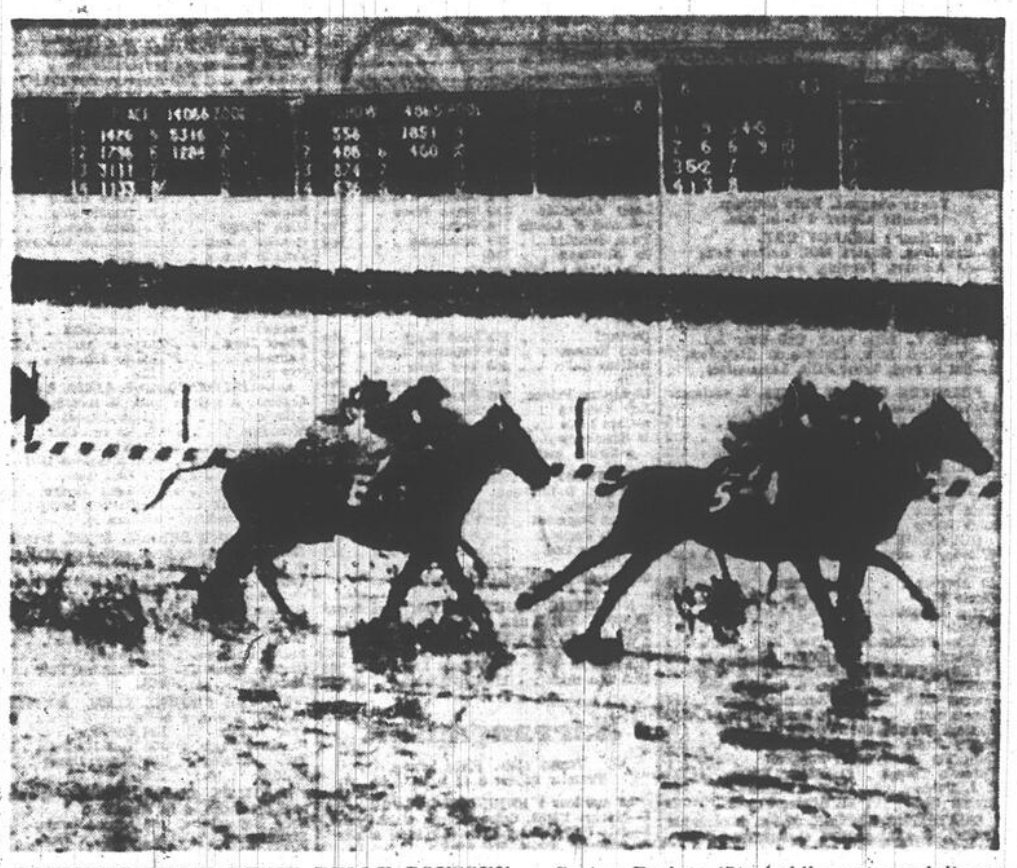
A BAS LES PRIX ! Louo, achète télévision, dépôt $10. Livraison immédiate 721-1783.

A LOUER TV 17 pouces, 21 pouces, avec service gratuit. King Television. 486-8311.

TERRAINS A VENDRE 140

GRAND TERRAIN dans Laurentides. $10 comptant. R. Décarie, 661-5439.

TAILLEURS 141A



COMMENCEMENT D'UNE BELLE POUSSEE — Spring Broker (5), habilement conduit par Wayne Chambers, commence une poussée à l'extérieur pour ensuite remporter les honneurs de la course principale, hier, à la piste de Pimlico. Le gagnant a rapporté $3.80 au mutuel. (UPI — M.M)

Plus de $1 milliard parié aux pistes new-yorkaises

Et on dira que l'argent est rare!

Albany, N.Y. (UPI) — Les revenus de l'Etat de New York des guichets du pari-mutuel à une douzaine de piste ont atteint un total record de $105,000,000, y compris $424,522 de billets gagnants non encaissés au cours de la saison 1961.

Le commissaire des taxes de l'Etat, Joseph H. Murphy, a révélé que 1,017 jours de courses à quatre pistes de pur-sang et à huit pistes de courses sous harnais ont produit une assistance-record de 14,291,417 personnes, y compris 7,523,273 amateurs de courses sous harnais, et un record total de paris de $1,127,023,764.

La part de l'Etat en 1962 des sommes prélevées du pari-mutuel a procuré $101,679,939 tandis que la taxe sur les admissions a donné $2,690,616. En plus des billets gagnants non encaissés, l'Etat a reçu $220,000 en droits de franchise de l'Association de courses de New York.

Depuis que les courses ont été légalisées dans l'Etat de New York, il y a 32 ans, les habitués des pistes ont parié $13,528,975,395 et l'Etat a perçu pour sa part $1,120,722,009, sans compter les droits de permis et de franchise.

La nouvelle piste de pur-sang de Finger-Lakes a contribué à ces records, mais la piste elle-même a connu des difficultés financières et s'est vu forcer de réduire son "meeting" de 100 à 75 jours et de diminuer aussi le nombre des courses quotidiennes.

Finger Lakes a attiré 311,969 personnes et un total de $14,350,754 au pari-mutuel. La piste a versé à l'Etat une taxe de pari-mutuel de $1,171,585 mais doit une somme additionnelle de $316,281. Les dirigeants de la piste ont annoncé qu'ils avaient reçu un nouvel appui financier et espère payer leur dette à l'Etat, laquelle est de $358,639, y compris la taxe d'admission.

La taxe de l'Etat sur le pari-mutuel aux pistes de pur-sang est de 10% aux pistes de la ville de New York et à celle de Finger Lakes. A Saratoga, elle est de 9%.

Les revenus du pari-mutuel aux pistes de courses sous harnais ont atteint un nouveau record de $40,043,334 au cours de 1962, a dit Murphy. La taxe sur le pari-mutuel aux pistes de courses sous harnais est de 5% pour les premiers $175,000 du pool quotidien, de 7% sur les $125,000 suivants, de 8% sur les $100,000 suivants, de 9% sur les 100,000 suivants, de 10% sur les 100,000 suivants et de 11% sur tout montant au-dessus de $600,000, en plus de 50% du surplus du pool.

Terrain de football au parc Marquette

Une flottille de béliers mécaniques (bulldozers) terminent présentement le régalement ou régalage (Larousse dixit) des terrains de sport au parc Père-Marquette, entre les rues de Bellechasse et le boulevard Rosemont, annonce M. André Champagne, directeur du service des parcs de Montréal.

Les travaux, dirigés par la division de l'entretien du service des parcs, s'effectuent dans le but d'aménager, dès l'été prochain, un terrain de football et un terrain de baseball dans ce parc de la rue Marquette.

On sait que le parc compte déjà un des plus magnifiques centres récréatifs de la ville de Montréal avec piscine, salles de jeux, gym-

50 FALCON 1963

HY-ROAD FORD MOTORS LTD.

TOUS LES MODELES - LIVRAISON IMMEDIATE

Seulement $295. comptant

FINANCE SUR LES LIEUX — PREMIER PAIEMENT FEVRIER 63

HY-ROAD FORD MOTORS LTD.
4901 JEAN TALON W.
(NAMUR)
RE. 1-8271

TERMES FACILES

RE.1-8271

VENTE ANNUELLE

À L'INTÉRIEUR

chez

BARNABE

MOTORS LTD

60 DÉMONSTRATEURS

• CHEVROLET • CHEVY II • CORVAIR
• OLDSMOBILE • ENVOY

PLEINE GARANTIE DE CHARS NEUFS

aussi

200 CHARS USAGÉS
DE HAUTE QUALITE

Tous reconditionnés et prêts pour la route

30%
de réduction

- EXAMINEZ-LES CONFORTABLEMENT A L'INTERIEUR
- 60,000 PIEDS CARRES D'AUBAINES
- COUTE QUE COUTE, NOUS DEVONS REDUIRE L'INVENTAIRE IMMEDIATEMENT

NE MANQUEZ PAS CETTE VENTE

Il vous faudra attendre une autre année

- CONTRATS DE FINANCE ACCEPTES IMMEDIATEMENT
- FINANCES PAR LA BANQUE
- LIVRAISON IMMEDIATE
- ECHANGES ACCEPTES

ACHETEZ chez BARNABE...

... ACHETEZ avec CONFIANCE

LA VENTE COMMENCE CE MATIN

BARNABE MOTORS

VIS-A-VIS RESTAURANT DAGWOOD A VILLE ST-LAURENT

925 boul. LAURENTIEN • RI. 4-6401

Ligue Fleur-de-Lys

CAYER (3) — Mme R. Cayer, 342 ; Mme Forgues (dummy), 300 ; J. Cayer, 344 ; F. Paulin, 340 ; A. Paulin, 398 ; R. Cayer, 383 ; handicap 75. TOTAL : 2,078.

LAURIN (2) — Mlle D. Bois, 292 ; Mlle C. Girard, 319 ; G. Vivier, 367 ; A. Laurin, 372 ; R. Laporte, 421 ; J.-Pierre Ferland, 458. TOTAL : 2,229.

PARIZEAU (2) — Mme R. Parizeau, 329 ; Mme F. Amesse, 179 ; J.-P. Rousseau, 469 ; F. Amesse, 314 ; R. Parizeau, 347 ; M. Rousseau, 376 ; handicap, 186. TOTAL : 2,200.

GOULET (3) — Mme R. Goulet, 290 ; Mme Girard, 328 ; R. Lefrançois, 336 ; R. Goulet, 390 ; S. Toka, 471 ; J.-G. Carré, 379. TOTAL : 2,194.

LAMOUREUX (1) — Mme J. Lavoie, 230 ; Mme B. Forest, 268 ; R. Cadieux, 187 ; B. Forest, 330 ; A. Alarie, 441 ; U. Lamoureux, 398 ; handicap, 135. TOTAL : 1,989.

VENDITTI (3) — Mlle J. Cayer (dummy), 315 ; Mme C. Venditti, 200 ; J. Généreux, 352 ; R. Venditti, 394 ; R. Généreux, 443 ; G. Généreux, 330 ; handicap, 138. TOTAL : 2,172.

DUBOIS (1) — Mme F. Bouthillier, 338 ; Mme R. Dubois, 246 ; J.-G. Moreau, 337 ; F. Bouthilliér (2), 300 ; A. Payer, 396 ; R. Dubois, 433. TOTAL : 2,171.

MARTIN (3) — Mme F. Robitaille, 334 ; Mme M. Martin, 293 ; P. Lemieux, 356 ; F. Poltrini, 340 ; F. Robitaille, 469 ; M. Martin (dummy), 333. TOTAL : 2,125.

HOULE (1) — Mme R. Houle, 211 ; Mme M. Plante, 249 ; M. Plante, 292 ; A. Pepe, 318 ; J. Demers, 402 ; R. Houle, 415 ; handicap, 150. TOTAL : 2,037.

THERRIEN (3) — Mme F. Brouillard, 255 ; Mme G. Ethier, 287 ; G. Ethier, 421 ; R. Therrien, 327 ; H. Therrien, 343 ; G. Carrière, 422. TOTAL : 2,055.

BOURGEOIS (1) — Mme A. Bouchard, 200 ; Mlle M. Cayer, 340 ; C. Leroux, 209 ; A. Bouchard, 258 ; J.-P. Cardinal, 338 ; J.-P. Bourgeois, 370 ; handicap, 60. TOTAL : 1,855.

CLASSEMENT — Dubois 39½, Cayer 35½, Forest 30, Goulet 29½, Martin 29, Therrien et Venditti 25, Laurin et Houle 22, Parizeau 21½, Lamoureux 19½, J.-P. Bourgeois 15½.

RECORDS INDIVIDUELS — (hommes) P.H.S. et P.H.T., S. Toka 195 et 471 ; (femmes) P.H.S. et P.H.T., Mme Mariette Martin 146 et 370.

RECORDS A BATTRE — (hommes) P.H.S., A. Alarie 243 ; P.H.T., S. Toka 536 ; (femmes) P.H.S. et P.H.T., Mme Mariette Martin 186 et 458.

Un triple de 539 pour Sam Licursi

Sam Licursi, capitaine de l'équipe Murano & Scocco, a pris la vedette dans la ligue de quilles Larry & Mike en roulant le plus haut triple de la semaine avec 539. Silvio Fraticelli, de l'équipe Immeubles St-Paul, a également brillé avec un simple de 243.

D'autres gros triples ont été roulés par : Rene Fava, 510 ; Dom Pacifici, 472 ; Silvio Fraticelli, 469 ; Livio Roffi, 498 ; Louis Foucault, 466, et Larry Labattaglia, 479.

De hauts simples ont été roulés par : Silvio Fraticelli, 243 ; Sam Licursi, 214 et 177 ; Rene Fava, 175 ; Livio Roffi, 196 ; Louis Foucault, 179, et Steve Mainardi, 182.

MOYENNES

Larry Labattaglia	158
Livio Roffi	157
René Boucher	153
Rene Fava	152
Roger Boucher	150

CLASSEMENT

Immeubles St-Paul	53
Joaicoeur Fina Station	49
Murano & Scocco	46
Chez Peppine Rest.	46
Marché Martellani	44
Fleuriste Angelo	42
Tony & Son	39
Louis Foucault	39
Anfossi-Fancelli	36
Gil Verucci	26

Ligue Meteor Bowling

Claire Duchesne, Marco Polo Rest., 459 ; Thérèse Lachapelle, Maurice Racine Tailleur, 433 ; Pat Farley, Rest. Granada, 427 ; Céline Savard, Rest. Granada, 415 ; Louise Banks, Marco Polo Rest., 405 ; et Jeanne Cloutier, Maurice Racine Tailleur, 400.

Chez les hommes, Emile Aubé, de l'équipe Maurice Racine, s'est le plus distingué avec un haut triple de 585 et fut suivi de : Léo Dépatie, Orange Crush, 573 ; Jean Duchesne, Météor Bowling, 564 ; Johnny Ravenda, R.C.A. Victor, 557 ; Isodore Perfetti, Lacroix Harddare, 547 ; Mike Kerescen, Rest. Granada, 531 ; et Jean-Louis Boutin, Marco Polo Rest., 511.

CLASSEMENT	pts
Maurice Racine Tailleur	48
Restaurant Granada	48
Marco Polo Restaurant	40
Lacroix Hardware	38
Météor Bowling	36
R.C.A. Victor	32
Orange Crush	28
Peers	20

Ligue Métropolitaine

D. Ialenti, 215-557 ; A. Larouche, 551 ; J. Petrecca, 536 ; J. Cobetto, 531 ; R. Brissette, 517 ; G. Nadeau, 507 ; L. Lépine, 503 ; J. Masi, 222-501 ; J. Folis, 501 ; P. Ravelle, 208 ; T. Cecchini, 201.

Haut simple d'équipe — Masi, 1,111.

Haut triple d'équipe — Renaldo, 3,108.

AUTRES LIGUES

(section des hommes)

P. Pinard, Crémazie "B", 225-618 ; L. Nadon, Marconi, 555 ; T. Camozzato, Quilles Sportives, 546 ; J. Valenta, Cy-Met, 541 ; E. Ferbet, A. Ménard, 523 ; A. Danko, Cy-Met, 514 ; L. Beaudry, Astrale, 514 ; R. Davis, R. Brault, 505 ; et A. Chalifoux, Radio-Monde, 503.

(section des dames)

F. Chenevert, Dames du Métropolitain, 445 ; J. St-Pierre, Dames du Métro., 442 ; A. Kostovcik, Radio-Monde, 432 ; L. Brien, Etoiles du Dimanche, 148-426 ; L. Dion, Excelsior, 424 ; C. Desrochers, Dames du Métro., 421 ; L. Baril, A. Ménard, 419 ; A. Cerula, Cy-Met, 413 ; T. Jean, St-André-Apôtre, 404 ; et S. Rouleau, Dames du Métropolitain, 404.

Claude Delisle brille avec un triple de 559

Claude Délisle, de l'équipe Bowling "300", s'est mérité un triple de 559 dans la ligue Commerciale Windsor avec des parties de 215, 187 et 157.

Ont réussi 500 et plus : André Durand, 556 (203) ; Lucien Lafleur, 534 ; Arthur Saindon, 533 (237) ; Claude Melançon, 525 (222) ; Bernard Dubuc, 523 (219) ; Normand Rondeau, 522 (223) ; René Pellerin, 521 ; Gaétan Ducharme, 520 ; Raymond Delorme, 516 (208) ; Jacques Giard, 516 (211) ; Germain René, 515 ; Leo McHarg, 509 ; Robert Redhead, 503, et Jean-Paul Roch, 500.

Hautes moyennes : Gaétan Ducharme, 177 ; Roland Lachance, 171 ; Jean-Guy Morin, 169.

Par 119 quilles

Une équipe, formée de cinq employés de la compagnie Wonder Bread, a défait celle de la Laiterie Victoria par 119 quilles, dans une récente rencontre amicale.

F. Landry a été la grande vedette des gagnants avec un triple de 455 tandis que F. Curadeau a le plus brillé pour les perdants avec un triple de 454.

RENAULT
GARANTIE
3 MOIS 100%
1959 — Dauphine $800
1960 — Dauphine $1000
1961 — Dauphine $1200
Ces autos sont entièrement remises au point et garanties par
RENAULT CANADA
7550 Décarie — RE. 8-1143
8555 Devonshire — 735-1331
1824 ouest Ste-Catherine - WE. 7-9551

HENNESSY
Cognac
Le "BRAS ARMÉ" Hennessy est l'une des marques commerciales les plus connues dans le monde. Le Cognac Hennessy, provenant des plus grandes réserves de Cognac vieux du monde, est inégalable par la constance de sa qualité.

LEO PELLAND
CHEVROLET - OLDSMOBILE
CORVAIR - ENVOY
chez
DUVAL MOTORS ('60) LTD.
529 est, JARRY CR. 9-7211

Lamoureux Auto Electric
• débossage • peinture
• alignement • balancement de roues
Nous repérons en un clin d'oeil, la défectuosité du système électrique de votre voiture, grâce au
RAYON-X
1256 rue ROBIN
Tél. : 527-0532
REMORQUAGE CL. 6-0251
LA NUIT LA. 3-5428
Ouvert le soir sur rendez-vous
Pour vous accommoder
PLAN BUDGETAIRE
Ouest — Ontario — Est
Amherst Wolfe Montcalm Boundry Visitation
Robin

À PRIX SPÉCIAUX !

DEMONSTRATEURS

1962
VOYEZ NOS AUTOS USAGEES !
'62 MERCURY Sedan, tout équipé valeur $4600 .... $2845
'60 VOLKSWAGEN Radio, air-conditionné, valeur $1700 ... $1095
'60 CHEVROLET Station-Wagon, 4 portes, équipé $1375
'60 PEUGEOT Sedan, comme neuf $850
'60 MONARCH Richelieu, valeur $2400 .... $1845
'59 MERCURY Toit rigide 2 portes, équipé $1645
'59 CHEVROLET Bel-Air, toit rigide 2 portes, équipé $1625
'57 MERCURY Toit rigide 2 portes, équipé un bijou $725
'56 MONARCH Toit rigide 2 portes, équipé $725
'56 BUICK Toit rigide 2 portes, équipé $425
COUSINEAU GABOURY LTEE.
DU. 9-3581
10200 boul. ST-LAURENT

Ce soir, à St-Laurent

Toutes les positions en jeu dans la ligue des Vétérans

A l'instar de la ligue Nationale, la course au championnat est excessivement serrée dans la ligue des Vétérans et toutes les positions seront en jeu lors du programme double de ce soir à l'arena St-Laurent. Les Fusiliers et les Grenadiers se feront face dans la première joute et, dans la seconde, les Commandos seront opposés aux Hussards.

Le président Gus Rompré est heureux de l'équilibre qui existe entre les quatre clubs de son circuit et les spectateurs s'accordent à reconnaître que la ligue des Vétérans connaît actuellement sa meilleure saison depuis sa fondation en 1955.

Après avoir débuté en lions, les Fusiliers du gérant Jean-Louis Marinier ont soudainement ralenti et ils n'ont plus qu'un seul point d'avance sur les Commandos et les Grenadiers, égaux en deuxième position.

De leur côté, les Hussards, champions de la saison 1961-62, ont connu un mauvais début de saison, mais ils ont retrouvé leur aplomb aussitôt après la nomination de leur nouveau gérant Marcel Lamontagne.

D'après leur instructeur René Lefebvre, il faut également admettre que les Hussards comptent quatre recrues dans leur alignement et que ceux-ci ont pris un certain temps à s'adapter au style de leurs coéquipiers.

"Mon premier trio formé de Jacques Lauzon, Gilles Wilkie et Armand Lamontagne a fait des merveilles au cours des deux dernières joutes et la ligne des recrues Eddy Cantin, Armand Pellerin et Dr Michel Béchard s'est également bien tiré d'affaires", a ajouté l'instructeur des Hussards.

CLASSEMENT

	pj	g	p	n	pts
Fusiliers	6	3	2	1	7
Commandos	6	2	2	2	6
Grenadiers	6	3	3	0	6
Hussards	6	2	3	1	5

Défi du club Greenfield Park

Le club de hockey de la jeunesse ouvrière catholique de Greenfield Park, sous l'habile direction de son instructeur Paul Tellier et de son gérant Léo Boyer, qui vient de remporter trois victoires consécutives, est prêt à rencontrer tout club Junior B de la province de Québec.

Le club peut visiter ou recevoir le dimanche après-midi. Les parties locales du club sont jouées au stadium du Collège Loyola, rue Sherbrooke ouest.

Pour plus d'informations: Dennys Boyer, OR 1-3690, ou par écrit à 124 St-Charles, Greenfield Park.

RECORD DE 204 VICTOIRES POUR BOB FARRINGTON

Columbus (UPI) — Pour la deuxième année consécutive, Bob Farrington, de Richwood, Ohio, a établi un record national pour le nombre de victoires remportées chez les conducteurs dans le domaine des courses sous harnais.

Farrington a conduit 204 coursiers à la victoire en 1962, trois de plus qu'en 1961, selon les statistiques compilées par la U.S. Trotting Association.

Farrington s'est classé bon premier avec 50 victoires de plus que son plus proche rival, Del Insko, de South Beloit, Illinois.

William (Billy) Haughton s'est classé au troisième rang avec 150 victoires et a été suivi de William (Bud) Gilmour (147) et Harry Burright (142).

Les HUSKIES d'YVAN COUTU joueront à OTTAWA demain soir

Les Huskies d'Yvan Coutu tenteront de remporter leur cinquième victoire consécutive de la jeune saison de basketball, lorsqu'il rencontrera les Fellers d'Ottawa dans la capitale canadienne samedi soir. Trois fois, au cours de leurs quatre premières parties, les Huskies ont compté plus de 100 points en l'emportant et lors de leur dernière joute contre une équipe d'école supérieure de Port Henry, New York, ils l'emportèrent par 97-88.

John McKibbon, Barrie Howson et Alex Garrow, des Huskies, ont fait leur marque par le passé avec les fameux clubs Tillsonburt Livingstones.

Transmissions automatiques

Nous réparons ou remplaçons votre TRANSMISSION
Travail fait par des experts
Jusqu'à 24 MOIS pour payer
Garantie de 90 jours ou de 4,000 milles — Estimé et remorquage gratuits
SERVICE DE TELEPHONE 24 HEURES PAR JOUR
TRANSMISSION SPECIALTY LTD.
5529, rue PAPINEAU — 527-3641

AVANT DE CHANGER VOTRE
MOTEUR
pourquoi ne pas obtenir un diagnostic précis gratuit et sans obligation ?
MOTEURS RECONSTRUITS A L'USINE
pour aussi peu que $3.45 par semaine
INSTALLES EN QUELQUES HEURES
garantie de 4,000 milles ou 3 mois
AJUSTEMENTS GRATUITS

AUCUN COMPTANT
SAFETY AUTO Center LTD.
350 est, CREMAZIE DU. 7-3781
GRATIS remorquage sur l'île de Montréal
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'A 9 HEURES P.M.

Vos problèmes de Noël sont terminés !
EPARGNER 25% à 40% SUR DES MARCHANDISES DE MARQUES REPUTEES
HABILLEZ VOTRE FAMILLE POUR $1. DE DEPOT $1. PAR SEMAINE
COMMENCER A PAYER EN FEVRIER '63
9 GRANDS DEPARTEMENTS
• HOMMES • FEMMES • ENFANTS
• BIJOUTERIE • MEUBLES • CHAUSSURES
• FOURRURES • OUTILS • APPAREILS ELECTRIQUES
MAGASINEZ de CHEZ VOUS
Un représentant ira vous montrer ces marchandises sans obligation de votre part.
LA. 6-7703

Pour HOMMES — TOUT CE QU'IL FAUT $1. DE DEPOT — $1. PAR SEMAINE

HABITS 3 pantalons	Rég. $49.95	$29.95
VESTES "Sub-Zero"	Rég. $19.00	$10.95
PALETOTS d'hiver	Rég. $50.00	$29.95
COUVRE-CHAUSSURES	Rég. $6.00	$2.95

Pour FEMMES — TOUT CE QU'IL FAUT $1. DE DEPOT — $1. PAR SEMAINE

MANTEAUX imitation fourrure	Rég. $60.00	$39.95
MANTEAUX collet de fourrure	Rég. $40.00	$25.00
MANTEAUX 3/4 Curon	Rég. $25.95	$17.00
GILETS de ski	Rég. $11.95	$8.00
GILETS en gros tricot	Rég. $8.00	$4.49

Pour ENFANTS — TOUT CE QU'IL FAUT 50¢ DE DEPOT — 50¢ PAR SEMAINE

GILETS de ski	Rég. $9.95	$6.00
"SUBURBAN"	Rég. $13.95	$8.95
COSTUMES de neige	Rég. $6.95	$4.00
PATINS	Rég. $12.95	$7.95

MEUBLES — UN SEUL COMPTE — UN SEUL PAIEMENT 50¢ DE DEPOT — 50¢ PAR SEMAINE

DAVENPORT	Rég. $60.00	$39.95
CHAISE berçante	Rég. $25.00	$12.95
LITS CONTINENTAUX	Rég. $59.95	$39.95

ACC. ELECTRIQUE — UN SEUL COMPTE — UN SEUL PAIEMENT 50¢ DE DEPOT — 50¢ PAR SEMAINE

CINE-KODAK	8 mm.	Rég. $33.95	$24.95
GRILLE-PAIN	Automatique	Rég. $19.95	$9.95
BOUILLOIRE		Rég. $11.95	$6.95
FER à repasser	à vapeur	Rég. $19.95	$9.95
GAUFRIER		Rég. $10.95	$5.95
CHAUFFERETTE élect.		Rég. $19.95	$9.95
ARBRES de Noël	Alum. 6 pieds	Rég. $12.00	$6.00

PÈRE NOËL au RAYON des JOUETS
CADEAU GRATIS à CHAQUE ENFANT
ACCOMPAGNE D'UN ADULTE

QUALITE SUPERIEURE

Epargnez $80.
Manteau DOS de RAT MUSQUE
teint vison
De dernier style, nouvelles manches et collets. Scientifiquement confectionné pour une longue durée. Grandeurs 12 à 20.
$199.
$2 DE DEPOT PAR SEMAINE

NAMO 1662 EST, RUE ONTARIO
(Coin PAPINEAU) — LA. 6-7703

"Journée Optimiste" dimanche à l'arena Maurice - Richard

Le club Montréal-Olympique recevra, dimanche, à l'aréna Maurice Richard, la visite des Castors de Sherbrooke lors d'une partie régulière de la ligue Provinciale de l'Est. Pour cette joute, les membres du club Optimiste Ahuntsic ont organisé une "Journée Optimiste" pour clôturer leur semaine d'Appréciation de la Jeunesse. Cette journée sera sous le patronage du maire de Montréal Me Jean Drapeau, qui sera représenté à la joute par le pro-maire, M. Jean La Roche, conseiller municipal et membre de la commission athlétique de Montréal.

Au début de la joute, se fera au centre de la glace, la présentation du trophée "Semaine d'Appréciation de la Jeunesse". Ce trophée a été gagné à la suite d'un concours organisé par le club Ahuntsic dans les écoles du nord de Montréal afin de récompenser les jeunes qui ont accompli le plus bel acte de civisme en 1962. Notre jeune héros s'est mérité les honneurs du concours en sauvant la vie d'un jeune enfant de deux ans et demi qui était suspendu par les mains à un balcon du troisième étage, à environ 50 pieds du sol. La journée sera égayée par la musique d'une fanfare bien connue à Montréal qui a bien voulu prêter son concours à cette fête.

Epreuves pour les arbitres

C'est dimanche matin, le 9 décembre, à 10 h. au Centre Père Marquette, (rue Marquette, près Bellechasse) que les arbitres inscrits dans le district Rosemont subiront l'épreuve sur glace avant l'ouverture de la saison.

M. Phil Wimmer, régisseur des sports, rappelle à tous ceux qui ont fait part de leur résir d'arbitrer les joutes de hockey ou de ballon-balai, qu'ils doivent se présenter à M. Roland Laframboise, M. Laframboise à UN. 1-3811, poste 4071.

AU REPOS — Fleming MacKell, l'ancien porte-couleurs des Bruins de Boston et joueur-instructeur des As de Québec qui s'aligne maintenant avec les Blades de Los Angeles, passe quelques jours au sein de sa famille, à Montréal. Il a subi une blessure à une jambe la semaine dernière et est forcé de prendre un repos. On le voit ici avec son épouse et ses marmots. (Photo — M-M)

LUTTE

"ADJUTOL" vs "ARTHRITE" et "RHUMATISME"

La lutte reprend contre l'arthrite et le rhumatisme

Cette annonce s'adresse aux personnes qui souffrent de douleurs arthritiques ou rhumatismales.

Pourquoi continuer à souffrir quand vous avez à la portée de la main un médicament qui peut vous soulager ?

Le médicament "ADJUTOL", vendu depuis au delà de trente ans, a soulagé des milliers et des milliers de personnes qui en ont fait usage avec une grande satisfaction.

Après avoir temporairement discontinué la vente pour des causes légales, le distributeur du médicament "ADJUTOL" est heureux d'annoncer à sa nombreuse clientèle qu'il est maintenant en mesure de fournir ce médicament à toute personne désireuse de soulager ses douleurs arthritiques ou rhumatismales. On peut se procurer ce médicament à :

"ADJUTOL"
Les Frères de la Charité,
Mont-Saint-Antoine,
8147 est, rue Sherbrooke,
Montréal 5, Qué.

N.B. — Il n'y a pas d'autre distributeur au Canada; ce médicament n'est pas en vente dans les pharmacies. On peut demander des renseignements à la même adresse, et se procurer ce médicament en envoyant un mandat-poste de $3.50, et le colis sera livré, par la poste, les jours qui suivront. Les envois C.O.D. ne sont pas acceptés.

CERTIFIÉ 5 ANS D'ÂGE

Pour ceux qui exigent aussi la qualité

Canadian Schenley Ltd.
"Distillateurs de whiskys d'âge certifié"

OUI... LE PÈRE NOËL EXISTE!

Voyez et comparez ces prix !

"OK" AUTOS USAGEES "OK"

CHEVROLET MOTOR SALES

308 '61 VAUXHALL .. $1090 — station-wagon, Super, 2 tons, radio, chaufferette

258 '61 PONTIAC ... $2295 — convertible, Parisienne, tous servo-mécanismes

429 '57 CADILLAC .. $1325 — hard-top, "De Ville", tous servo-mécanismes

472 '61 PONTIAC ... $1695 — sedan, Stratochief, Powerglide, chaufferette

479 '60 CHEVROLET . $2130 — convertible, Impala, tous servo-mécanismes

391 '60 VAUXHALL .. $1095 — Cresta, sedan, 2 tons, chaufferette

394 '58 CHEVROLET . $970 — Station-wagon, 2 portes, Powerglide, radio

467 '62 OLDSMOBILE $2825 — sedan, "88", tous servo-mécanismes

419 '60 CHEVROLET . $1515 — sedan, Biscayne, Powerglide, chaufferette

480 '60 FORD ..... $1425 — sedan, Fairlane, automatique, chaufferette

447 '61 CHEVROLET . $1775 — station-wagon, Biscayne, 4 portes, chaufferette

526 '61 CORVAIR ... $1695 — sedan, deluxe, automatique, chaufferette

Pour VOTRE commodité, utilisez notre plan de financement facile CHEV-CO
TERMES POUR CONVENIR A VOTRE BUDGET
ACHETEZ AUJOURD'HUI ET NE COMMENCEZ A PAYER QU'EN 1963

571 '56 JAGUAR .... $395 — sedan, "MK-VII", radio, chaufferette TEL QUEL

672 '62 AUSTIN .... $895 — coach, radio, chaufferette

585 '60 ENVOY ..... $935 — station-wagon, bleu foncé, chaufferette

857 '59 DODGE ..... $710 — station-wagon, automatique, radio, chaufferette . . . TEL QUEL

442 '60 CHEVROLET . $1480 — sedan, Biscayne, chaufferette

327 '61 OLDSMOBILE $2895 — hard-top, "98", 4 portes, tous servo-mécanismes

524 '62 CHEVROLET . $2150 — coach, Biscayne, Powerglide, chaufferette

566 '61 OLDSMOBILE $2460 — hard-top, Super 88, 4 portes, tous servo-mécanismes

647 '58 CHEVROLET . $560 — sedan, Biscayne, Powerglide, radio TEL QUEL

80 AUTOS USAGEES "OK" AU CHOIX

CHEVROLET MOTOR SALES

COMPANY OF MONTREAL LIMITED

AUTOS USAGEES "OK" - 2080 ouest, Ste-Catherine — WE. 3-6731 3-6066

OUVERT JUSQU'A 10 H. P.M.

Le SKI avec... Chantal Gravel

LES OLYMPIQUES D'HIVER 1968 AU CANADA ?

Le professeur Friedl Wolfgang, secrétaire général de la Fédération Internationale de Ski, était récemment de passage à Montréal. Il arrivait directement de Banff, Alberta, site choisi par le Canada pour les Jeux Olympiques d'hiver en 1968, et Calgary, comme ville hôte.

Les membres de l'Association du Développement Olympique de Calgary étant si sûrs de leur choix avait invité le professeur Wolfgang à venir vérifier sur place.

Wolfgang était accompagné par Ed Davis de l'ADOC, un ingénieur professionel qui avait tous les plans à la portée de la main. Wolfgang a bien scruté les pistes suggérées au Mont Norquay ainsi que d'autres monts, pistes et facilités; il en a tiré ses propres conclusions qu'il relata ensuite aux organisateurs de Calgary.

Comme secrétaire général des Olympiques 1964 à Innsbruck en Autriche, Wolfgang a pendant son séjour, comparé le travail préparatoire de Banff à celui d'Innsbruck et aussi aux pistes des récents Championnats FIS Mondiaux à Chamonix, France. En quittant Banff, il assura les officiels du ADOC que les pistes du Mont Norquay étaient prêtes pour approbation officielle par le F.I.S.

Lors de son séjour à Montréal, Wolfgang déclara aux journalistes que Banff avait toutes les facilités nécessaires pour tenir les Olympiques. Le terrain est parfait et le Mont Norquay, peut être comparé favorablement à la piste de Chamonix. Il y a naturellement du travail d'aménagement à faire. Le parcours du Mont Norquay est très convenable pour le slalom géant des hommes mais trop difficile pour les femmes. Il recommanda que cette course soit transférée au Mont Whitehorn près du Lac Louise qui est moins à pic. Comme l'épreuve de descente des hommes est aussi tenue sur ce mont, cela ne présentera pas de problème aux organisateurs.

Wolfgang fut très impressionné par la tâche déjà accomplie par l'ADOC. Il expliquait que le Canada devait faire face aux offres des Américains à Lake Placid, N.Y. et aussi de plusieurs autres pays pour les Jeux de 1968. Il ajouta qu'il donnerait un rapport sur ses découvertes durant son voyage à Banff et à la FIS qui à son tour fera ses recommandations au Comité Olympique International.

Quand on lui demanda si le Canada est aussi reconnu en Europe pour son ski que pour son hockey, Wolfgang répondit : "Les grands triomphes des skieuses Lucille Wheeler et Anne Heggveit ont sûrement changé l'opinion des Européens envers les skieurs canadiens. Leur prestige est beaucoup plus élevé qu'il l'était."

A la demande des possibilités de difficultés durant les réunions de la FIS et CIO (Comité International des Olympiques) sur l'acceptation des entrées soumises par les skieurs de l'Allemagne de l'Est, il répondit 'Tous les membres du Comité International des Olympiques sont les bienvenus aux Jeux. Ed Davis ajouta que si le Canada obtenait les Jeux Olympiques en 1968, le ministre canadien des Affaires Extérieures garantirait que les compétiteurs de l'Allemagne de l'Est pourraient y participer.

Espérons que Calgary et Banff seront acceptés comme Montréal l'a été pour l'Exposition Mondiale de 1967.

ICI ET LA — Le film de Warren Miller "Around the World on Skis" sera présenté à l'auditorium de l'Université de Montréal les 10, 11, 12 décembre à 8 heures p.m. et non à l'auditorium du West Hill High School tel qu'annoncé auparavant. Cette année, on pourra voir des séquences filmées de Ernie McCullough et Les Streeter en action en plus d'autres vedettes internationales. Les profits de cette soirée serviront à promouvoir les activités de la Zone Laurentienne de Ski dans le ski organisé et à aider ses membres de l'équipe Nationale de Ski présentement en Europe . . .

Le club de ski "Tyrol" a présenté cette semaine sa clinique de ski annuelle. Les conseils de sécurité furent donnés par Jean-Pierre Ranger de la Patrouille Canadienne de Ski et la présentation des films et conseils sur la technique fut expliquée par Claude Nantel, Instructeur-professionel de ski. Cette soirée fut très profitable pour les membres de ce club de ski . . .

Aux dernières nouvelles, plus de 250 candidats sont maintenant inscrits pour suivre les cours annuels de la Canadian Ski Instructors Alliance, au Lac Beauport. Ernie McCullough et une vingtaine d'assistants passeront la prochaine semaine à mettre les candidats à l'épreuve. En plus des heures d'études, des démonstrations et du travail intense sur les pentes de ski, les candidats auront des cours du soir et des séances de discussion sous la direction des membres du groupe examinateur. Chris Gribbin, directeur de l'école de ski, affirme: "Si la température est favorable, il semble que ce sera l'une des plus brillantes réunions que nous aurons eue dans nos 25 années d'existence . . .

Anne Heggtvelt, championne olympique et mondiale de ski, aura un camp d'entraînement de ski pour les jeunes gens du 26 au 30 décembre à Green Timber Mountain, North Hatley, Qué.

CLARENCE HOFFMAN, PRÉSIDENT DE LA LIGUE MIDWEST, DÉCÉDÉ

Belleville, Illinois (UPI) — Clarence C. (Red) Hoffman, le vétéran président de la ligue de baseball du Midwest et un ancien voltigeur des White Sox de Chicago, est décédé, hier, à l'âge de 60 ans, apparemment des suites d'une crise cardiaque. Il était natif de Freeburg, Illinois.

Hoffman était copropriétaire de la Belleville Bottling Co. mais il s'occupait toujours du baseball qui, selon ses amis, était son principal intérêt.

Hoffman a joué dans les ligues majeures vers la fin des 1920 et au début des 1930. Il était président du "Big Leaguers Club of Greater St. Louis", une association formée d'anciens joueurs des ligues majeures, d'anciens dépisteurs et autres.

Hoffman avait été président de ligue depuis 1948, le circuit en question s'étant d'abord appelé Illinois State League, puis Mississippi Ohio Valley League avant d'adopter sa présente appellation de Midwest League.

La ligue est composée d'équipes d'Illinois, Quincy et Decatur, Iowa, Dubuque, Clinton, Cedar Rapids, Waterloo, Davenport et Burlington, et Wisconsin, Appleton et peut-être Wisconsin Rapids comme 10e club la saison prochaine.

Défi des Bruins

Les Bruins de Pointe-aux-Trembles ont continué leur série de victoires en triomphant du St-Louis-de-France 4 à 1. Thouin, Cloutier, Lessard et Breault furent les étoiles des gagnants qui lancent un défi à toute bonne équipe juvénile. Inf. : L. Levasseur, MI. 5-4051, entre huit et dix heures.

MAINTENANT EN MONTRE CHEZ Viau ST-REMI

• SKI-DOO BOMBARDIER

• Du plaisir pour tous !
• Moteur puissant !
• Grande stabilité !

3 modèles au choix ! à compter de $650. $110. comptant Balance 24 mois

ECRIVEZ-NOUS POUR VOTRE PAMPHLET ILLUSTRE

GARAGE VIAU Ltée

VILLE ST-REMI, P.Q. — Tél. : 866-5024

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures pour vente et service

JUSTE A TEMPS POUR LIVRAISON GARANTIE POUR NOEL

R. TAMILIA M. MATHIEU M. TAMILIA

SOYEZ BIEN MIS POUR LES FETES

le JAG

Le 2023

LE 2023

LE JAG

Michel Tamilia

TAILLEUR FASHIONABLE

2023 est, rue Mont-Royal — Tél. LA. 2-4331

Succursale: ST-JEROME, 11 rue Legault, Tél. : GE. 8-3808 OUVERTS TOUS LES SOIRS

Maloney et Head encore en vedette dans la ligue de hockey de l'Ouest

Le vétéran Phil Maloney conserve toujours la première position chez les compteurs de la ligue de l'Ouest avec 11 buts et 22 assistances pour un total de 33 points, une avance de seulement quatre points sur Bruce Carmichael, du Los Angeles.

Maloney, qui s'aligne avec les Canucks de Vancouver, et un autre vétéran, Guyle Fielder, du Seattle, ont obtenu le plus d'assistances, 22. Jimmy Powers, un autre joueur du Seattle, a obtenu le plus de buts, 16.

Chez les gardiens de buts, Don Head, qui a porté l'uniforme des Bruins de Boston l'an dernier, se distingue avec une moyenne de 2.36 buts contre lui par joute. Il a été déjoué 52 fois en 22 parties.

LES COMPTEURS	J	b	a	pts
Maloney, Van.	19	11	22	33
Carmichael, L.A.	20	14	15	29
Solinger, S.F.	20	12	16	28
McVie, Port.	22	12	15	27
Panagabko, S.F.	23	9	17	26
Fielder, Sea.	20	4	22	26
Powers, Sea.	20	16	9	25
Edmundson, S.F.	23	14	11	25
Boone, Van.	19	12	12	24
McCarthy, Port.	20	8	16	24
Holmes, Edm.	24	9	14	23
Jones, Edm.	22	11	11	22
Kennedy, Edm.	23	7	15	22
Cyr, S.F.	23	6	16	22
Labine, L.A.	19	7	15	22
Mickoski, S.F.	21	10	12	22
Baird, Van.	18	10	11	21
Boileau, L.A.	18	9	12	21
Schmautz, Port.	22	6	15	21

GARDIENS DE BUTS	J	bc	bl	mo.
Head, Port.	22	52	1	2.36
McCartan, L.A.	20	50	2	2.50
McLeod, S.F.	20	53	1	2.65
Villemure, Van.	19	52	3	2.74
Millar, Sea.	20	61	0	3.05
Dufour, Spo.	21	65	4	3.10
Edwards, Cal.	24	92	0	3.83
Boisvert, Edm.	19	73	0	3.84
Gray, Edm.	3	12	0	4.00

Le MEXIQUE, un favori sentimental

Sydney, Australie (UPI) — **Les experts en matière de tennis favorisent l'équipe australienne pour vaincre le Mexique dans la finale interzone de la coupe Davis mais ils doutent qu'elle puisse l'emporter 5-0.**

Personne n'accorde la moindre chance aux Mexicains de triompher dans la classique qui se déroulera à Brisbane du 26 au 28 décembre. Après tout, souligne-t-on, l'équipe australienne comprend les deux meilleurs joueurs de tennis amateur au monde : Rod Laver qui a réussi le deuxième "grand slam" de l'histoire, du tennis, et le rapide Roy Emerson, un homme très difficile à vaincre dans les tournois.

Mais, comme le précise un observateur, l'importe quoi peut se produire dans les matches de la coupe Davis.

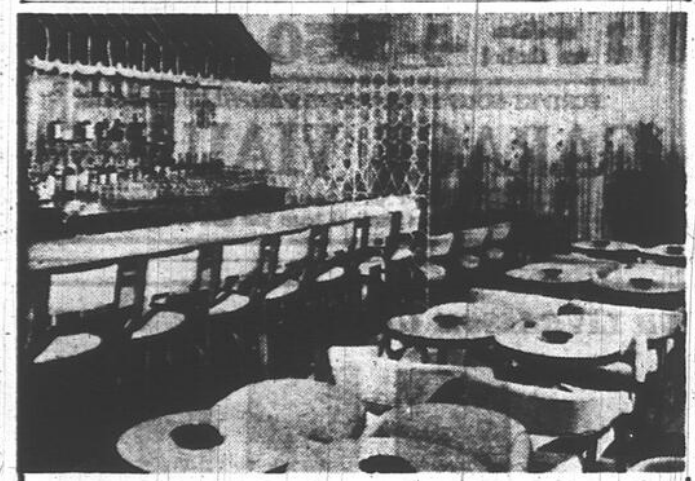
Tout le monde s'accorde par ailleurs à dire que la présence des Mexicains rehaussera le prestige qu'a perdu le tennis depuis la faible performance fournie par les Italiens Nicola Pietrangeli et Orlando Sirola dans les deux dernières rondes de l'autre série semi-finale inter-zone.

Ceci se réflète par une dépêche émanant de Brisbane et selon laquelle la demande pour les billets n'a pas été tellement forte à cause du piètre souvenir laissé par les concurrents italiens aux fervents du tennis du pays. Lorsqu'on a appris que le Mexique serait opposé à l'Australie, les billets se sont enlevés comme des petits pains chauds.

Rafael Osuna et Antonio Palafox ont la réputation, du moins aux yeux des Australiens, d'être de fiers compétiteurs qui n'abandonnent jamais la partie.

Gain du Queen's

Le club de hockey de l'Hôtel Queen's a défait le Sanguinet 6 à 4. Lacaire, Garneau, Landerman et Gauthier furent les étoiles des gagnants.



OUVERTURE OFFICIELLE

BIMBO RESTAURANT

Si vous recherchez un endroit retiré et plaisant à l'occasion d'une balade en auto ou d'une soirée libre BAR SALON

A L'ORGUE, UN ARTISTE DE RENOM

Fait les frais de la musique tiré de son répertoire des mieux choisis

LA OU LES PLAISIRS GASTRONOMIQUES SONT A L'HONNEUR

● Cuisine chinoise ● canadienne ou française au choix

ROXBORO

Venez passer des moments agréables avec nous
PERMIS COMPLET de la REGIE DES ALCOOLS

10413 ouest, boul. GOUIN 684-6000

FORUM

Dimanche 9 décembre, à 2 h. 30 p.m.
ONTARIO JUNIOR HOCKEY ASSOCIATION
NIAGARA FALLS
vs
CANADIEN

PRIX : SIEGE SRESERVES : $2.00 et $1.50 (centre de la promenade, loges, mezzanine et amphithéâtre). ADMISSION GENERALE : $1.50 et $1.00 (extrémités de la promenade, loges et mezzanine, $1.50 — extrémités amphithéâtre et tout le "circle" $1.00). ENFANTS : 50¢ DANS LES SECTIONS NON RESERVEES SEULEMENT
Billets en vente samedi à 10 h. a.m.

VISITEZ LE VASTE TERRAIN
Faites tôt vos achats des Fêtes
chez
Harold Cummings

1328 61 CHEVROLET coach .. $1845
Chaufferette, radio.

5005 61 CHRYSLER Saratoga . $2675
Hard-Top, chaufferette, radio, autom., servo-dir., servo-freins.

5051 59 BUICK hard top $1495
Chaufferette, radio, autom., servo-direction, servo-freins.

1280 59 METEOR sedan $1395
Chaufferette, radio, automatique, servo-direction.

1572 60 CHEVROLET coach ... $1645
Chaufferette, radio.

1208 59 CHEVROLET wagon .. $1645
Kingswood, 9 places, chauf., radio, automatique.

60 CORVAIR sedan $1475
Avec chaufferette.

1313 60 ENVOY sedan $1075
Avec chaufferette.

1344 61 PONTIAC Laurentian . $1995
Sedan, chaufferette, radio, automatique.

1101 60 FORD coach $1445
Chaufferette, radio, automatique, servo-dir., servo-freins.

5042 60 MERCURY Monteray .. 1675
Sedan, chauf., radio, autom., servo-dir., servo-freins.

5742 58 FORD Station-wagon $ 895
Chaufferette, radio, automatique.

5760 58 PLYMOUTH coach ... $ 725
Chaufferette, automatique.

3077 59 PONTIAC sedan $1595
Parisienne, chaufferette, radio, automatique.

P3950 58 OLDSMOBILE coach ...$ 775
Chaufferette, radio, autom., servo-freins, (tel quel).

5046 58 PONTIAC décapotable $1375
Chaufferette, radio, autom., servo-freins.

ET NOMBRE D'AUTRES EXCELLENTES AUBAINES AU CHOIX
ACOMPTE MODIQUE CREDIT ACCOMMODANT

HAROLD CUMMINGS LTD. CHEVROLET

7475, boul. DECARIE - RE. 9-1911
(coin Jean-Talon) OUVERT JUSQU'A 11 H. P.M
LE PLUS GROS DEPOSITAIRE CHEVROLET-OLDSMOBILE AU CANADA

LE BARON*

Examinez le soulier LE BARON, vous y trouvez la qualité "sous toutes ses coutures": le style, le cuir, le travail, la forme étudiée pour le confort—tout y est.

Votre épouse ou votre amie ne sera plus la même quand vous porterez vos LE BARON.

A partir de $14.95†

†Prix suggéré au détail.

No. 7019

*Marque déposée

Griffith favori à 11 contre 5

POUR QUI OPTEZ-VOUS ? — Le champion poids moyen Emile Griffith, à gauche, et le champion poids lourd, Sonny Liston, ont profité de quelques moments de détente, hier, à Las Vegas, pour tirer du poignet. Griffith défendra son titre demain soir contre l'Argentin Jorge Fernandez. (UPI — M-M)

Las Vegas (UPI) — Le champion mi-moyen Emile Griffith a violemment nié la rumeur voulant qu'il soit plus pesant que le poids limite et a annoncé qu'il ne pèserait qu'environ 145 livres pour son match de samedi soir, au cours duquel il défendra sa couronne contre le cogneur Jorge Fernandez, d'Argentine, au Convention Center de Las Vegas.

Griffith, âgé de 24 ans, a aussi contremandé un dernier exercice de boxe de quatre rondes qu'il devait tenir hier à l'hôtel Thunderbird. Il a tout simplement donné comme excuse : "Je suis prêt comme jamais et je n'ai pas besoin d'autres exercices". Il a appuyé sur le fait qu'il n'éprouverait aucune difficulté à boxer en-dessous du poids limite de 147 livres.

Agé de 27 ans, Fernandez s'attend aussi à peser dans les environs de 145 lbs, mais il a tenu un dernier exercice à l'hôtel Dunes. Bien qu'il soit négligé des parieurs à 11 contre 5, le cogneur de Buenos Aires a déclaré : "Cette fois-ci, j'aurai raison de Griffith et je gagnerai le titre avec des attaques au corps".

Avant que Griffith, natif de Porto-Rico, devienne champion, lui et Fernandez se sont livré deux matches à New York en 1960. Griffith a gagné les deux, l'un par une décision partagée fort controversée et l'autre par décision unanime.

Griffith a dit hier : "Ces deux matches ont duré dix rondes, mais, cette fois, je m'attends de l'arrêter. Je suis un bien meilleur boxeur aujourd'hui qu'à ce moment-là".

Les promoteurs Mel Greb et Jack Doyle s'attendent à une foule de 6,500 spectateurs et à des recettes de $55,000 pour ce match télévisé aux Etats-Unis sur un réseau national.

Le président de la Commission athlétique de l'Etat du Nevada a annoncé que les règlements stipulant qu'un knockout sera enregistré si un boxeur va au tapis trois fois dans la même ronde sera suspendu pour ce match de 15 rondes. Il a ajouté que le compte obligatoire de huit demeurera cependant en vigueur.

Le champion poids-lourd Sonny Liston arbitrera l'une des préliminaires. Des gants de huit onces seront portés et on jugera le match selon le système de cinq points par ronde.

Quilleurs demandés

Nous avons besoin de quelques joueurs et joueuses de quilles pour le mardi soir à 9 h. 30 au Boulevard Lanes, Jean-Talon et Pie IX. Informations: RA. 9-3544 ou RA. 9-7787.

AVONS BESOIN D'AGENTS PUBLICITAIRES

hommes ou femmes avec ou sans expérience, temps plein ou partiel. Avec auto. Très rémunérateur.

Ecrire à Casier postal 143, Station Rosemont, Montréal 36, Qué., mentionnant adresse, no. de téléphone, nom et âge.

FAITES DE LA BIERE ET DU VIN VOUS-MEME

MAINTENANT POSSIBLE D'EN FAIRE EN TOUTES SAISONS

Joignez-vous aux nombreux fabricants de vin amateurs et commandez dès maintenant votre livre de recettes. Envoyez $3.10 et vous recevrez une quarantaine de recettes pour faire du vin, du champagne et de la bière. AINSI QUE des instructions complètes pour bien réussir. Ingrédients, équipement et tout le nécessaire vous sont AUSSI DISPONIBLES.

Pour information additionnelle écrivez à

CANADIAN HOME RECIPES & LABORATORIES
P.O. Box 565, Montréal Station B — Vl. 9-5082
VISITEZ NOTRE BUREAU 2065, RUE BISHOP

Spécialistes en **VÊTEMENTS POUR HOMMES de FORTE TAILLE**

jusqu'à 425 lb.

GRANDS jusqu'à 6'10"

- ✓ Chemises 13½ à 21.
- ✓ Complets, paletots, gilets sport, 35 à 56.
- ✓ Pantalons, coupe vent, sous vêtements. 28 à 64
- ✓ Souliers: 5½ à 15.

Bovet

CATALOGUE GRATUIT SUR DEMANDE

2567 est, rue Ontario - LA. 6-4428
(un peu à l'est de Frontenac)

A nos deux succursales

VETEMENTS (pointures régulières) pour

HOMMES et GARÇONS

CENTRE D'ACHATS "DOMAINE"
6500 est, rue SHERBROOKE CL. 4-3543

CENTRE D'ACHATS "ROCKLAND"
2345, ROCKLAND (Ville Mt-Royal) RE. 9-7739

Economisez jusqu'à 50% sur Jouets des Fêtes et Vêtements d'Hiver

Magnifique choix de cadeau
Tentes — Accessoires de camping, etc.

SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE
Pantalons de chasse (double) en duck épais 5.95
Gilets de chasse en laine, rouge et noir 8.85
BAIONNETTE de l'Armée ..... .94
Poile pliante de l'armée 1.99
Poile à neige de l'armée 0.98

ENSEMBLE de PECHE
Imperméable renommé recouvert caoutchouc : Veston, pantalon et capuchon. Rég. 9.95 ..... 5.94
Chandails de l'Armée et de la Marine $2.98
Bas de laine .... 2 paires .88

Sacs de Couchage nylon avec tapis de sol, fermeture éclair tout le tour. Depuis 5.88

Nous avons le plus vaste assortiment de sacs de couchage.

CEINTURE DE SURE ..... 1.98 - 2.98
RADIO, 2 transistors 6.95
COUVRETOUT de L'ARMEE 2.39
PARKKA EN NYLON, avec capuchon 11.95
VESTE DOUBLEE en peau de mouton 5.95
BOULES de NOEL — 2 doz pour 1.39

COUVERTURES de bateau et bâches en duck, à l'épreuve de l'eau, toutes les grandeurs. Le pied carré ..... 10¢
KIT BAGS et SACS de HOCKEY ..... .88
HAVRESACS ..... .69

SOUS-VETEMENTS THERMOS
L'ensemble 3.98

PARKAS DE L'ARTIC
Armée américaine avec doublure détachable 14.95

BOTTES THERMOS 6.94

PACKSACK DE L'ARMEE
Seulement 1.39
Racksack de l'armée, structure d'acier CATAU. Pour transport facile de toutes vos fournitures 8.94

JUMELLES
Otto Fisher authentiques, 7 x 35, 16.95
Autres dimensions à ½ prix.

LITS SUPERPOSES
Complets $14.98
avec sommier
Couvre-matelas .1.39
Couvertures 60 x 80..... 2.98
Oreillers ..... .79
Taies d'oreillers.. .39

GENERAL SURPLUS STORE
20 NOTRE-DAME EST (Juste à l'est de St-Laurent)
PLUS DE 10,000 ARTICLES AU CHOIX.
Nous émettons les permis de chasse. Ouvert le jeu. et le vend. jusqu'à 9 p.m.
Ouvert chaque jour jusqu'à 6 p.m., y compris le samedi.
Commandes postales acceptées — Stationnement gratuit — Termes si désiré.

La plus grande salle de
DANSE
à Montréal
2 ORCHESTRES
L'ENSEMBLE RAY COMO
et "LES MIDGETS"
SAMEDI SOIR
de 8 h. à minuit
DIMANCHE
de 2 h. à 5 h.
ADMISSION : $1.00
(pas de boisson)
N'oubliez pas vos boîtes de conserves pour les pauvres

PATINAGE
pour adultes
SAMEDI SOIR
8 h. à 10 h. 30
ADMISSION : 75¢
Vestiaire : 25¢

QUILLES 16 ALLEES

CENTRE SPORTIF **PAUL-SAUVÉ**
4000 est, rue BEAUBIEN (angle Pie IX)

BAINS TURCS MASSAGES

Pour finir en tête de la section Ouest

Les Lions misent sur un échec des Packers

San Francisco. (UPI) — Les Packers de Green Bay sont en route pour San Francisco où ils affronteront les Forty-Niners dimanche après-midi. Le dimanche suivant, ils joueront à Los Angeles et ils espèrent pouvoir s'assurer le championnat définitif de la section Ouest, avant leur partie contre les Rams.

En effet, une victoire pour les Packers dimanche à San Francisco et une défaite des Lions de Détroit contre les Vikings du Minnesota, assureraient définitivement le championnat de la section Ouest au club de Vince Lombardi. Mais il est peu probable que les Vikings disposent des Lions.

Green Bay est favori par 13 points contre San Francisco et les Lions sont favoris par 17½ points à domicile contre les Vikings. Entre temps, les Giants de New York, qui sont assurés du championnat de la section Est depuis dimanche dernier, rencontreront les Browns de Cleveland, au Yankee Stadium, et ils n'ont qu'à prendre les choses aisées et éviter les blessures.

Les Giants sont favoris par six points et demi. Dans les autres parties au programme dans la ligue Nationale, dimanche, les Bears de Chicago sont favoris par 12 points au Wrigley Field contre les Rams de Los Angeles. Les Cowboys de Dallas sont le choix des connaisseurs par deux points contre les Cardinals de St-Louis à St-Louis et les Eagles de Philadelphie devraient vaincre les Steelers de Pittsburgh par 2½ points à Philadelphie.

Samedi, les Colts de Baltimore recevront les Redskins de Washington au Memorial Stadium de Baltimore et ils sont favoris par 9½ points. Cette joute sera télédiffusée sur le réseau CBS, soit sur le canal 3, à compter de 1 h. 30 demain. Dimanche, la joute entre Cleveland et New York sera télédiffusée sur les canaux 2, 3, 6 et 7, à compter de 2 heures.

Wilson confiant

George Wilson, l'instructeur des Lions de Détroit, n'a pas perdu l'espoir de rejoindre, au moins, les Packers au sommet du classement de la section Ouest de la ligue Nationale. "Nous tirons de l'arrière par une partie, mais j'ai bon espoir de voir Green Bay vaincre les Forty-Niners. San Francisco a battu Green Bay l'an dernier et ne pourrait trouver une meilleure occasion pour répéter l'exploit dimanche", de dire Wilson.

Mais le pilote du Détroit n'est pas sans réaliser que le temps avance. Toutefois, Wilson a oublié de mentionner que San Francisco avait battu Green Bay 22-21 l'an dernier, après que les Packers eurent été assurés du championnat de leur division.

Après leur partie à San Francisco, les Packers joueront à Los Angeles et les Lions termineront leur saison régulière à Chicago contre les Bears, le 16 décembre également. Advenant que Détroit gagne ses deux parties et que San Francisco perde l'une de ses deux prochaines, les deux équipes seront en tête sur un pied d'égalité.

Les Lions et les Packers se rencontreront alors le 23 décembre pour décider du championnat de la section Ouest. San Francisco vient de remporter trois victoires de suite à l'étranger pour porter son bilan à 6-6.

Paul Hornung et Dan Currie seront de retour au jeu pour les Packers dimanche et ils pourront jouer régulièrement. Mais San Francisco, de son côté, est dans un piètre état physique.

Le demi Kilmer a subi une fracture d'une jambe dans un accident d'automobile mercredi soir. Clark Miller est également au ranc-art et les cas de Bob St. Clair et Jim Ridlon sont inquiétants.

Détroit vient de remporter six victoires consécutives, dont l'une aux dépens des Packers, le jour de la fête d'Action de grâce. Une grande rivalité a toujours existé entre les Browns de Cleveland et les Giants de New York, mais, cette année, l'intérêt est moins grand, vu que les Giants sont déjà assurés du championnat.

Les Giants n'aimeraient rien de mieux que de rencontrer les Packers de Green Bay dans la partie du championnat mondial le 30 décembre et ainsi venger la cuisante défaite subie contre les champions du monde l'an dernier à Green Bay.

Cette année, le match de championnat aura lieu au Yankee Stadium.

Joute d'étoiles de l'Américaine à la télévision

New York (UPI) — La partie d'étoiles de la ligue Américaine de football sera télédiffusée sur le réseau national ABC pour la deuxième année consécutive.

Cette classique mettra aux prises les étoiles de la section Est contre celles de la section Ouest, le 13 janvier, au Balboa Stadium de San Diego.

Les deux clubs seront choisis à la fin de la saison de la ligue Américaine. L'an dernier, l'Ouest, dirigé par Sid Gillman, avait battu l'Est, 47-27.

Bill Kilmer des 49ers l'a échappé belle

San Francisco (UPI) — Le demi Bill Kilmer, des Forty Niners de San Francisco, est dans un état sérieux à l'hôpital St. Mary's de San Francisco, où il a été transporté mercredi soir, après avoir subi une fracture d'une jambe dans un accident de la route.

Nous avons dépanné de nuit des milliers d'automobiles en panne, depuis 1938

• DEBOSSAGE
• PEINTURE
• MECANIQUE

Spécialité : Transmission Automatique

PLAN BUDGETAIRE POUR REPARATION AU-DELA DE $50

Termes aussi bas que 2.50 par semaine

AMHERST AUTO REPAIR Enrg.

2014 AMHERST — LA. 2-1623
TRAVAIL MECANIQUE DE NUIT — LA. 5-0098

DEBOSSAGE et MECANIQUE

pour aussi peu que $2.00 PAR SEMAINE

Aucun comptant requis

ESTIME VERBAL GRATUIT !

Travail garanti, exécuté rapidement

A.T.I. (Body Dept.)

912 AMHERST, angle Craig — Tél. 842-5826

AUTOS USAGES ★ DÉPENDABLE ★ CAMIONS USAGES

CHOIX DE 30 AUTOS prêtes pour l'hiver

AVEC GARANTIE 100%

Sensationnelle VENTE AVANT NOËL

'60 CHRYSLER — New Yorker, tout équipé..... $2450

'59 CHEVROLET — Bel-Air, 8 cylindres, sedan, automatique, radio, bas millage..... $1395

'62 DODGE — Dart, sedan, 6 cylindres, automatique, pneus blancs, démons... $2150

'58 CHRYSLER — Windsor, 8 cyl., sedan, automatique, radio, condition A-1 .... $1100

'59 DODGE — Station-Wagon, 4 portes, tout équipé, pas de millage, A-1, seul... $1450

'60 DE SOTO — 2 portes, Hard-Top, équipement complet, pas de millage, comme neuf $1995

59 VAUXHALL — Victor, sedan, 4 cyl., régulier, vrai bijou, aussi pas que $725

59 PLYMOUTH — Fury, Hard-Top, radio, 8 cyl., autom., jamais sorti l'hiver..... $1550

58 VOLKSWAGEN — 4 cyl., radio, lave pare-brise, petit bijou $775

57 PLYMOUTH — Sedan, Savoy, 8 cyl., automatique... $495

'56 PLYMOUTH — 8 cylindres, sedan, radio, bonne condition $350

'57 PLYMOUTH — Belvedere, 8 cyl., automatique, radio $695

'56 FORD — Fairlane, club sedan, automatique, radio $495

VINCENT FORGUES AUTOMOBILES INC.

15949 est, rue Sherbrooke - Pte-aux-Trembles

MI. 2-7411

Les cotes et nos CHOIX

(Par J.P.S.)

SAMEDI

Ligue Nationale

FAVORIS	pts	
BALTIMORE	9½	Washington

(TV - canal 3 ; 1 h. 30)

Ligue Américaine

Buffalo	5	NEW YORK

(TV : canal 5 ; 1 h. 30)

Football collégial

Syracuse	3	UCLA

(TV : canal 3 ; 4 h. 39)

DIMANCHE

Ligue Nationale

NEW YORK	6½	Cleveland
CHICAGO	12	Los Angeles
Dallas	2	ST-LOUIS
DETROIT	17½	Minnesota
Green Bay	13	S. FRANCISCO
PHILADELPHIE	2½	Pittsburgh

(TV : canaux 2, 3, 6, 7 ; 2 heures)

Ligue Américaine

HOUSTON	19	Oakland
DALLAS	8	Denver
SAN DIEGO (au choix)		Boston

(TV : canal 5 ; 4 heures)

(Clubs receveurs en majuscules)

NOS CHOIX

SAMEDI : Washington, Buffalo, Syracuse.
DIMANCHE : Pittsburgh, Giants, Dallas, Boston, Texans.

FORUM

Samedi 8 déc. à 8 h. p.m.

HOCKEY LIGUE NATIONALE

DETROIT vs CANADIEN

Sièges de terrasse à $1.75 en vente AUJOURD'HUI de 10 h. a.m. à 9 h. p.m., et DEMAIN, à partir de 10 h. a.m. Billets d'admission générale à $1.25 en vente samedi soir, à 7 h., aux guichets de la rue Saint-Luc.

A LIQUIDER AVANT LES FETES A DES PRIX RIDICULES

VOITURES GARANTIES VENDUES SANS AUCUN COMPTANT

57 MERCURY — sedan, tout équipé, très bonne condition, aucune offre raisonnable refusée
59 ZEPHYR — parfaite condition, peinture neuve, pneus neufs, voiture idéale
56 METEOR — convertible, tout équipé, aubaine à saisir
59 VAUXHALL — très belle voiture, toute reconditionnée
60 AUSTIN 850 — très bonne condition, à sacrifier
59 HILLMAN — semi-automatique, pratiquement neuve
59 SIMCA — voiture sport, voiture impeccable en tous points
60 RENAULT — très bonne condition, à sacrifier
58 CONSUL — voiture très économique, idéale pour la famille
57 PREFECT — sedan, excellente petite voiture, reconditionnée

EN TRES GRAND SPECIAL
DEMONSTRATEURS '62-'63
FORD GALAXIE 500
DEMONSTRATEURS '62
ANGLIA — CONSUL — ZEPHYR

benoit MOTORS
VENTE — SERVICE — PIECES
7665 ST HUBERT

Don Chandler n'est qu'à 8 points de Jim Taylor

New York (UPI) — Don Chandler, des Giants de New York, le spécialiste des bottés de précision, n'est que huit points derrière le leader chez les compteurs de la ligue Nationale et il n'a pas perdu espoir de remporter le championnat. Chandler, qui était un botteur de longue distance pour les Giants, l'an dernier, a succédé à Pat Summerall comme botteur de précision et il s'est très bien acquitté de sa tâche.

En douze parties, jusqu'ici, Chandler a réussi 18 placements sur 25, en plus de 40 convertis, pour un total de 94 points. Chadler tire de l'arrière par huit points. Jim Taylor, des Packers, est en tête avec 102 points.

De plus, Taylor est assuré du championnat comme porteur de ballon avec 1,239 verges, soit 200 verges de plus que John Henry Johnson, des Steelers de Pittsburgh.

Bart Starr, des Packers, a remplacé Eddie Lebaron, des Cowboys de Dallas, comme le meilleur passeur de la NFL. Il a réussi 152 passes sur 235 pour une moyenne de 64.7. Lebaron a une moyenne de 62.5 avec 80 sur 128 et Y. A. Tittle, des Giants, est troisième avec une moyenne de 53.8. Tittle a complété 178 passes sur 331.

Bobby Mitchell, du Washington, a saisi le plus de passes, 61, et il a gagné le plus de verges, 1,187.

Voici les statistiques dans tous les domaines:

JEUX AU SOL

	essais	verges	moy.
Taylor, Green Bay	225	1239	5.5
Johnson, Pittsburgh	209	1016	4.9
Perkins, Dallas	196	834	4.3
Brown, Cleveland	194	806	4.2
Smith, San Francisco	218	799	3.7

PASSES

	t'tées	comp.	moy.	verges	t'chés	int.
Starr, Green Bay	235	162	64.7	2103	10	8
Lebaron, Dallas	128	80	62.5	1191	14	7
Tittle, New York	331	178	53.8	2871	27	18
Ryan, Cleveland	151	90	59.6	1274	10	7
Brodie, San Francisco	253	142	56.1	1852	16	12

PASSES RECUES

	reçues	verges	t'chés
Mitchell, Washington	61	1187	11
Randle, St-Louis	55	919	5
Phillips, Los Angeles	54	809	5
Shofner, New York	52	1118	12
Conrad, St-Louis	52	773	2

POINTAGE

	touchés	convertis	placements	pts
Taylor, Green Bay	17	0	0	102
Chandler, New York	0	40	18	94
Brown, Cleveland	15	0	0	90
Michaels, Pittsburgh	0	27	20	87
Clarke, Dallas	13	0	0	78

BOTTES

	nombre de bottés	moy.
Villanueva, Los Angeles	77	46.6
Davis, San Francisco	44	46.0
Baker, Dallas	49	45.0
Lary, Détroit	44	44.8
Green, Chicago	57	44.1

En marge du "Gotham Bowl"

Invitation du maire Wagner au président Kennedy

New York (UPI) — Son Honneur le maire Robert Wagner, de New York, a révélé qu'il invitera le président des Etats-Unis à assister à la classique du Gotham Bowl qui aura lieu le 15 décembre, au Yankee Stadium.

Ce match mettra aux prises les clubs des Universités de Miami, Floride, et du Nebraska. Le maire Wagner a révélé que le président Kennedy devait s'arrêter à New York, le 14 décembre, afin de prononcer un discours. Il suggèrera au président de prolonger son séjour à New York d'une journée afin d'assister à la classique.

Les profits de la classique du Gotham Bowl seront versés à l'oeuvre de la campagne de souscriptions du "March of Dimes".

Vente des billets pour le MATCH de CHAMPIONNAT

New York (UPI) — La ligue Nationale de football a annoncé le prix des billets pour la 30e partie de championnat annuel qui aura lieu le 30 décembre prochain, au Yankee Stadium, entre les Giants de New York et les Packers de Green Bay ou les Lions de Détroit.

Les Giants sont déjà assurés du championnat de la section Est de la N.F.L. Dans la section ouest, Green Bay devance Détroit par une partie avec encore deux parties à jouer pour chaque équipe.

Le prix des billets d'estrades supérieures et de sièges de loges de mezzanine, se vendront $12 chacun, et ceux d'estrades inférieures et de sections de loges au niveau du terrain, $10 chacun. Les sièges d'estrades à découvert se vendront $8.00 chacun.

La vente des billets débutera à 9 heures, lundi, le 17 décembre, et se poursuivra jusqu'à ce qu'ils soient tous vendus. Les billets se vendront aux guichets du Yankee Stadium, pas ailleurs. Aucun billet ne sera vendu au bureau des Giants au centre de New York ou encore au bureau des Yankees.

On n'acceptera aucun achat par la poste.

HOCKEY
Dimanche 9 décembre
2 h. 15 p.m.
N. D. G.
vs
PALESTRE
Admission : 75¢ - 50¢
Enfants : 25¢
CENTRE SPORTIF PAUL-SAUVE
4000 est, rue BEAUBIEN

Lorsque le meilleur s'impose...

Offrez **Seagram** en toute **confiance**

EMBALLAGE DES FÊTES DANS TOUS LES MAGASINS DE LA R.A.Q.

Jos. E. Seagram & Sons Ltée., Waterloo, Ont.

C'EST LE TEMPS
chez
TOUCHETTE PAPINEAU
PRIX DE GROS
BESOIN D'ESPACE BESOIN D'ESPACE
PLUS LA COMMISSION DU VENDEUR
PORTANT QUAND MEME LA FAMEUSE GARANTIE TOUCHETTE

58 METEOR	sedan 8 cyl. std, radio, voiture originale pour	$860
59 PLYMOUTH	Fury, sedan, 8 cyl., aut. radio, bon pour long millage	$490
58 CHEVROLET	Sedan 6 cyl., aut., radio, très bon méconisme	$590
56 PLYMOUTH	2 portes, 6 cyl. std, faut faire l'essai. Aussi pas que	$220
55 DODGE	2 portes, 6 cyl, std, radio; ça vaut la peine à	$135
58 WINDSOR	sedan, complètement équipé, faut voir, prix très spécial	$835
57 PLYMOUTH	sedan, 8 cyl., aut., radio, très belle voiture à	$565
58 DODGE	Sé-Wagon 4 portes, 6 cyl. aut., radio, ne pouvez trouver mieux	$985
59 FIAT 600	coach, voiture économique, parfaite condition	$480
59 PLYMOUTH	Savoy 2 portes, 6 cyl., aut., radio, très bonne voiture	$1080
59 N. YORKER	4 DHT complètement équipé, voiture exceptionnelle	$1960
60 FORD	sedan 6 cyl. aut. voiture recommandable, la vôtre à	$1330
61 DODGE	sedan 6 cyl. aut., faut faire l'essai. Aussi pas que	$980
59 VOLKSWAGEN	panel ½-tonne en parfaite condition pour	$695
58 OLDS	Super 88 4 DHT, complètement équipé, faut voir	$1280
55 PONTIAC	Laurentian 2 DHT V8, aut., radio, aussi pas que	$240
56 CHRYSLER	Windsor sedan, aut, radio, moteur, besoin réparation	$315
56 Studebaker	2 portes 6 cyl. std., bon méc. carrosserie besoin réparation	$140

en plus pour la meilleure offre

61 PLYMOUTH Fury conv.
61 AUSTIN Healey Sprite conv.
61 M-G Roadster conv.
61 PLYMOUTH Fury, sedan
61 MONARCH sedan Richelieu
61 PLYMOUTH Belvedere sedan
60 CADILLAC Fleetwood 4DHT
60 PLYMOUTH Fury sedan
59 WINDSOR sedan
59 OLDSMOBILE 2 DHT
59 DODGE Mayfair sedan
59 WINDSOR 4 DHT
60 DE SOTO 2 DHT
60 IMPERIAL Crown 2 DHT
60 DODGE Seneca Sedan
60 FORD Galaxie sedan
60 FORD Falcon Sedan
60 VALIANT V200 sedan
60 VAUXHALL Station Wagon
60 PEUGEOT 403 Sedan
60 SIMCA Beaulieu Vedette
59 WINDSOR sedan
59 HILLMAN conv.
57 CHEVROLET Belair 2D

★ CHOIX DE 110 VOITURES ★
Pas de comptant ..... si votre crédit est bon
Plan de finance ..... le plus économique
30 ANS DE LOYAUTE
TOUCHETTE PAPINEAU
AUTOMOBILE Ltée
CHRYSLER — PLYMOUTH
VALIANT — CAMIONS FARGO
(30 ANS DE LOYAUTE)
DE QUALITE
2121 rue PAPINEAU
Entre Sherbrooke et Ontario
LA. 6-6694

ECHOS Sportifs

par BOB CHICOINE

VERS LA COUPE MEMORIAL

Avec l'acquisition du joueur de défense Terry Clancy, le Canadien Junior a fait définitivement un pas vers la coupe Memorial, emblême du championnat junior canadien. Déjà puissant à l'attaque, le club de l'instructeur Claude Ruel représentait cependant un point d'interrogation à la ligne bleue, en raison de sa période de reconstruction à cette position. Clancy, un colosse de 19 ans qui a aidé le St. Michael de Toronto à gagner le championnat junior il y a deux ans, pourrait fort bien être le joueur que recherchaient Ruel et le rusé Sam Pollock depuis le début de la saison. Le fils de King Clancy, ancien instructeur des Leafs de Toronto, est définitivement considéré comme un "prospect" et devrait rendre de précieux services à sa nouvelle équipe.

Pendant qu'il se réjouissait de sa nouvelle acquisition, l'instructeur Claude Ruel en a également profité pour faire l'éloge de Germain Gagnon, Yvan Cournoyer et Bill Inglis, les trois meilleurs compteurs de son club. "Ces trois joueurs formeront un meilleur trio que celui de Norman Dennis, André Boudrias et Réjean Richer, trois jeunes qui ont fait sensation l'an dernier, de dire Ruel. Gagnon, Cournoyer et Inglis sont de plus rapides patineurs et, dans l'ensemble, sont plus dangereux près des filets", a ajouté le pilote du Canadien.

McNEIL INSTRUCTEUR

Gerry McNeil, ancien gardien de buts des Canadiens, maintenant établi à Québec, s'occupe encore activement du hockey. Il agit comme instructeur d'une équipe de calibre junior "B"... Le sportsman Louis Laporte, qui a déjà fait sa marque comme gardien de buts dans le hockey amateur, se révèle comme un instructeur hors de pair avec les Hobos qui occupent la première position de la ligue de hockey Dépression... Le jeune Gaétan Lachance, qui a remporté plus que sa part de succès avec Admiral Herbert, un ambleur de 3 ans qui a paradé dans le cercle des vainqueurs à huit reprises, entraine présentement onze courtiers à St-Hyacinthe... Jimmy Walsh et Bill Duggan, deux anciens employés du mutuel à Blue Bonnets, partiront pour une vacance prolongée en Floride, au début de la semaine prochaine.

C'est maintenant Freddie Brown qui agit comme entraineur pour le champion canadien Robert Cléroux qui s'entraine présentement à New York, en vue de son combat de vendredi prochain à Boston contre Tom McNeeley. Notre choix : Cléroux en moins de sept rondes... Pete Taillefer, un athlète qui refuse de vieillir, attend avec impatience la prochaine saison de baseball. Pete, qui se distingue également au hockey comme joueur de défense de l'Hydro-Québec, dans la ligue Transportation, dirigera encore les Canadiens de St-Jean de la ligue Provinciale... Le promoteur Régis Lévesque, qui a remporté un franc succès en présentant le match Peter Schmidt-Joey Durelle, lundi dernier, au Centre Paul-Sauvé, fera tout probablement une offre à Robert Cléroux pour un match avec Mike DeJohn à Montréal au début de l'année 1963.

Marcel Bellefeuille, champion de boxe amateur du Canada dans la catégorie 126 livres, complètement rétabli d'une blessure à un oeil, sera fêté mardi, le 18 décembre prochain, à La Porte St-Denis... S'il continue à gagner avec autant de régularité, le club Palestre Nationale sera couronné champion de la ligue Métropolitaine à la mi-janvier, ce qui constituerait un record dans ce circuit.

LEON BOUCHARD AVEC SHERBROOKE

Léon Bouchard, ancien joueur du Royal qui s'est aligné dans la ligue de l'Est des Etats-Unis la saison dernière, signera prochainement un contrat avec les Castors de Sherbrooke de la ligue Provinciale de l'Est... Jean-Paul Cabana, de Laprairie, reconnu comme le meilleur conducteur d'automobiles "stock-cars" au Canada, a terminé deuxième dans le classement général de la Nascar, organisation qui régit les courses d'autos en Amérique... La ligue de hockey Junior du Saguenay, qui connait la meilleure saison de son histoire, songe à imiter la ligue Américaine en établissant du jeu supplémentaire limité à une période de dix minutes à finir en cas d'égalité dans le pointage après 60 minutes de jeu.

Le tournoi de boxe "Petits Golden Gloves" pour les championnats de Montréal, aura lieu samedi le 29 décembre au Y.M.H.A. Snowdon. Seuls les boxeurs âgés de 14 ans et moins et dont le poids varie entre 60 et 105 livres sont éligibles à ce tournoi... Toujours dans le but de promouvoir le hockey amateur à Montréal, la direction du Montréal Olympique a annoncé que deux uniformes seront donnés comme prix de présence pour les jeunes âgés de 15 ans et moins et accompagnés de leurs parents, dimanche après-midi, alors que l'équipe aura la visite du Sherbrooke.

O'Quinn succède officiellement à Terlep

"Je ne pouvais trouver un meilleur homme" (O'Brien)

Ottawa (UPI) — Red O'Quinn, ancienne étoile des Alouettes, a signé un contrat de trois ans, hier soir, comme gérant général des Rough Riders d'Ottawa du Big Four. Selon des sources officieuses, on croit savoir que O'Quinn touchera un salaire annuel de $13,500.

La nouvelle a été annoncée hier soir, quelques heures après que George Terlep eut pris "l'une des decisions les plus difficiles de sa carrière", pour employer sa propre expression, en démissionnant comme gérant-général des Riders. C'est J. Barry O'Brien, président du club Ottawa, qui a annoncé la nouvelle.

O'Brien a révélé que la nomination de O'Quinn était en vigueur immédiatement. Il s'est révélé enchanté de sa nomination. O'Quinn a 37 ans et il a pris sa retraite comme joueur actif il y a trois ans, soit après une glorieuse carrière avec les Alouettes. O'Quinn était considéré dans son temps comme l'un des meilleurs receveurs de passes du football canadien.

Red pouvait réaliser le long jeu, mais c'était un spécialiste pour saisir des passes voilées. "On m'a donné le privilège de choisir le meilleur homme et je crois que je ne me suis pas trompé, en engageant O'Quinn", de dire O'Brien.

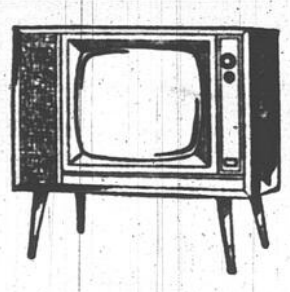
O'Brien a ajouté que O'Quinn remplirait les mêmes fonctions que Terlep, mais que ses fonctions seraient plus clairement définies. On sait que c'est à cause de cela que Terlep ne s'entendait plus avec la direction du club et qu'il a été congédié après s'être disputé avec Frank Clair et O'Brien.

Terlep, âgé de 40 ans, a déjà joué au quart pour le club de l'Université Notre-Dame aux Etats-Unis. Il a été gérant-général et coach des Roughriders de la Saskatchewan, avant de passer aux Rough Riders d'Ottawa. Il n'a pas révélé ses intentions, mais on croit qu'il deviendra agent des relations extérieures de la ligue Canadienne de football.

Son contrat de trois ans avec Ottawa, à raison de $15,000 par année ne devait pas expirer vant la fin de la saisont 1963.

GRANDE DANSE
SAMEDI SOIR ET DIMANCHE P.M.
avec l'orchestre de ★ ANDRE THERRIEN et l'ensemble de ★ CLAUDE MARTEL
de 8 h. 30 à la fermeture — ADMISSION: $1.00
PALESTRE NATIONALE
CENTRE CHERRIER — 840 rue CHERRIER — LA. 3-2166

SPECIAL T.V. RECONDITIONNÉ
Garantie 1 an
21" $49.95



SIMARD RADIO & TV LTD.
Téléphonez à 276-3916
1308 est, BEAUBIEN MONTREAL

LE CHOIX LE PLUS COMPLET EN VILLE . . .
AUTOS USAGEES

58 Buick Spécial $1295
No 555A — 4 portes, hard-top, autom., radio, servo-direction servo-freins.

58 Cadillac $1595
No 629A — Coupé de Ville, entièrement équipé.

58 Chrysler ... $1395
No 651A — Windsor, sedan, autom., servo-dir. servo-freins.

60 Vauxhall ... $1395
No 666A — Velox, radio.

62 Pontiac $2795
No 739A — Laurentian, sedan, autom., radio, pneus Dominion Royal Master.

60 Buick $1695
No 798A — Le Sabre, radio, 2 portes, Hard-Top, servo-freins, servo-direction.

59 Buick Invicta $1695
No 748A — 4 portes, H-Top, autom., radio, servo-freins, servo-dir.

60 Pontiac coach $1595
No 783A — Très bas échange.

60 Simca ..... $ 545

62 Thunderbird . $5350
No 887A — Décapotable, entièrement équipé.

62 Chrysler ... $3550
No 817A — Saratoga, 4 portes, Hard-Top, autom., radio, servo-freins et dir, vitres électriques.

59 Pontiac coach $1495
No 787A — Parfaite condition.

58 Buick Spécial $1295
No 744A — Sedan, autom., radio.

60 Chevrolet .. $1695
No789A — Radio.

60 Cadillac sedan $3550
No 822B — 4 portes, Hard-Top, autom., radio, servo-direction, servo-freins.

61 Pontiac $2750
No 825A — Convertible, autom., radio, servo-dir et freins.

59 Cadillac ... $2995
No 841A — Sedan de ville, entièrement équipé.

61 Cadillac $4995
No 830B — Hard-Top, 4 portes, autom., servo-freins et dir.

62 Cadillac $7250
Eldorado, blanc, intérieur rouge.

60 Vauxhall ... $1095

● GARANTIE "GOODWILL"
● TERMES ET ECHANGES
● OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 HEURES

Sanguinet AUTOMOBILE LTEE
1603, rue DELORIMIER (angle Demontigny) LA. 4-3761

DUKE SNIDER PRÉFÉRERAIT ÊTRE VENDU AUX YANKEES

Los Angeles, (UPI) — Duke Snider, un vétéran de 15 ans avec les Dodgers, a eu un bref entretien, hier, avec le gérant général E. J. (Buzzie) Bavasi, au sujet de son avenir avec le club.

Après la rencontre, Bavasi a dit qu'il avait été question de l'avenir de Snider mais que rien ne serait annoncé pour le moment. Il a même ajouté qu'il faudrait peut-être attendre assez longtemps pour émettre un communiqué quelconque à ce sujet.

Agé de 36 ans, Snider est l'un des rares joueurs-vedettes qui étaient avec le club à Brooklyn.

Des rumeurs circulent encore voulant que Snider soit échangé mais Bavasi a refusé de commenter la supposée préférence de Snider d'être vendu aux Yankees de New York, s'il doit quitter le club.

PENSEZ-Y UN PEU!

Vous avez moins de 21 ans . . . vous travaillez . . . vous êtes sérieux . . .
Vous gagnez un bon salaire et vous voulez être bien vêtu.

N'est-il pas temps que vous puissiez
acheter les vêtements que vous désirez
en recourant à votre seule signature ?

EVIDEMMENT QUE C'EST LE TEMPS ! IL N'Y A AUCUNE RAISON AU MONDE POUR QU'IL EN SOIT AUTREMENT !

A. Gold & Sons
MONTRÉAL
Le "Club des moins de 21 ans"*
RESOUD VOTRE PROBLEME !

Inscrivez-vous maintenant ! Ouvrez un compte courant personnel **sous votre propre signature.** Rien de plus n'est requis. Oui ! Si vous êtes un jeune homme de moins de 21 ans et que vous avez un emploi, A. Gold & Sons vous invitent cordialement à devenir un membre de son "Club des moins de 21 ans", afin que vous puissiez acheter à votre aise — pour vous et les autres — et faire porter à votre compte !

Postez ceci !

A. Gold & Sons — 960 ouest, STE-CATHERINE (voisin du Loew's) ou 388 ouest, STE-CATHERINE (coin St-Alexandre)

J'aimerais me joindre au "CLUB DES MOINS DE 21 ANS". S.v.p., faites-moi tenir ma carte personnelle de crédit et ouvrez-moi un compte privé afin que je puisse y faire porter la marchandise que j'achèterai sous ma propre signature quand cela me plaira. Il va sans dire que je ne suis aucunement obligé d'acheter quoi que ce soit.

Nom ..... Age .....

Adresse ..... Tél. .....

A l'emploi de : .....

Vous recevrez ceci !

CARTE A. Gold & Sons DE CRÉDIT
SIGNEZ ICI →
"CLUB DES MOINS DE 21 ANS"
CARTE DE COURTOISIE

OU VENEZ VOUS-MEME ET OUVREZ UN COMPTE COURANT A L'UN DE NOS DEUX MAGASINS

"Parce que . . .
Nous refuserons de vous le laisser porter à moins qu'il ne soit parfaitement ajusté."

388 OUEST, STE-CATHERINE
(coin St-Alexandre)

A. Gold & Sons
MONTRÉAL

Le siège du "Club des moins de 21 ans" du Canada
*MARQUE DE COMMERCE ENREGISTRÉE

960 OUEST, STE-CATHERINE
(voisin du Loew's)

LE SPORT EN GÉNÉRAL

par Jacques BEAUCHAMP

MAHOVLICH BRILLANT, QUAND IL LE VEUT

On a pu constater une fois de plus à Toronto, mercredi soir, que FRANK MAHOVLICH était l'un des joueurs les plus spectaculaires de la ligue Nationale, quand il mettait beaucoup d'ardeur au jeu. Mahovlich a été conspué en maintes occasions dans la Ville reine. On lui reproche d'être nonchalant. Ses dénigreurs n'ont toutefois eu aucune chance de le huer mercredi. En effet, Mahovlich a peut-être joué sa meilleure partie de la saison contre les Canadiens. Ses descentes à l'emporte-pièce ont soulevé l'assistance . . . et elles ont mystifié ses adversaires. Il a non seulement compté un but, le 156e de sa carrière . . . mais son jeu, dans l'ensemble, a été merveilleux. Il a aussi décoché cinq lancers sur Jacques Plante.

"PLANTE M'A VOLE" (Red Kelly)

Len "Red" Kelly a marqué seulement cinq buts cette saison . . . Toutefois on peut se rendre compte qu'il est en voie de "retrouver ses bonnes jambes". Kelly se réjouissait naturellement du triomphe des siens mercredi . . . mais il ne pouvait comprendre après la joute comment Jacques Plante s'y est pris pour bloquer un de ses lancers à la deuxième période. "J'avais presque tout le filet à ma disposition, quand j'ai pris possession de la rondelle, de dire Kelly. Plante était à droite . . . et je n'ai pas hésité à décocher un dur lancer à gauche. La rondelle n'a presque pas quitté la glace. J'étais sûr de moi-même. Mais Plante, que je considère comme un as, a renversé mes calculs. Il a plongé à sa gauche et il a exécuté l'arrêt de ses jambières." Dick Duff, qui écoutait la conversation, a ensuite fait la remarque suivante : "Et que penser maintenant de l'arrêt de Plante contre moi ! Je n'ai jamais lancé avec autant de coeur. J'ai vu qu'il y avait un espace à la gauche de Jacques, quand je me suis approché à environ vingt pieds des filets. Mon lancer était précis, mais Plante a saisi la rondelle de sa main gauche . . . et il a de plus fait paraître le coup facile."

PLANTE a offert sa meilleure exhibition de la saison à Toronto . . . mais celui qui défendait la cage des Leafs à l'autre bout de la patinoire s'est également bien défendu. Il s'agit de Johnny Bower.

Pour la première fois contre les Canadiens cette saison, Bower semblait à son aise. Bower a apparemment raison, quand il dit qu'il se comporte mieux, après avoir bénéficié d'un repos. Johnny est un gars très modeste. Il a joué un rôle important dans la dernière victoire des Leafs. "J'ai été bien protégé par mes coéquipiers et c'est pourquoi nous avons gagné," s'est-il contenté de dire après la joute. Il est vrai que les Leafs ont lutté farouchement . . . mais Bower a tout de même frustré ses adversaires de trois ou quatre buts.

Bower, incidemment, a expliqué comment Geoffrion s'est blessé après l'avoir déjoué. "Quand j'ai vu le "Boomer" s'emparer de la rondelle, j'ai fait l'erreur d'aller à sa rencontre. En somme, j'ai bougé le premier et la première chose que j'ai vue, c'est que le disque était derrière moi. Mais, en comptant, Geoffrion est venu en collision avec moi . . . et il m'a atteint (le coup était accidentel naturellement) au menton. Il a dû se blesser à ce moment-là," a souligné Bower.

Sur le train qui ramenait les Canadiens à Montréal, Geoffrion était inquiet . . . et il était furieux contre lui-même. "La blessure est douloureuse, mais j'espère qu'il n'y a pas de fracture. Je ne veux manquer aucune joute cette saison. Je jouerai avec le poignet dans le plâtre s'il le faut," a déclaré le meilleur compteur des Canadien. Geoffrion a ensuite fait remarquer qu'il avait pêché par excès de confiance, quand Mahovlich a ouvert le pointage au début de la deuxième période. "J'ai arrêté de patiner . . . car je croyais que Bob Nevin ne se rendrait pas jusqu'à nos filets. Ce fut une bévue monumentale. J'ai compté un but ce soir, mais, pour ma part, je crois avoir joué ma pire partie de la saison."

JEAN GAUTHIER a sans aucun doute offert son meilleur effort de la saison à Toronto. Dave Keon a dû se ressentir de la mise en échec que Jean lui a appliquée à la troisième période . . . Gerry McNamara, un gardien de buts, a recommencé à pratiquer et il se rapportera aux Américains de Rochester sous peu . . . J'ai eu l'occasion de renouveler connaissance mercredi avec Yves Locas et Roger DeJordy, qui ont assisté à la joute. Locas, un Jérômien et DeJordy, de Saint-Hyacinthe, sont heureux à Hershey . . . FRANK MATHERS, instructeur des Bears de Hershey, a fait remarquer que Charlie Hodge méritait une large part des succès remportés par les As de Québec cette saison . . . BILL REAY, qui était aussi au nombre des spectateurs à Toronto, a mentionné qu'il considérait encore Floyd Curry comme un ami . . . C'est un point précieux que les Red Wings de Détroit ont obtenu à New York . . . Les Leafs de Toronto attendent avec impatience la visite des Hawks de Chicago demain. "Depuis trois ans, les Mikita, Fleming et Pilote essaient de nous effrayer, mais ils n'y ont pas encore réussi," a déclaré George Imlach. Il est à souhaiter que Carl Voss désigne un arbitre expérimenté et compétent pour la joute qui sera disputée dans la Ville reine demain. Ce ne sont pas des gars tels que Skov, Buffey et Ahsley qui pourront "contrôler" une telle joute . . . A Toronto mercredi, Jean Béliveau a lancé cinq fois sur Johnny Bower. Le Grand Jean bataille ferme . . . mais il n'est pas chanceux devant les filets . . . George Dixon, le joueur de football no 1 au pays, vient d'être embauché comme membre du personnel des relations extérieures de la compagnie S. Coorsh & Son. Le brillant joueur des Alouettes occupera son nouveau poste à compter du premier janvier . . . M. et Mme Mike Gravel sont les heureux parents d'un garçon de sept livres. Nos plus sincères félicitations. Mme Gravel est notre estimée collaboratrice pour la chronique hebdomadaire de ski . . . JACQUES "MacLaren" BERUBE annoncera bientôt ses fiançailles à la gentille Louise Lemieux. J'avais d'ailleurs écrit, il y a quelques semaines, que Bérubé était un jeune homme qui promettait !

Geoffrion: aucune fracture

DE TOUT SON LONG — Johnny Bower s'étend de tout son long pour saisir une rondelle libre que Bill Hicke tente aussi d'attraper. Tim Horton, près de Hicke, cherche lui aussi à déblayer son territoire. (UPI — M-M)

Bernard "Boom Boom" Geoffrion a subi un autre examen aux rayons X à son retour à Montréal, hier, et le rapport a établi qu'il n'y avait pas de fracture. Le "Boomer" souffre de ligaments déchirés entre le pouce et l'index. Il n'est pas question — pour le moment du moins — de lui placer la main droite dans le plâtre.

Geoffrion, un compteur de onze buts cette saison, ignore s'il pourra jouer en fin de semaine. "J'ai beaucoup de mal à plier la main. Je me demande bien comment je pourrais tenir un bâton", a précisé le vétéran ailier droit du Tricolore.

Geoffrion suivra des traitements du physiothérapiste Bill Head aujourd'hui et on ne saura pas avant demain s'il pourra affronter les Red Wings. Si le "Boomer" doit rester inactif, les Canadiens ne rappelleront aucun joueur d'attaque. C'est Bob Rousseau qui remplacera Geoffrion à côté de Jean Béliveau et Gilles Tremblay.

Geoffrion, incidemment, a connu seulement une saison complète depuis ses débuts dans la ligue Nationale, soit en 1954-1955. Il a manqué pas moins de 128 joutes à cause des blessures. (J.B.)

Pour un coup d'essai, un coup de maître

Coral Gables, Floride (UPI) — Le jeune Al Kelley, jouant avec un "putter" de seconde main à son premier tournoi de la PGA, a tourné une ronde de 65 pour égaler le record du parcours, dans la première ronde de l'omnium Coral Gables, d'une bourse de $20,000.

Le jeune célibataire, récemment licencié de l'aviation, a pris la tête du groupe des 150 professionnels sur le parcours parsemé de canaux, avec sa ronde de six sous la normale.

Kelley, un jeune homme de 27 ans d'Akron, Ohio, qui est établi à Orlando, Floride, a atteint 15 verts en coups règlementaires et à deux autres occasions sa balle s'est arrêtée à un pied du vert. Il a réussi six "birdies" et huit verts d'un seul coup roulé.

Le favori Dave Ragan, de Daytona Beach, gagnant de l'omnium de West Palm Beach dimanche dernier, a raté un coup de 20 pieds au dernier trou pour finir à 66, un coup derrière le meneur.

Al Balding, de Toronto, a joué 70 ; Bob Panasuik, de Toronto, 72 ; Jerry Magee, de Toronto, 73 ; Al Johnston, Jean-Guy Périard, de Montréal, et Harry McIlree, de Hamilton, 74, et Jack Bissegger, de Val Morin, 75.

Voici la liste des meneurs :

Al Kelley	33-32—65
Dave Ragan	33-33—66
Rex Baxter Jr	34-33—67
Bill Collins	33-34—67
Ed Furgol	31-37—68
Gay Brewer	33-35—68
J. C. Goosie	32-37—69
Bobby Brue	33-36—69
Mason Rudolph	35-34—69
Bob Shave	34-35—69
Fred Leffingwell	35-34—69
Dan Sikes	34-35—69
Pat Schwab	33-36—69
Chuck Malchaski	33-37—70
Bill Eggers	34-36—70
Wes Ellis	35-35—70
Lew Worsham	34-36—70
Fred Haas	31-39—70
Gardner Dickinson	35-35—70
Al Balding	36-34—70
Gene Bone	35-35—70
Paul Kelly	37-33—70
Jim Campbell	38-32—70
Cas Jawor	36-34—70
Dow Finsterwald	33-37—70
Joe Lopez Sr	34-36—70
Frank Boynton	35-35—70
Jack Rule	36-34—70
Gordon Jones	33-37—70
Paul Bondeson	35-35—70

LEMAIRE permet au LACHINE de triompher du NATIONAL 3 à 2

Les Maroons de Lachine, dirigés à l'attaque par Jacques Lemaire, avec deux buts, ont résisté à un ralliement du National à la troisième période pour l'emporter au compte de 3 à 2 hier soir.

Lachine s'est ainsi approché à un point de la deuxième position détenue par le Notre-Dame-de-Grâce.

SOMMAIRE

Première période

1—Lachine : Lemaire (Robinson-Bolly) 18.22
Punitions : Bolly, 7.55 ; McGarry, 17.31.

Deuxième période

2—Lachine : Corbin (Lemieux-Wilding) 7.00
3—Lachine : Lemaire (Ferguson-Johnston) 18.49
Punitions : Robinson, 0.47 ; Delage, 5.22 ; Corbin, 7.54 ; Beaney, 11.49 ; Chubb, 16.33.

Troisième période

4—National : Boucher (Delade-Paul) 4.29
5—National : Delage (Leblanc-Lirette) 18.34
Punitions : Johnston, 3.30 ; McGarry, 3.30 ; Malette, 5.12 ; Ferguson, 8.21.

Danse de la ligue Sputnik demain soir

La ligue de quille Sputnik...X célébrera son 5e anniversaire par une soirée dansante samedi le 8 décembre à la salle ukrainienne du 6185, 10e Avenue, Rosemont, angle Bellechasse.

Tous les amis de Burt Audet et Jean-Paul Papineau et de la ligue Sputnik...X sont priés de ne pas manquer cette soirée et de venir applaudir en grande vedette pour cette occasion Dominique Michel et "Les Corvairs".

De nombreuses personnalités seront présentes.

ARENA MAURICE-RICHARD
(Boyce et Viau)
Dimanche le 9 déc.
à 2 h. 15 p.m.
LES CASTORS DE SHERBROOKE
vs
MONTREAL OLYMPIQUE
Admission générale : $1.00
Enfants 50¢ Promenades $2.00

GENIEVRE GIN
VEUVE SEVERY
Distillé au Canada suivant la vieille formule de Madame Veuve H. Severy
HERDT & CHARTON INC.
MONTRÉAL

ON VOUS EN SOUHAITE
une BONNE...
une VRAIE BONNE...

UNE VRAIE BONNE DOW

Mahovlich à la poursuite de Howe

Le gros Frank Mahovlich n'a pas la phobie des chiffres, à moins qu'ils lui soient présentés en blanc et en noir sur une feuille de papier. Avec un préambule de ce genre, par exemple : "La partie de première part versera à la partie de deuxième part..." Lorsqu'il a vu sur papier imprimé que les Leafs l'avaient vendu pour la minime somme de $1 million, il était confus.

"Jette un autre coup d'oeil sur le document pour vérifier s'il s'agit de cent mille dollars ou un million", a-t-il dit à sa femme. Son père, qui avait appris la nouvelle par le truchement de la radio, l'a appelé pour lui dire de bien prendre garde de ne pas défrayer le coût de son transport pour se rendre à son nouvel emploi.

De toute façon, les chiffres que Mahovlich déteste le plus vérifier sont ceux qui ont trait à son travail. Les détracteurs du grand Frank maintiennent par contre que c'est le travail, et non pas les chiffres qui ont trait à son travail, qu'il abhore. Quand les autres patineurs redoublent d'ardeur au jeu, Mahovlich semble préférer s'en tenir au tempo de la valse du Danube Bleu, disent-ils.

Le contraire est pourtant vrai.

Mahovlich a été l'objet de maints reproches depuis qu'il s'est amené chez les Leafs avec une liste d'attributs longue comme ça fournie par les dépisteurs. "Si ce type a le tempérament nécessaire pour évoluer dans la ligue Nationale, il deviendra un grand joueur", disait-on.

"Mais que veut-on dire par grand joueur" ? ajoutaient les loustics. Quand on a mentionné un joueur de la trempe de Gordie Howe, une révolution faillit éclater dans les cercles de hockey de Détroit et un partisan fanatique s'est dit prêt à franchir la distance qui sépare cette ville de Toronto à bicyclette sur un fil de fer suspendu si jamais Mahovlich atteignait éventuellement un statut identique !

Or, en se basant strictement sur la production des buts, il n'est pas impossible que cet individu soit un jour ou l'autre forcé d'effectuer son audacieux périple. C'est ici que l'indifférence de Mahovlich pour les statistiques entre en ligne de compte.

Si, par exemple, le Big M avait su qu'il avait de grandes chances d'avoir plus de buts à son actif que Howe lorsqu'il prendra sa retraite, il aurait fort bien pu forcer Punch Imlach à piger dans son fonds de réserve d'urgence avant de signer son contrat à l'automne.

Si vous faites des comparaisons avec Howe, il est nécessaire de vous rappeler qu'il sera vraisemblablement le plus grand compteur de tous les temps lorsqu'il décidera finalement d'accrocher ses patins. Maurice Richard avait

Gordie Howe

544 buts à son dossier quand il a pris sa retraite. Il s'agit évidemment d'un record. Howe en a actuellement 511 et rien n'indique qu'il est à la veille de ralentir.

Une façon bien simple d'apprécier davantage les talents de Mahovlich est de comparer sa production avec celle de Howe à leurs cinq premières années de service dans la ligue Nationale. Les résultats sont désarmants. Mahovlich a réussi 155 buts contre 113 pour le vétéran ailier droit des Red Wings. Ceci signifie que deux facteurs, en particulier, permettront éventuellement de déterminer les capacités exactes de Frank : la durabilité et la maturité.

Howe en est actuellement à sa 17e saison dans la Nationale et il a maintes fois répété qu'il aimerait jouer pendant vingt ans. S'il atteint cet objectif, il se peut fort bien qu'il prenne une avance insurmontable dans la production des buts. Mahovlich vient d'entreprendre sa sixième saison dans le circuit Compbell. La longueur de sa carrière dépendra probablement de sa santé et de sa richesse. A tout événement, c'est un problème auquel il n'aura pas à songer avant plusieurs années, semble-t-il.

Par ailleurs, si Mahovlich s'améliore avec l'âge comme l'a fait Home, ses bonnes années restent à venir.

Howe n'a pas atteint le nombre de vingt buts avant sa quatrième saison avec les Red Wings. Mahovlich a marqué vingt à sa première saison et 22 l'année suivante. Howe a une moyenne de .477 buts par partie et Bib M de .420.

A partir de ce moment, le pourcentage de Mahovlich devrait s'améliorer. Howe, de son côté, ne peut fait autrement que décliner.

Le seul point qui milite en sa faveur est celui-ci : Il sera utilisé de moins en moins pour tuer les punitions, aller quérir du ruban gommé au banc des joueurs de façon à retarder le jeu ou nettoyer la patinoire. Ceci devrait l'aider dans une certaine mesure à conserver son énergie pour enregistrer des buts.

Mahovlich, qui est dix ans plus jeune que Howe, devrait atteindre les sommets cette saison ou l'an prochain. Autrement dit, il entreprend les meilleures années de sa carrière. C'est comme s'il commençait une partie de poker avec tous les jetons.

S'il est une chose que Mahovlich a appris au cours de ses cinq saisons dans le grand circuit — en plus de transiger — c'est comment devenir professionnel. Il s'explique ainsi : "La chose la plus difficile à apprendre pour un jeune qui fait le saut dans la Nationale est d'apprendre à vivre avec le hockey".

Partisan des Bruins chez le psychiatre

Comme il fallait s'y attendre, le remplacement de Phil Watson par Milt Schmidt au poste d'instructeur des Bruins de Boston n'a apporté jusqu'ici à peu près aucun résultat concret et à la lumière des derniers chambardements effectués au sein de l'équipe, bien malin celui qui pourrait prédire dans quelle mesure leur tenue s'améliorera d'une façon notable.

D. Leo Monahan, chroniqueur de hockey du "Boston American Record", n'y va pas par quatre chemins depuis quelque temps pour ridiculiser les Bruins. Voici un aperçu de sa dernière ponte, un dialogue entre un psychiatre et son patient.

PATIENT : Bonjour, Dr Frood. Mon nom est Howard. J'ai un problème. Je me suis laissé dire que vous pouviez m'aider.

PSYCHIATRE : Oui, M. Howard. Prenez une chaise, je vous en prie. Qu'est-ce qui ne va pas ?

PATIENT : Bien, voyez-vous docteur, c'est que je suis un partisan des Bruins et...

PSYCHIATRE : Un autre. Un instant, s'il vous plaît. Mlle Barker, je serai occupé pendant un bon moment avec ce patient. Seriez-vous assez gentille de prendre note des messages. Maintenant, M. Howard, laissez-moi tirer les rideaux. S'il vous plaît, étendez-vous sur le fauteuil-lit. Vous disiez donc...

PATIENT : Je suis un partisan des Bruins, vous savez l'équipe de hockey qui évolue dans cette ville et...

PSYCHIATRE : Oui, je sais. Plusieurs de vos amis m'ont rendu visite au cours des dernières semaines. Je suis à préparer un document sur cette étrange situation que j'appelle syndrome du hockey.

PATIENT : Le problème, docteur, c'est que le club ne peut gagner. J'assiste à toutes ses parties, manifeste en sa faveur, mais c'est inutile.

PSYCHIATRE : Hum m m. Frustration découlant de l'hypertension... Continuez.

PATIENT : Deux seules victoires remportées depuis le début de la saison. Pourquoi ?

PSYCHIATRE : Calmez-vous. Tenez, prenez ce tranquilisant. Bon, vous vous sentez mieux. Continuez.

PATIENT : Je ne réclame pas nécessairement la conquête de la coupe Stanley. Et même s'ils ne se classent pas encore dans les éliminatoires, ça peut encore passer. Mais une victoire par mois, c'est un peu exagéré. Ils ont gagné 5-0 contre Montréal en octobre et 5-3 contre Toronto en novembre...

PSYCHIATRE : Adoptez une attitude positive. Ne faites que songer à décembre. Poursuivez et, s'il vous plaît, videz-vous le coeur.

PATIENT : J'aime Don McKenney mais plusieurs amateurs le huent. J'ignore ce qui est arrivé à Johnny Bucyk... Irv Spencer a des troubles d'estomac... Les gardiens accordent des buts faciles... Les arrière-gardes se retirent trop près des gardiens... Les arbitres et les juges de lignes ? Je tremble juste à penser à eux... Les spectateurs se rebellent de plus en plus et ne cessent de lancer des objets de toutes sortes sur la patinoire... Je suis une personne propre, docteur. Je n'aime pas qu'on agisse ainsi... Le jeu de puissance fait pitié à voir... Je suis peiné pour les joueurs qui font leur possible comme Léo Boivin, McKenney, Doug Mohns et le petit Murray Oliver. J'admire ce Murray Oliver, docteur. Il travaille constamment et est un véritable gentilhomme... Milt Schmidt, le nouvel instructeur, se débrouille du mieux qu'il peut avec le matériel qu'il a à sa disposition... Je regrette de vous ennuyer avec des choses du genre, docteur, mais il fallait que je me confie à quelqu'un.

PSYCHIATRE : C'est parfaitement normal. Je suis ici pour cela.

PATIENT : Ça me vexe de voir les autres clubs dénicher des joueurs de la trempe de Bobby Hull, Frank Mahovlich et Gilles Tremblay. Pourquoi les Bruins ne peuvent-ils pas en faire autant ?

PSYCHIATRE : Je sais. Je sais.

PATIENT : Je ne puis vous dire, docteur, jusqu'à quel point je me sens mieux. Est-ce que je vous ennuie ?

PSYCHIATRE : Pas du tout, mais je pense que le temps que j'avais à votre disposition est écoulé pour aujourd'hui. M. Howard, je crois que vous devrez vous soumettre à une longue série de traitements. Voyez la nurse pour un autre rendez-vous. Mlle Barker, est-ce qu'on m'a demandé ? Je vois, un autre amateur de hockey frustré, n'est-ce pas ? Alors faites-le entrer. Les affaires n'ont jamais été aussi bonnes...

WATSON :

"C'est à ton tour Lynn, d'entrer chez le psychiâtre."

Si Tom Johnson ne peut jouer

HARPER RAPPELÉ par le CANADIEN

Le nom de Tommy Johnson a été ajouté à la liste des blessés des Canadiens. Ce vétéran arrière-garde s'est blessé à la main gauche dès la première période de la joute disputée mercredi à Toronto. Son cas est douteux pour la fin de semaine. Tommy a été examiné hier. Il ne souffre d'aucune fracture mais la blessure est douloureuse. On ne saura pas avant aujourd'hui s'il pourra jouer contre Détroit, demain, et Chicago, dimanche.

Johnson s'est blessé en donnant contre la bande vers la fin de la première période, à Toronto, et c'est pourquoi il n'a pu terminer la joute. C'est Jean Gauthier qui l'a remplacé et il a offert son meilleur effort de la saison.

Frank Selke Sr a annoncé que les Canadiens rappelleront le jeune Terry Harper, du Canadien de Hull-Ottawa, si Johnson ne peut jouer en fin de semaine. "Mais aucune décision ne sera prise avant vingt-quatre heures", a déclaré le gérant général de la Canadian Arena Co.

Bill Hicke a aussi été blessé au poignet gauche mais sans gravité.

Comme le Forum est occupé par la troupe des ballets russes, les joueurs de Toe Blake devront pratiquer à l'Auditorium de Verdun, ce matin, en vue de leurs deux prochaines joutes.

Les Canadiens n'auront pas la tâche facile en fin de semaine. En effet, après leur joute contre Détroit, ils prendront le train à destination de Chicago, où ils joueront dimanche. Les Montréalois se sont toutefois bien comportés dans la Ville des vents cette saison en annulant deux fois, 4-4 et 1-1.

TOMMY JOHNSON

A leur seule visite à Montréal cette saison, les Wings ont encaissé un revers de 4 à 1. Ce fut le soir où Jacques Plante effectua un retour sensationnel dans les filets du Tricolore.

Les amateurs locaux auront l'occasion de voir à l'oeuvre André Pronovost pour la première fois dans l'uniforme du Détroit. André formera un trio avec Norm Ullman et Floyd Smith.

LE BUT DE STEWART

Après avoir vu Bernard Geoffrion déjouer Johnny Bower à la troisième période, mercredi, Toe Blake aurait été satisfait si son club avait annulé. "Mais nous avons ralenti durant une couple de minutes après le but du "Boomer" et Ron Stewart en a profité pour assurer la victoire aux Leafs", a déclaré Toe Blake après le dernier échec des Canadiens.

Fait à remarquer, c'est que Stafford Smythe déplorait avant la joute que Ron Stewart avait compté seulement deux buts cette saison. "J'ai alors eu le pressentiment que Stewart nous causerait des ennuis au cours de la soirée. Et c'est exactement ce qui s'est produit", a fait remarquer Kenny Reardon.

Stewart, incidemment, en était, mercredi, à son cent quarante-troisième but dans la ligue Nationale. Il s'agissait aussi de son vingt-sixième but gagnant.

Les ÉLECTEURS de KELLY le voient plus souvent SUR la GLACE qu'au PARLEMENT

Dans un article publié par un organe du parti libéral canadien on fait l'éloge de la contribution qu'a apportée à la vie publique le député et joueur de hockey Leonard (Red) Kelly.

Mais les dossiers du Parlement, compilés au cours de la présente session, viennent en contradiction avec ces affirmations.

Au fait, la contribution apportée jusqu'ici au Parlement par le député libéral de la circonscription de York-Ouest est pratiquement nulle. A cause du rôle prépondérant qu'il joue au hockey, il a été l'un des députés libéraux dont l'absence a été le plus souvent notée.

En quarante-huit jours de session à la Chambre des Communes, il n'a pas pris la parole une seule fois dans les nombreux débats qui se sont déroulés. Durant cette période, il s'est, en outre, absenté vingt et un jours.

Un porte-parole des Communes a souligné qu'étant donné que M. Kelly s'est absenté pendant plus de vingt jours, il pourrait écoper d'une amende de $50 pour chaque jour où, dorénavant, il sera absent.

Les activités parlementaires de Red Kelly, jusqu'ici, se sont résumées à deux questions posées par écrit. Une avait trait à la participation canadienne dans l'Organisation des Etats américains et l'autre aux enquêtes criminelles de la Gendarmerie fédérale.

Red Kelly

Il était également présent en Chambre pour plusieurs votes de non confiance.

Par 4 à 3 sur Peterborough

Précieuse victoire du CANADIEN Jr

Le Canadien Junior a augmenté son avance en tête à quatre points sur Peterborough en triomphant dès Petes 4 à 3, sur la propre glace de ces derniers, hier soir.

C'est Léo Thiffault qui a réussi le but victorieux au début de la troisième période. Germain Gagnon a réussi deux buts pour les vainqueurs et Yvan Cournoyer a compter l'autre.

Ron Naud a compté deux buts et Danny O'Shea l'autre pour les perdants.

L'instructeur Claude Ruel a été puni, quinze secondes avant la fin de la partie, pour avoir quitté le territoire réservé aux instructeurs. C'est Jacques Madore qui a pris la place de Ruel au banc du pénitencier.

Le Canadien recevra la visite du Niagara Falls, dimanche après-midi au Forum.

SOMMAIRE

Première période

1—Canadien : Gagnon (Inglis-Cournoyer) 12.26
2—Peterborough : Naud 12.52

Punitions : Lemieux, 7.26 ; Bond, 8.01 ; Thiffault, 12.49 ; Campeau, 14.06 ; Houston, 17.49.

Deuxième période

3—Canadien : Gagnon 9.44
4—Peterborough : Naud (Wright-Jamieson) 12.52
5—Canadien : Cournoyer (Madore) . 18.17

Punitions : Jamieson, 6.08 ; Inglis, 12.43 ; Inglis, (10) 12.43 ; Vanderburg, 15.34.

Troisième période

6—Canadien : Thoffault (Lagueux-Madore) 15.55
7—Peterborough : O'Shea (B. Watson) 16.02

Punitions : Lemieux, 10.53 ; Carty, 15.32 ; Madore, 19.45.

Lutte corsée au Centre civique

Un programme double sera au programme de la ligue Commerciale-Industrielle, ce soir, à compter de 9 h., au Centre civique de Cité LaSalle.

Dans la joute initiale, le club Dow de l'hôtel Boucherville rencontrera le Radio-Canada pour la possession de la deuxième place, et, dans l'autre partie, le Social Athletic Club se mesurera au puissant St-Luc, de l'instructeur Roméo Guay.

Claude Rozon, du Radio-Canada, occupe présentement la première position des compteurs avec 11 buts et 7 assists, suivi de G. Jodoin, du Boucherville, avec 17 points. Côté, du Radio-Canada, les talonne avec 15 points.

Le Social Athletic Club, du coach Claude Vigeant, compte maintenant sur Ronnie Roberts, du Canadien junior l'an dernier, et Ethier.

SECTION OUEST

CLASSEMENT

	pj	g	p	a	pts
St-Luc	9	6	3	1	13
Radio-Canada	9	5	3	1	11
Boucherville	9	5	3	1	11
Social Ath. Club	9	0	8	1	1

COMPTEURS

	pj	b	a	pts
Rozon, Radio-Canada	9	11	7	18
G. Jodoin, Bouch.	9	9	8	17
Côté, Radio-Canada	8	10	5	15
Riendeau, Bouch.	9	6	8	13
Tremblay, St-Luc	9	3	9	12
Savaria, Bouch.	7	9	3	12
F. Jodoin, Bouch.	8	3	9	12

Houle, du Radio-Canada, mène chez les gardiens de buts avec une moyenne de 2.75.

Tennis sur table au Centre Gadbois

Le tournoi de tennis sur table du Centre Gadbois aura lieu demain à cet endroit, situé au 5685 chemin de la Côte-St-Paul.

Tous les jeunes âgés de moins de 18 ans peuvent s'inscrire gratuitement.

Nick Gadany défendra son titre contre de forts compétiteurs de la province de Québec et de l'Ontario.

Résultats du basketball

NBA

New York 99, Cincinnati 90
Chicago 106, St-Louis 93

ABL

Philadelphie 82, Oakland 80

HARVEY évite la DÉFAITE aux AS

Québec, (UPI) — Un but de Michel Harvey après quatre minutes de jeu dans la troisième période, a permis aux As de Québec de faire match nul, 2-2 avec les Indiens de Springfield dans la ligue Américaine hier.

Québec a ainsi augmenté à quatre points son avance en tête de la division Est de la ligue Américaine. Côté a donné l'avance à Springfield à la première période, mais Burchell a nivelé les chances aidé de Labadie et Lewicki au milieu de la deuxième reprise. Mais moins d'une minute plus tard, Harris redonnait une avance d'un but aux Indiens, 2-1.

Harvey a salué une passe de John Hanna pour égaliser le pointage après 3:59 de la troisième période et aucun club n'a pu compter en supplémentaire. Wood a exécuté 34 arrêts dans les filets du Springfield et Charlie Hodge 28 dans la cage des As.

SOMMAIRE

Première période

1—Springfield : Côté (Amadio) 9.39
Punitions : Harris (S), 1.00 ; White (S), 9.01.

Deuxième période

2—Québec : Burchell (Labadie, Lewicki) 13.10
3—Springfield : Harris 13.41
Aucune punition.

Troisième période

4—Québec : Harvey (Hanna) 3.59
Punitions : Hanna et Boyer, 1.00.

Période supplémentaire

Aucun but.
Aucune punition.
Arrêts : Wood (S) 34, Hodge (Q) 28.

Au banquet des champions de la ville de Montréal

GEOFFRION FAIT L'ÉLOGE DU "ROCKET"

(Par JEAN-PAUL SARAULT)

Bernard 'Boom Boom" Geoffrion s'est révélé un orateur des grandes circonstances, à titre d'invité d'honneur ,au banquet annuel des champions de la ville de Montréal, qui réunissait près de 650 personnes, hier soir, au Centre récréatif Maisonneuve, dans l'est de la Métropole.

S'adressant aux convives, avant la présentation des trophées, Geoffrion a, en premier lieu, remercié les autorités municipales de l'avoir invité à cette fête sportive et il a ensuite félicité tous les champions de la ville. "J'aimerais féliciter tout particulièrement les demoiselles qui ont gagné des championnats individuels ou par équipes. On oublie trop souvent les jeunes filles dans ces circonstances pour accorder la vedette aux championnats gagnés par les garçons", de dire le "Boomer".

Cette marque de délicatesse à l'égard du sexe faible a été fort appréciée des nombreuses championnes qui remplissaient la salle.

Eloge du "Rocket"

Après avoir rappelé ses débuts sur les patinoires de l'école St-François-Xavier et du Centre des Loisirs de l'Immaculée-Conception Geoffrion a vanté l'organisation du club Canadien et il a également fait l'éloge de Maurice Richard, présent dans la salle.

"Je dois remercier l'organisation des Canadiens et M. Frank Selke en particulier, si je suis parvenu à jouer dans la ligue Nationale. L'organisation des Canadiens est la meilleure de la ligue Nationale et je parle en connaissance de cause.

"Lorsque j'avais votre âge, je n'avais qu'une ambition. porter un jour l'uniforme des Canadiens. Il m'arrivait parfois de voir les Canadiens à l'oeuvre au Forum, après avoir attendu plusieurs heures en ligne, à l'arrière de l'édifice, afin de me procurer un billet à prix populaire. Mais je ne pensais jamais, alors, que mon rêve se réaliserait et que je m'allignerais un jour à côté de mon idole de toujours, Maurice "Rocket" Richard. Richard fut le plus grand joueur de tous les temps et, même à l'âge de 39 ans, il pourrait encore faire la barbe à plusieurs.

"Un jour, certains d'entre vous, dans la salle, seront appelés à nous remplacer. Je n'ai qu'un conseil à vous donner : l'obéissance. C'est en écoutant vos parents, vos supérieurs, vos instructeurs et en offrant toujours votre meilleur rendement que vous obtiendrez le succès."

M. Jean LaRoche, qui présidait la table d'honneur à la place du maire Jean Drapeau, a également adressé la parole. Le président de la Commission athlétique de Montréal et de la Commission LaRoche a félicité les autorités municipales pour leur magnifique travail auprès des jeunes et il a encouragé les jeunes et les moins jeunes à participer aux organisations de loisirs.

Monsieur René Bélisle, qui s'est révélé un maitre de cérémonies hors pair, a ensuite procédé à la remise des trophées aux différents champions, championnes et équipes championnes.

Invités d'honneur

La liste des invités d'honneur comprenait le maire suppléant, Monsieur LaRoche, ainsi que MM. Bernard Geoffrion, Frank Selke, Lucien Saulnier, André Champagne, Georges Mantha, Réal Desrosiers, Roger Faubert, Maurice Gauvin, Pat. E. Parant, Joseph Dumont, Yves Desmarais, France Moquin, Marcel Parent, Jean Bertrand, Bernard Hurtubise, Jean Dupire, Me Guy Dulude, Austin Kennedy, Paul Charbonneau, E. T. Asselin, le Rév. P. DeLasablonière, s.j., Jim Booker, Alex McKeller, Happy Holland, Frank Dalgneault, R. J. Day, Armand Angers, Phil Wimmer, J. P. Desmarais, C. McCarthy, George Marsh, Jim Bradley, Gérard Thibeault, Frank Donnelly, Art Thomas, Joe Mell, Zotique Lespérance, Solly Mastro, John Conway, William Gray, G. Blackburn, Maurice Richard, Paul Valois, George Lindsay, J. D. Molson, Camil Desroches, Armand Mondou, Jacques Rochon, Fred Spada, Marcel Racine et plusieurs autres.

René Bélisle, Geoffrion et Frank Selke

★★★★★★★

Gérard Thibeault, le R. P. de la Sablonnière, s.j., et Zotique Lespérance

★★★★★★★

Bernard Geoffrion
(orateur de grandes occasions)

Pierre Normandin reçoit le trophée Daoust & Fils de Geoffrion, au nom du club Groulx & Frères, champion de balle-molle, catégorie juvénile, à N.D.G.

(Photos "Montréal-Matin", par André Hébert)

RALLIEMENT EXPLOSIF DES RED WINGS

Détroit (UPI) — Les Red Wings de Détroit ont éclaté de quatre buts à la troisième période, hier soir, pour triompher des Bruins de Boston 5 à 3 et s'approcher à un point de la première position de la ligue Nationale.

Parker MacDonald, Gordie Howe, Bruce MacGregor et Marcel Pronovost ont tour à tour déjoué Bob Perreault au cours de la dernière période alors que les Red Wings ont annulé un déficit de 3 à 1.

Cette victoire a permis aux Red Wings de dépasser les Leafs de Toronto, qui étaient inactifs, en deuxième place, pour se blottir à un point des Black Hawks de Chicago.

McDonald a réussi son 11e but de la saison sur un jeu de puissance à 5.13 minutes de la troisième période après qu'un but de Bob Leiter eut donné aux Bruins une avance de 3 à 1.

Howe a enfilé le but égalisateur 32 secondes plus tard lorsqu'il a fait dévier un lancer de Marcel Pronovost dans le filet. MacGregor a obtenu le but victorieux à 16.13 minutes et Marcel Pronovost a compté sans aide dans le filet désert au cours de la dernière minute de jeu.

Johnny Bucyk a compté le premier but de la partie à 6:53 minutes de l'engagement initial mais Alex Faulkner a égalé le pointage à 14:42 minutes. C'était son premier but en dix joutes.

Un but de Murray Oliver sur un jeu de puissance à 13:24 minutes de la deuxième période a redonné l'avance aux Bruins 2 à 1 et Leiter a ouvert la troisième période avec son deuxième but dans la ligue Nationale avant que les Red Wings n'explosent.

La victoire, enregistrée devant seulement 7,761 spectateurs, a brisé une série de trois parties sans victoire pour Détroit, après deux défaites et une partie nulle de 3 à 3 à New York mercredi soir. C'était la troisième victoire des Red Wings contre deux joutes nulles sur Boston cette saison.

ALIGNEMENTS

DETROIT — Buts: Riggin; défenseurs: M. Pronovost et Barkley; centre: Ullman; ailiers: A. Pronovost et Smith. Substituts: Young, Gadsby, Howe, Delvecchio, Faulkner, McNeil, MacGregor, Goegan, Fonteyne, MacDonald, Jeffrey.

BOSTON — Buts: Perreault; défenseurs: Mohns et Green; centre: Oliver; ailiers: Bucyk et Williams. Substituts: Pennington, Burns, Hicks, Kennedy, McKenney, Westfall, Boivin, Spencer, Gendron, Godfrey.

Arbitre: Skov; juges de lignes: Pavelich et Armstrong.

SOMMAIRE

Première période

1—Boston: Bucyk (Gendron, Oliver) 6.53
2—Détroit: Faulkner (Jeffrey, Goegan) 14.42
Punition: Godfrey, 10.12.
Arrêts: Perreault 10, Riggin 8.

Deuxième période

3—Boston: Oliver (Bucyk, McKenney) 13.24
Punitions: Ullman, 6.54; Young, 8 min., 13.09; Green, 16.29.
Arrêts: Perreault 14, Riggin 13.

Troisième période

4—Boston: Leiter (Gendron) 2.13
5—Détroit: MacDonald (Barkley, Howe) 5.13
6—Détroit: Howe (M. Pronovost, Delvecchio) 5.45
7—Détroit: MacGregor (Barkley, Faulkner) 16.13
8—Détroit: M. Pronovost 19.57
Punitions: Spencer, 4.39; Gadsby, 8.14; Delvecchio, 18.14.
Arrêts: Perreault 10, Riggin 8.

Les champions de la ville de Montréal

NAGE DE FANTAISIE

Catégorie Junior

Piscine St-Denis, trophée "Lucy Williams".

Senior

Piscine St-Denis, trophée "Géraldine Allaire".

Intermédiaire

Piscine St-Denis, trophée "Marthe Cyr". Diane Chamberland, Jocelyne Archambault, Louise Simoneau, Denis Girard, Danielle Lamoureux, Liliane Dehasse, Jeannine Raine, Marie Josée Côté, Doris Racine et Hélène Simoneau, toutes de la piscine St-Denis. Jeanne Bélanger, du Centre Récréatif Maisonneuve, et Linda Preston du club Rosemont.

Plongeuses

Hélène Morgan, Centre Gadbois; Joan Fitzsimmons, Club St-Denis, Evelyn Carruthers, du Centre Gadbois.

PLONGEURS

Daniel Good, Club Schubert; Terrence Finnie, Centre Gadbois; Serge Pelletier, Centre Maisonneuve; Georges Blazys, Club Schubert; Pierre Charette, Club Schubert.

NATATION — FILLES

Diane Bertrand, Club Lévesque; Pierrette Arbour, Club Schubert; Mary Michaels, Centre Gadbois; Jocelyne Faucher, Centre Maisonneuve; Francis Teodori, Centre NDG; André Martin, Club NDG; Françoise Turgeon, Club Lévesque; Aline Robinson, Club Quintal; Huguette Aubin, Club NDG; et Denise Bourassa, Club NDG.

NATATION — GARÇONS

Pierre Morel, Club Morgan; Claude Paquette, Centre Maisonneuve; Louis Vendenberg, Gadbois; André Paquette, Centre Maisonneuve; Yvon Montpetit, Centre Gadbois; David Strother, Centre Gadbois; Gaétan Lizotte, Centre Maisonneuve; Paul Meunier, Lévesque Club; Gilles Delorme, Club Lévesque; Carl Carstens, Club NDG; Gordon Jones, Club NDG; Pierre Messier, Club Lévesque et Brian Willett, Club Schubert.

Champions de la ville

HOCKEY

Mosquito, trophée "P. Wimmer & A. P. McMahon", Braves d'Ahuntsic; Pee-wee, trophée "P. Lafontaine", Braves d'Ahuntsic; Bantam, trophée "Omer DeSerres", Etoiles du Comité; Midget, trophée "Banque d'Epargne", Etoiles du Comité; Juvénile, trophée "Raymond Hardware", Impala; Junior, Castor; Intermédiaire, trophée "Omer DeSerres", Taverne Bourassa.

BALLON BALAI

Intermédiaire, trophée "Georges Mantha", Lalonde; Commercial, trophée "Phil Wimmer", Forestell.

BASEBALL

Mosquito, "Brasserie Dow", Pirates Flanders; Pee-wee, "Cité de Montréal", Immaculée-Conception; bantam, "Omer DeSerres", Rosemont; Midget, "J.-P. Gadbois Mem.", St-Bernardin; Juvénile, "René Lord", N.D.G. Royals; Junior (Mont-Royal), Maisonneuve; Junior (Nation.), Rosemont.

Champions de l'île de Montréal

BASEBALL

Mosquito, Pirates Flanders; Pee-wee, Immaculée-Conception; Bantam, Rosemont; Midget, St-Bernardin; Juvénile, Ville Mont-Royal.

HOCKEY

Mosquito, Braves d'Ahuntsic; Pee-wee, Braves d'Ahuntsic; Bantam, Etoiles du Comité; Midget, Etoiles du Comité; Juvéniel, Impala.

Champions de la ville de Montréal

BALLE MOLLE

Mosquito, "Cité de Montréal", St-Bernard Bleu; Pee-Wee, "Cité de Montréal", Côtes-des-Neiges; Bantam, "Cité de Montréal", Paris Bar-B-Q; Juvénile, "Daoust et Fils", Grouix & Frère; Intermédiaire, "L. Gaskin & Carling's", Mondor; Commercial, "Ayers & McKenna", Johnson Wire Works; Senior, "Daignault & Roland", Beaubien.

Champions de l'île de Montréal

BALLE MOLLE

Juvénile, "Aimé Constantin", Montréal-Nord.

SOCCER

Mosquito, "Cité de Montréal", Rosemount Boys' Club; Pee-Wee, "Cité de Montréal", Maisonneuve Opt.; Bantam, "Steinberg's", Montreal East Boys' Club; Midget, "Cité de Montréal", East & Boys' Club; Juvénile, "Kinsmen", East & Larks; Intermédiaire, "E.-T. Asselin", Hochelaga.

Champion de l'est du Canada: Junior, "Regina Leader", N.D.G. Maple Leafs.

Champions de la cité

TENNIS SUR TABLE

Garçons 12-13 ans, Centre Gadbois; Garçons, 14-15 ans, St-Simon Apôtre; garçons 16 et plus, Centre Gadbois; filles, 12-13, Centre Liébert; filles, 14-15, Centre Ste-Bernadette; filles, 16 et plus, Centre St-Simon-Apôtre.

BASKETBALL

Garçons, classe ouverte, Centre St-Emile; filles, classe ouverte, Centre Leber.

BALLON VOLANT

Garçons, classe ouverte, Centre St-André-Apôtre; filles, classe ouverte, Centre Mousseau.

BADMINTON

Classe ouverte mixte, Centre St-André-Apôtre.

TIR A L'ARC

Filles: Jane Skreslet, Linda Potas, Ghislaine Clément et Colette Sills. Garçons: Harley Worbert, R. Calderoni, A. Rousselle et J. Pelletier.

NBC présentera 50 parties en '63

New York (UPI) — La National Broadcasting Company (NBC) a annoncé, hier, qu'elle présenterait cinquante parties sur son réseau de télévision au cours de la saison de baseball 1963 et que Joe Garagiola avait signé un contrat à long terme à titre de commentateur.

Vingt-cinq de ces rencontres seront télévisées en fin de semaine, à compter du samedi 13 avril.

Un 63 pour un nouveau venu

Montebello, Californie (UPI) — Richard Martinez, un golfeur de 22 ans, de Whittier, Californie, qui est devenu professionnel il y a trois semaines, a réussi un "eagle" au dernier trou, hier, pour une ronde de 31-32—63 à l'omnium de $8,000 de Montebello.

D'autres golfeurs favoris tels que Jerry Barber, Jack Fleck et Dick Mayer ne joueront leur première ronde qu'aujourd'hui.

Le sexe faible fait du sport !

Un club féminin, qui joue au hockey ainsi qu'au ballon-balai, est prêt à affronter d'autres équipes féminines.

Pour renseignements, appeler Mlle Liette Lévesque, le soir, à MO. 5-4144.

Joueurs de hockey de 10 à 18 ans

Les Loisirs St-Pierre-Apôtre sont à la recherche de joueurs de hockey de 10 à 18 ans.

Pour renseignements, appelez LA. 4-1072.

ENTREPOSAGE D'HIVER
AUTOS et CAMIONS
Réservez dès maintenant
G. MENARD
3195 est, rue Ste-Catherine
LA. 3-8739 — LA. 3-0007

OFFRE INTERESSANTE

Personne responsable pour opérer un commerce de Station de Service dans Montréal, pour une importante compagnie pétrolière. Ecrire à Montréal-Matin, Casier Postal 1,200, Montréal, P.Q., en donnant des détails sur les emplois précédents, degré d'instruction, et capital disponible.

Hockey

HIER

LIGUE NATIONALE
Détroit 5, Boston 3.

LIGUE AMERICAINE
Springfield 2, Québec 2.

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO
Canadien 4, Peterborough 3.
Niagara Falls 0, Hamilton 0.

LIGUE METROPOLITAINE JUNIOR
Lachine 3, National 2.

LIGUE METROPOLITAINE JUVENILE
Lakeshore à St-Laurent.

AUJOURD'HUI

LIGUE PROFESSIONNELLE DE L'EST
Port Huron à Sudbury.
Fort Wayne à Muskegon.

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO
St. Catharines à Guelph.
Canadien à Niagara Falls.

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Chicago	25	12	7	6	70	55	30
Détroit	23	12	6	5	59	50	29
Toronto	24	13	9	2	75	65	28
Canadiens	23	10	7	6	68	60	26
New York	24	8	13	3	71	78	19
Boston	23	2	15	6	60	96	10

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Québec	23	13	6	4	72	63	30
Providence	24	12	10	2	83	72	26
Springfield	24	12	10	2	97	84	26
Hershey	23	12	10	1	87	75	25
Baltimore	22	10	10	2	74	80	22

Division Ouest

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Buffalo	20	13	7	0	65	59	26
Rochester	22	9	10	3	82	76	21
Cleveland	24	7	16	1	69	105	15
Pittsburgh	20	5	14	1	53	68	11

LIGUE PROFESSIONNELLE DE L'EST

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Kingston	21	15	3	3	97	64	33
Hull-Ottawa	20	13	6	1	69	56	27
Sudbury	21	10	8	3	96	89	23
Syracuse	20	3	13	4	59	81	10

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

	pj	g	p	n	bp	be	pts
Canadien	15	9	2	4	63	35	22
Niagara Falls	16	8	6	2	70	57	18
Peterborough	15	7	4	4	54	43	18
Hamilton	18	6	8	5	73	74	17
St. Catharines	15	5	6	4	57	73	14
Guelph	16	3	12	1	46	81	7

LIGUE METROPOLITAINE JUNIOR

	pj	g	p	n	bp	be	pts
National	21	16	4	1	112	61	33
N.D.G.	20	11	8	1	94	85	23
Lachine	19	9	6	4	83	73	22
Rosemont	19	8	10	1	80	71	20
Verdun	18	7	8	3	72	77	17
St-Jérôme	18	6	9	3	80	89	15
Sorel	18	4	9	5	77	106	13
Valleyfield	19	5	12	2	80	124	12

LIGUE METROPOLITAINE JUVENILE

St-Laurent	10	8	1	1	42	23	17
N.D.G.	9	8	1	0	37	18	16
Lachine	11	5	5	1	38	33	11
Mount Royal	10	4	4	2	27	31	10
Immaculée	9	4	4	1	26	23	9
St-Lambert	9	4	4	1	26	25	9
Lakeshore	8	4	4	0	22	23	8
LaSalle	9	1	6	2	19	44	4
National	11	0	9	2	18	35	2

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

Toronto	2	1	1	0	13	11	2
U. de Montréal	2	1	1	0	12	16	2
McGill	2	1	1	0	11	11	2
Laval	2	1	1	0	10	10	2

Granby 5, Montréal 3

SOMMAIRE

Première période

1—Granby: Charbonneau (Bédard, Bouchard) 9.22
Punitions: Picard et Deslauriers, min. maj et match, 1.07; Larchevêque, 3.09; Richard et Saurette, 8.24; Boudreau (2) et Verilli, 13.58.

Deuxième période

2—Granby: Mantis (Goyette, Laplante) 2.56
3—Granby: Rousseau (Bédard, Mantis) 8.47
4—Granby: Verilli (Samson, Averill) 11.49
5—Montréal: Richard (Mandella, Gagné) 13.15
6—Granby: Averill 18.46
Aucune punition.
Arrêts: Binette 8, Payette 15.

Troisième période

7—Montréal: Chagnon (Poxon, Latrellie) 2.45
8—Montréal: Chagnon (Poxon, Gagné) 9.10
Punitions: Mandala et Bédard, 0.08; Saurette, 8.25; Gagné et Goyette, 19.22.

Hamilton 0, Niagara Falls 0

SOMMAIRE

Première période

Aucun pointage
Punitions: Bélanger, 0.01; Doak, 5.18; Goegan, 17.13; Crisp, 17.13.

Deuxième période

Aucun pointage
Punitions: Heiskala, 9.15; Harmer, 12.05; Awrey, 13.18.

Troisième période

Aucun pointage
Punition: Goegan, 4.08.

Les compteurs de la NATIONALE

	b	a	pts
Ab McDonald, Chicago	12	13	25
Stan Mikita, Chicago	8	17	25
B. Geoffrion, Canadiens	11	12	23
A. Baldgate, New York	8	15	23
Gordie Howe, Détroit	10	12	22
A. DeVecchio, Détroit	6	16	22
F. Mahovlich, Toronto	14	7	21
P. MacDonald, Détroit	11	9	20
John Bucyk, Boston	8	12	20
Murray Oliver, Boston	8	12	20
Bobby Hull, Chicago	8	12	20
G. Tremblay, Canadiens	12	7	19
H. Richard, Canadiens	8	11	19
Billy Harris, Toronto	7	12	19
D. Prentice, New York	7	12	19
J. Béliveau, Canadiens	4	15	19
C. Henry, New York	9	9	18
E. Ingarfield, New York	9	9	18
G. Armstrong, Toronto	10	7	17
Dave Keon, Toronto	7	10	17
Cliff Pennington, Boston	6	10	16
Bill Hay, Chicago	6	10	16
Dick Duff, Toronto	5	11	16
O. McKenney, Boston	8	7	15
A. Hebenton, New York	8	7	15
Norm Ullman, Détroit	7	8	15
Ken Wharram, Chicago	7	7	14
Don Marshall, Canadiens	6	8	14
Red Kelly, Toronto	5	9	14
J.-G. Talbot, Canadiens	0	14	14
C. Provost, Canadiens	7	6	13
Bob Pulford, Toronto	6	7	13
B. Horvath, New York	3	10	13
Ron Murphy, Chicago	7	5	12
J. Toppazzini, Boston	4	8	12
Len Lunde, Chicago	3	9	12
H. Howell, New York	1	11	12
Bob Nevin, Toronto	5	6	11
Guy Gendron, Boston	3	8	11
Doug Mohns, Boston	3	8	11
Irv Spencer, Boston	3	8	11
Ron Stewart, Toronto	3	8	11
Carl Brewer, Toronto	1	10	11
Floyd Smith, Détroit	4	6	10
D. Barkley, Détroit	2	8	10
E. Nesterenko, Chicago	2	8	10
Billy Hicke, Canadiens	2	8	10
Alb. Langlois, New York	1	9	10
Bill Gadsby, Détroit	0	10	10
J. Ratelle, New York	7	2	9
Rod Gilbert, New York	3	6	9
Kent Douglas, Toronto	3	6	9
Doug Harvey, New York	1	8	9
Tim Horton, Toronto	1	8	9
Rob Baun, Toronto	4	4	8
Phil Goyette, Canadiens	4	4	8

Il est d'inspiration purement italienne. Veston plus court, devant à courbes fuyantes, revers arrondis, épaules naturelles et poches en biais. Le pantalon est de coupe amincie.

à partir de $69.50
6 MOIS POUR PAYER

seulement chez
Morrie Gold
385
OUEST RUE STE-CATHERINE
(près du Bleury)
STATIONNEMENT GRATUIT
3215, CARRÉ PHILLIP

EXCELLENTES

IDÉES

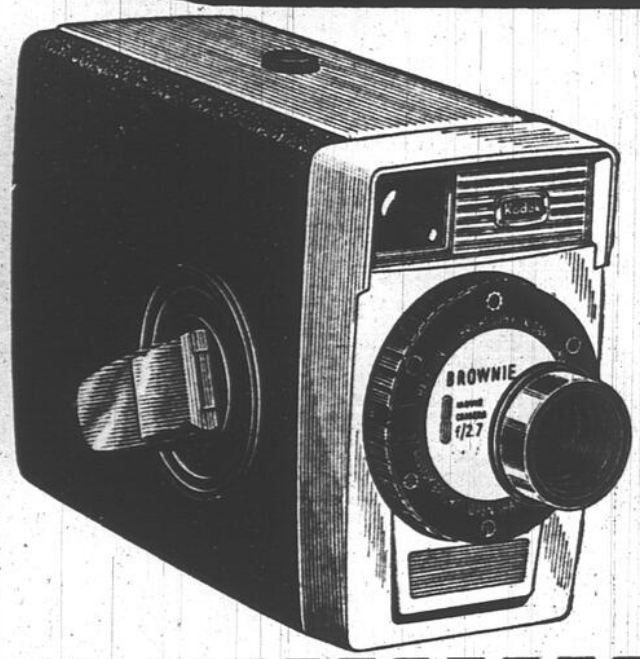
Pour Cadeaux de Noël

Syndicat ST. HENRI

VENTE

AVANT-NOËL

Kodak



CINE-CAMERA

BROWNIE 8

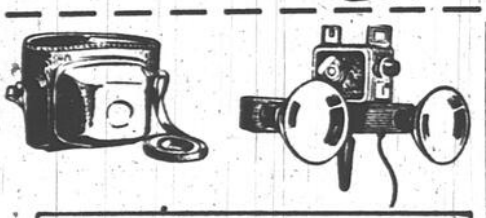
Faire du cinéma, quel plaisir pour toute la famille... conservez des souvenirs de tous ces bons moments ! Avec le nouveau Brownie 8, rien de plus facile que d'acheter une caméra et de faire du cinéma. Le prix est le plus bas qui soit et la cinématographie, avec cet appareil, est aussi facile que la photographie ! Il suffit de régler un cadran à la lumière du jour . . . rien autre chose.

AUSSI PEU QUE

$3.

DE DEPOT ET PAR SEMAINE

$119. pour l'ensemble



Voici ce que vous obtenez

- CINE-CAMERA BROWNIE 8mm
- UN PROJECTEUR BROWNIE 8
- UN ECRAN DE 30 x 40
- UN SUPPORT POUR LUMIERES
- UN ETUI DE LUXE
- 4 ROULEAUX DE FILMS

$1000.00 ET PLUS chaque semaine

en jouant à

TÉLÉ-POKER

PROJECTEUR AUTOMATIQUE BROWNIE

Glissez la pellicule à l'intérieur et le projecteur fait le reste . . . il se met en place lui-même et commence AUTOMATIQUEMENT le spectacle ! Sert aussi aux diapositives, marche arrière, très bel étui. Le projecteur Brownie 3310 montre une image large de 4 pieds; le projecteur Brownie 500 extra-brillant montre une image large de 5 pieds et prend des bobines de 400 pieds.

*215

Syndicat ST. HENRI

MEMBRE DES MAGASINS Prestige

OUVERT TOUS LES SOIRS D'ICI NOEL, SAUF LE SAMEDI

WE. 2-3151

3619-29 OUEST, rue NOTRE-DAME

2 rues à l'ouest d'Atwater

TELEPHONEZ ! VISITEZ-NOUS ! OU POSTEZ CE COUPON !

NOM ..... AGE .....

ADRESSE ..... VILLE .....

EMPLOYEUR .....

NOM DU PROPRIETAIRE .....

☐ Ci-inclus $3.00 plus la taxe et je paierai $3.00 par semaine

☐ Ci-inclus $119. • Argent remis si la marchandise n'est pas satisfaisante.